



# **RUKUN NEGARA**

**Bahawasanya Negara Kita Malaysia**

mendukung cita-cita hendak:

Mencapai perpaduan yang lebih erat dalam kalangan seluruh masyarakatnya;

Memelihara satu cara hidup demokrasi;

Mencipta satu masyarakat yang adil di mana kemakmuran negara akan dapat dinikmati bersama secara adil dan saksama;

Menjamin satu cara yang liberal terhadap tradisi-tradisi kebudayaannya yang kaya dan pelbagai corak;

Membina satu masyarakat progresif yang akan menggunakan sains dan teknologi moden.

MAKA KAMI, rakyat Malaysia, berikrar akan menumpukan seluruh tenaga dan usaha kami untuk mencapai cita-cita tersebut berdasarkan prinsip-prinsip yang berikut:

**KEPERCAYAAN KEPADA TUHAN  
KESETIAAN KEPADA RAJA DAN NEGARA  
KELUHURAN PERLEMBAGAAN  
KEDAULATAN UNDANG-UNDANG  
KESOPANAN DAN KESUSILAAN**

(Sumber: Jabatan Penerangan, Kementerian Komunikasi dan Multimedia Malaysia)

**KURIKULUM STANDARD SEKOLAH MENENGAH**

# **BAHASA KADAZANDUSUN**

## **TINGKATAN 2**

### **BUKU TEKS**

#### **PENULIS**

Rosliah Kiting  
Kisun Tampuling  
Caroline L. Loven

#### **EDITOR**

Julianah Kuli

#### **PEREKA BENTUK**

Cheryl Courtney Sigah  
Lizawati Asrudi  
Zimry Baras  
Muhamad Saidi Latapa

#### **ILUSTRATOR**

Sabah Animation Creative Content  
Centre (SAC3)



DBP

**Dewan Bahasa dan Pustaka  
Kuala Lumpur**

**2017**



# KEMENTERIAN PENDIDIKAN MALAYSIA

No. Siri Buku: 0072

KK 499-221-0102071-49-1654-30101  
ISBN 978-983-49-1654-1

Cetakan Pertama 2017  
© Kementerian Pendidikan Malaysia 2017

Hak Cipta Terpelihara. Mana-mana bahan dalam buku ini tidak dibenarkan diterbitkan semula, disimpan dengan cara yang boleh dipergunakan lagi, ataupun dipindahkan dalam sebarang bentuk atau cara, baik dengan cara bahan elektronik, mekanik, penggambaran semula mahupun dengan cara perakaman tanpa kebenaran terlebih dahulu daripada Ketua Pengarah Pelajaran Malaysia, Kementerian Pendidikan Malaysia. Perundingan tertakluk kepada perkiraan royalti atau honorarium.

Diterbitkan untuk Kementerian Pendidikan Malaysia oleh:

Dewan Bahasa dan Pustaka,  
Jalan Dewan Bahasa,  
50460 Kuala Lumpur.  
No. Telefon: 03-21479000 (8 talian)  
No. Faksimile: 03-21479643  
Laman Web: <http://www.dbp.gov.my>

Reka Letak dan Atur Huruf:  
Sabah Animation Creative Content  
Centre (SAC3)

Muka Taip Teks: Franklin Gothic Book  
Saiz Muka Taip Teks: 11 poin

Dicetak oleh:  
Percetakan Mesbah Sdn. Bhd.,  
No. 11, Jalan Tun Perak 6, Taman Tun Perak,  
43200 Cheras,  
Selangor Darul Ehsan.

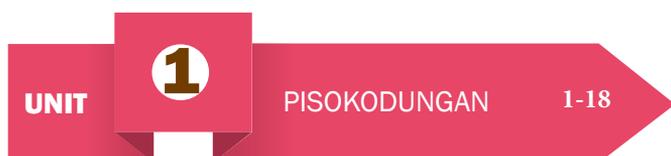
## PENGHARGAAN

Penerbitan buku teks ini melibatkan kerjasama banyak pihak. Sekalung penghargaan dan terima kasih ditujukan kepada semua pihak yang terlibat:

- Jawatankuasa Penambahbaikan Prof Muka Surat, Bahagian Buku Teks, Kementerian Pendidikan Malaysia.
- Jawatankuasa Penyemakan Pembedulan Prof Muka Surat, Bahagian Buku Teks, Kementerian Pendidikan Malaysia.
- Jawatankuasa Penyemakan Naskhah Sedia Kamera, Bahagian Buku Teks, Kementerian Pendidikan Malaysia.
- Pegawai-pegawai Bahagian Buku Teks dan Bahagian Pembangunan Kurikulum, Kementerian Pendidikan Malaysia.
- Jawatankuasa Peningkatan Mutu, Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Jabatan Pendidikan Negeri Sabah.
- Universiti Pendidikan Sultan Idris.
- SMK Narinang Kota Belud.
- SMK Datuk Peter Mojuntin Penampang.

# SUANG

PASON PONOGLU	iv
PALAN PONGIA'AN SONTOUN	v-vi
AKTIVITI-AKTIVITI PAMBALAJARAN ABAD KO-21	vii-ix
POPOINTUTUN WATAK	x



PANAASAN	181-183
SANARAI RUJUKAN	184
GLOSARI	185-187
INDEKS	188
SKRIP AUDIO	189-190

# PASON PONOGULU

Buuk Teks Boros Kadazandusun Kurikulum Standard Sekolah Menengah (KSSM) Pangaan 2 winonsoi sabaagi do bahan pongia'an om pambalajaran kumaa tangaanak ii manganu do mato balajaran diti id sikul. Pinohuyud o tudu buuk teks diti do nuludan KSSM mantad Bahagian Pembangunan Kurikulum (BPK) Kementerian Pendidikan Malaysia (KPM).

Kisuang do hopod unit o buuk teks diti miampai pisoungkahan do limo tema. Tema nopo ngawi dii nga Global, Koilaan Kousinan om Pongindopuan, Sivik, Kolidasan, om Koilaan Kinoyonon Posorili. Nulud o suang tikid do tema miampai poposontol do kabaalan KSSM. Kabaalan nopo ngawi dii nga Mokinongou om moboros, Mambasa, Monuat, Kolumison Boros om Puralan Boros. Kiwaa poomitanan panaasan pinosuang id buuk diti montok pinsingumbalan.

Mogikaakawo abaabayan pinosodia id buuk teks diti montok mamagampot dimpoton do KSSM Boros Kadazandusun do momolodi tangaanak di kitoilaan takawas, kikabaalan Abad ko-21 kiwoyo tolinuud om i oupus do tungkus koubasanan. Pinasarabak nogi kabaalan id pongindopuan, teknologi koilaan om komunikasi (ICT) om kabaalan momusorou okreatif om okritis. Pinosodia nogi info montok popointutun tangaanak do koilaan kawawagu. Pongia'an kabaalan mokinongou om moboros, mambasa om nogi monuat id suang do buuk teks diti nulud tumanud taang koinabasan di ouhai kumaa id kabaalan di apangkal. Boros kiwarana id teks diti komoyon do oponsol posontolon montok popohimagon korotian do uhu di poia'on.

Istilah Kadazandusun poinronit do komoyon id Perlembagaan KDCA, Artikel 6(1) i pinopotolinahas do dialek Kadazandusun nopo nga poinhompit o 40 etnik. Etnik nopo ngawi dii nga Bisaya, Bonggi, Bundu, Dumpas, Gana, Garo, Idaan, Kadayan, Kimaragang, Kolobuan, Kuijau, Lingkabau, Liwan, Lobu, Lotud, Lundayoh, Makiang, Malapi, Mangkaak, Minokok, Murut, Nabai, Paitan, Pingas, Rumanau, Rungus, Sinobu, Sinorupu Sonsogon, Sukang, Sungai, Tatana, Tangara, Tidong, Tindal, Tobilung, Tolinting, Tombonuo, Tuhawon om Tutung (Topin om Udong, 20001:56). Id perlembagaan dii narait nogi do tinaru Kadazandusun nopo nga isai nopo i sinakagon do iso mantad 40 etnik dii, tumanud do koubasanan, adat om popokito do manifestasi koubasanan tinaru Kadazandusun. Ginuno o dialek Bunduliwan tumanud do Memorandum Pinipakatan (Memorandum of Understanding) do Kadazandusun Cultural (KDCA) om United Sabah Dusun Association (USDA) di toun 1995 sabaagi ponokoimpohon do boros id ponuatan buuk teks diti. Tumanud di piniupakatan dii, inggumuan o tinimungan boros Kadazandusun mantad dialek-dialek id tinimungan Kadazandusun. Kiwaa nogi boros mantad tinaru suai i pinosudong ijaan tumanud do koroitan id Kadazandusun montok popoinggumu do tinumungan boros. Sistem ijaan id buuk teks diti minomoguno pomoroitan boros Bunduliwan.

Alansan do kaanu buuk teks diti mongunsub pongia'an om pambalajaran di kohiok om kirati. Suai ko' ii, kikalansanan do kaanu daa popoingkawas buuk diti do kabaalan moboros id Kadazandusun kumaa tangaanak om odimpot no tudu pongia'an mato balajaran diti id sikul do monginobos om popotilombus pomogunaan boros Kadazandusun.

ROSLIAH KITING  
KISUN TAMPULING  
CAROLINE L LOVEN

# PALAN PONGIA'AN SONTOUN

NUM.	TEMA	UNIT / UHU	SK	SP	PETA POMUSARAHAN	PAMBALAJARAN ABAD KO-21			
1	KOILAAAN KINOYONON POSORILI	1 PISOKODUNGAN	1.0	1.4.1 (i-iv), 1.4.5, 1.5.3, 1.4.2, 1.5.4	Peta Buih	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aanangan minsingilo</li> <li>• Komunikatif</li> </ul>			
			2.0	2.1.1, 2.2.1, 2.1.1 (i)					
			3.0	3.2.1, 3.2.2, 3.2.3					
			4.0	4.2.2, 4.4.2					
			5.0	5.2.4					
		6 WONSOYON I KOUBASANAN	1.0	1.3.1, 1.3.3 (i-iii), 1.5.4 (v), 1.4.6			Peta Pelbagai Alir	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Momonsoi buruonon id tinimungan toi ko inovasi</li> <li>• Pambalajaran maya pamansayan projek</li> </ul>	
			2.0	2.2.2 (iii), 2.2.1					
			3.0	3.2.2 (iv), 3.3.2, 3.4.1					
			4.0	4.2.2					
			5.0	5.2.1 (ii), 5.2.3 (iv)					
2	KOLIDASAN	2 MANAMONG KOLIDASAN MAYA TINUNGKUSAN	1.0	1.2.2, 1.2.3 (i-iii) 1.3.1 (i), 1.5.4, 1.4.2	Peta Pokok	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obingupus</li> <li>• Pambalajaran Koperatif</li> </ul>			
			2.0	2.1.2 (i-iii), 2.4.4					
			3.0	3.1.2, 3.2.4 (i-ii),					
			4.0	4.3.1, 4.4.2					
			5.0	5.1.1, 5.3.2					
		7 POTUNGKUSO TOILAAAN SANDAD MONTOK KOGORISAN	1.0	1.1.2, 1.4.3 1.4.7					
			2.0	2.2.3, 2.3.1					
			3.0	3.3.3, 3.3.2, 3.2.4 (i), 3.2.4 (ii), 3.3.6					
			4.0	4.3.1, 4.3.2 4.4.3					
			5.0	5.2.2, 5.2.4 (i), 5.3.3					
			3 KOOTURAN KOUBASANAN	1.0			1.2.5, 1.4.3	Peta Buih	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kiprinsip</li> <li>• Pambalajaran Aktif</li> </ul>
				2.0			2.1.3, 2.5.1		
				3.0			3.1.3, 3.2.2 (iv), 3.2.4		
4.0	4.1.2, 4.1.3								
5.0	5.2.2 (i-ii), 5.2.4								

NUM.	TEMA	UNIT / UHU	SK	SP	PETA POMUSARAHAN	PAMBALAJARAN ABAD KO-21
3	SIVIK	8 TOLUODO' KOPOSITION NU	1.0 2.0 3.0 4.0 5.0	1.3.1 (vi), 1.4.8 2.2.4, 2.3.4 3.2.2 (iii), 3.3.4, 3.4.3 4.3.2 5.2.2, 5.3.2	Peta Pelbagai Alir Peta Bulatan Peta Titi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patriotik</li> <li>• Pambalajaran maya ponolibambanan kobolingkaangan</li> </ul>
4	KOILAN KOUSINAN OM PONGINDOPUAN	4 BURUON DI KIKOUNALAN	1.0 2.0 3.0 4.0 5.0	1.3.1, 1.5.4, 1.2.5, 1.4.4, 2.2.1, 2.5.2 3.1.4, 3.2.4 (iv), 4.1.3, 5.1.2, 5.2.4 (iv)	Peta Buih Berganda	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kikaabalan takawas id komunikasi</li> <li>• Pambalajaran maya ponolibambanan kobolingkaangan</li> </ul>
		9 POBURUO' IMBURUON NU	1.0 2.0 3.0 4.0 5.0	1.4.1 (i-ii), 1.5.1 2.3.1, 2.4.1 3.2.2 (iv), 3.3.5 3.4.4 4.4.1 (ii) 5.2.3, 5.2.1 (i-ii)	Peta Pelbagai Alir	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Momusorou</li> <li>• Pambalajaran maya kopongudiaan</li> </ul>
5	GLOBAL	5 OSOOSODU PANAU NGA OGUUGUMU TOKITO OM OILAN	1.0 2.0 3.0 4.0 5.0	1.3.1 (iv), 1.3.2, 2.2.4, 2.4.2 3.2.3, 3.2.1, 3.3.1, 3.3.2, 3.3.4 4.4.2, 5.2.1, 5.2.3 5.2.4	Peta Pelbagai Alir	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kikataan om kiimatu sondii</li> <li>• Konstruktif</li> </ul>
		10 POGUN SABAH NOINTUTUNAN SOMPOMOGUNAN	1.0 2.0 3.0 4.0 5.0	1.4.1 (i), (iv), 1.5.2 2.3.3, 2.4.2 3.2.2 (v), 3.3.5 3.4.5 4.4.1 5.2.3 (ii), 5.3.3	Peta Pelbagai Alir	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aanangan do misingilo</li> <li>• Monginobos soosondii</li> </ul>

# AKTIVITI-AKTIVITI PAMBALAJARAN ABAD KO-21

## 1 Round Table

- ▶ Mirikau o tangaanak id tinimungan.
- ▶ Onuan o tangaanak iso uhu.
- ▶ Mogisoosowoli o tangaanak monuat do idea.
- ▶ Momoguno tangaanak pen om karatas.
- ▶ Papabanta asil karaja.

## 2 Think-Pair-Share

- ▶ Onuan do mongingia' o tangaanak do uhu.
- ▶ Onuan tangaanak timpu do momusorou uhu di tinahak.
- ▶ Miilang idea miampai tambalut id kolimpupuson timpu.
- ▶ Miilang idea miampai toinsanan tangaanak id kalas.

## 3 Hot Seat

- ▶ Aktiviti ponginluuban soira aawi tangaanak mambasa om monoriuk (sosongulun/tinimungan).
- ▶ Mirikau o sosongulun tangaanak id tirikohonon di nokosodia om sumiliu “susukuon” toi ko' “abaa”.
- ▶ “susukuon” toi ko' “abaa” diti manahak sisimbar montok toinsanan ponguhatan mantad tangaanak suai.

## 4 Popolombus Tudodoi/Sinding

- ▶ Suhuon tangaanak tumounda id tinimungan.
- ▶ Onuan tangaanak do uhu.
- ▶ Kawasa o tangaanak momonsoi karaja di tinahak miampai kreativiti sondii.
- ▶ Pabantaon asil karaja id dumbangan do kalas.

## 5 Papabanta Asil Karaja Sondii

- ▶ Papabanta tangaanak montok popokito asil naanu id kalas.
- ▶ Milo poindalanon miampai momoguno mogikaakawo kakamot om karaaralano.
- ▶ Momoguno kakamot ICT toi ko' suai kakamot.

## 6 Role-Play

- ▶ Suhuon o tangaanak minsingkono tumanud watak.
- ▶ Onuon timpu tumounda.
- ▶ Suhuon tangaanak popolombus pinsingkanaan.

## 7 Gallery Walk

- ▶ Aktiviti soira aawi ponoriukan.
- ▶ Posokoton do tangaanak asil karaja id limput do kalas mooi do okito tinimungan suai.
- ▶ Kawasa monuat komi o tinimungan suai.
- ▶ Posokoton asil karaja momoguno “stiker note”.

## 8 Three Stray One Stay

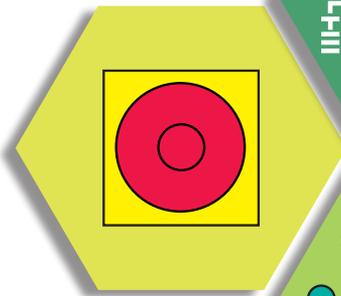
- ▶ Posokoton asil karaja.
- ▶ Pokionuon songulun tanak id tinimungan manahak kotolinahasan asil karaja diolo.
- ▶ Kawasa tangaanak suai id tinimungan do mintong om monguhot asil karaja tinimungan suai.

- ▶ Momoguno peta pomusarahan sabaagi kakamot pongunsub idea tangaanak, sabaagi kakamot momonsoi ponoriukan om pabantaon nogi id bontuk grafik.

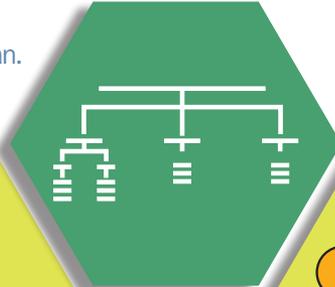
**PETA BULATAN**

Proses momusorou:  
Mogihum rati tumanud do kontek milo gunoon montok:

- Mongilo koilaan poinsandad.
- Piiangan pomusarahan.
- Pomolingkuman.

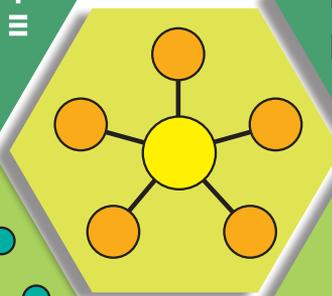
**PETA POKOK**

Proses momusorou:  
• Monompipi ahal tumanud do isoiso uhu.

**PETA BUIH**

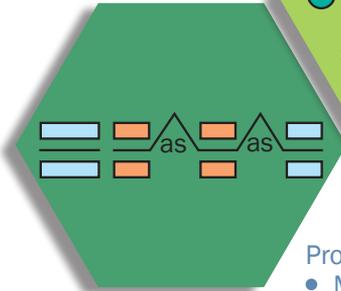
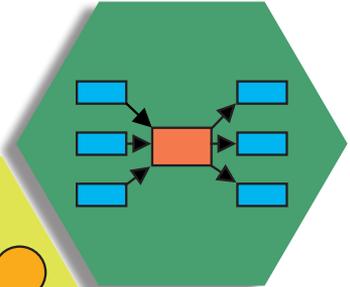
Proses momusorou:

- Popotolinahas kokomoi do isoiso ahal miampai manahak pounayan.

**PETA PELBAGAI ALIR**

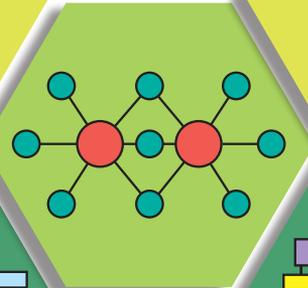
Proses momusorou:

- Mogihum do pounayan om kotutukon.

**PETA TITI**

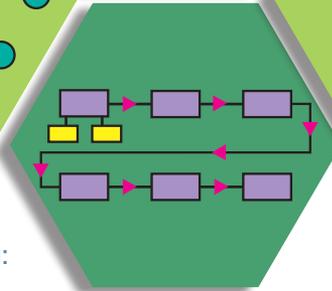
Proses momusorou:

- Anologi pironitan om mogihum do pounayan pironitan.

**PETA BUIH BERGANDA**

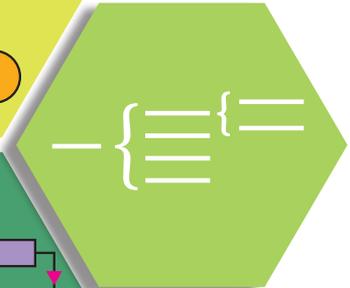
Proses momusorou:

- Mogihum do pisuayan toi ko' piagalan.
- Haro pironitan do diagram kod warana venn.

**PETA ALIR**

Proses momusorou:

- Mongulud do laang tumanud do taang toi ko' koluyungon.

**PETA DAKAP**

Proses momusorou:

- Pironitan do toinsanan, soboogian om raan.

- ▶ Pambalajaran maya ponolibambanan kobolingkangan.
- ▶ Monginobos soosondii.
- ▶ Pambalajaran maya ponginggumuan totoinaan.
- ▶ Stesen.
- ▶ Pambalajaran maya pamansayan projek.

# Kopomogunoon om Kotolinahasan do Ikon:

Buuk nopo diti nga momoguno do ikon miagal id siriba:

## MOKINONGOU OM MOBOROS

Moniis kasantaban do mokinongou, rati om monginonong di norongou. Kaanu nogi o kabaalan diti moniis kasantaban do tanganak do mikomunikasi.



## MONUAT

Popohimagon kasantaban do monuat toilaan, pomusarahan om kalantasan songdii.



## MAMBASA

Popohimagon kabaalan do mambasa miampai roiton, loyuk om kalantasan di kosudong.



## PURALAN BOROS

Monuduk kapamansayan ayat om kopomogunoon puralan boros di kotunud.



## KOLUMISON BOROS

Popohimagon kasantaban do mangarati, popolombus om monginonong do boros di koghiok.

Popoilo woyo toluud i manahak ponontudukan.



Mongunsub tangaanak momusorou do okreatif om okritis.



Manahak kotolinahasan kokomoi isoiso boros, frasa, puralan boros om konsep.



Popoilo koilaan kawawagu.



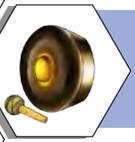
Nuut.



Pomoinan boros.



QR Code.



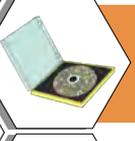
Popoilo numbur do standard pambalajaran.



Ponuhuan papapanau do aktiviti.



Manahak koilaan kokomoi teknologi koilaan om komunikasi.



Popoilo kopomogunaan do CD montok popoindalan do pogia'an om pambalajaran.



Boros diwato.



Ponoriukan.

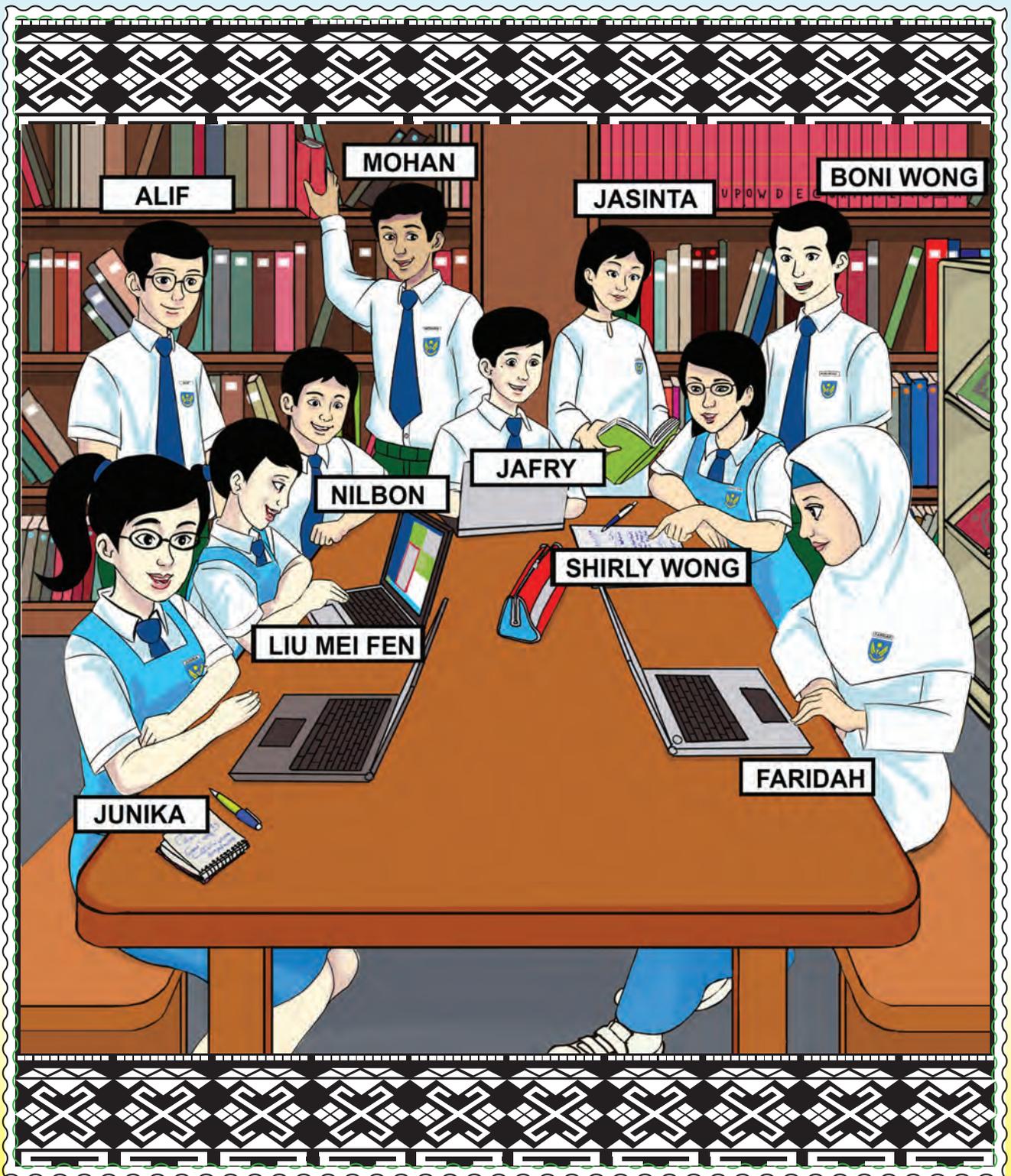
A.

Ikon Montok Kabalaan Boros

B.

Ikon Montok Penyendal

# POPOINTUTUN WATAK





# Unit 1

## PISOKODUNGAN

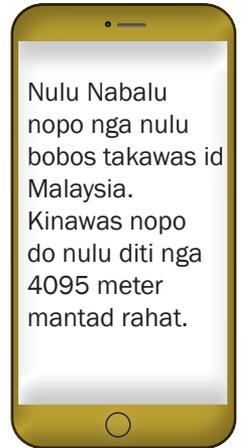
### Id unit diti misingilo tokou do:

- Popolombus boros kituni do vokal tanaru om toniba.
- Popolombus boros miampai loyuk di kosudong.
- Mambasa mogikaakawo teks.
- Momonsoi mogikaakawo ayat.





**A. Intangai om pogibaabasai.**



- i. Poilango' pomusarahan nu kokomoi do gambar id siriba.
- ii. Nunu woyo toluud okito nu id gambar?
- iii. Poingkuro tokou mamagayat tutuumombului rumikot mool podtuongis id Nulu Nabalu?



## B. Kinongoho' booborosan kokomoi do bombon.

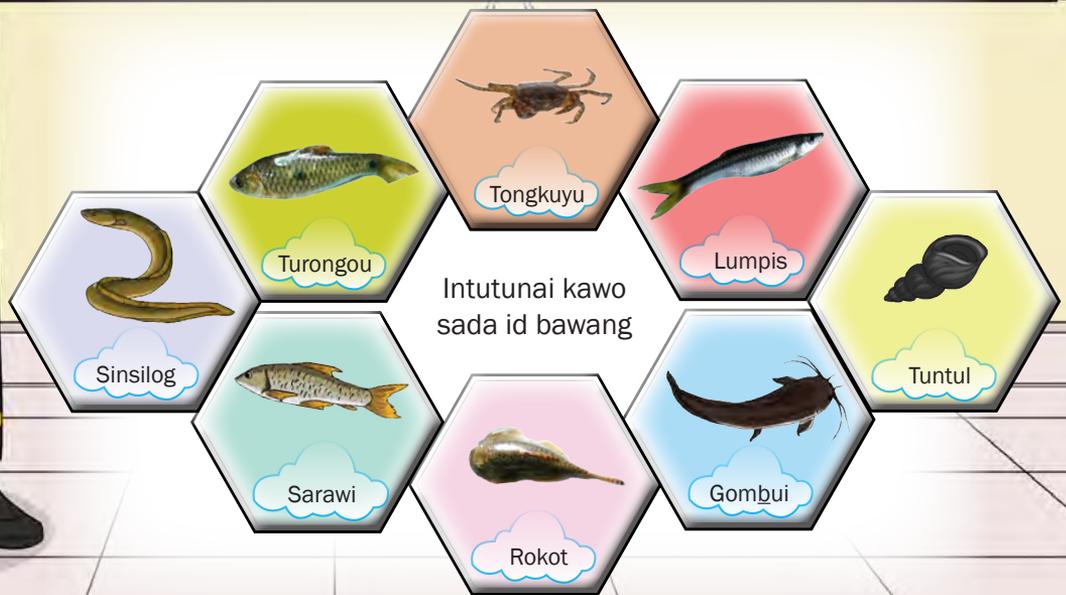


Bombon roitan nogi do tagal. Sanganu nopo do bombon nga koinsanai tulun poingion sandad id iso toi ko' piipiro kampung. Kopohimaganan do bombon mositi maya piupakatan. Id piupakatan dii, uludon o piipiro kooturan. Wookon nopo do kooturan nga au asaga mongoi paganu sada id kinoyonon dii gisom orikot timpu di nakatantu. Nung au tumanud do kooturan dii nga ontokon do sogit.

Soira orikot timpu kopongonuan suang do bombon, poiloon no ngawi o tulun di pointanud do bombon dii. Oinsanan mogigion id suang kampung toi ko' i poingion id watas do suai nga muli kampung ontok kopongonuan do suang bombon dii. Pogihupuan do mamagamit o sada om pogiduo-duoon no kumaa toinsanan. Koubasanan do pohoroon iti ontok timpu poimbida miagal ko maso magadau di anaru.

Kapanahak do kounalan iti bombon montok kopomogompian suang do bawang tu amu ougar om osimbayan i sada do sumakag. Kopongonuan do sada nga amu momoguno do tubo, i kapatai do sada. Ontok do manganu, sompipion i sada di nopongo. Iri nopo tongokoro nga poiduon kaagu. Suai ko' ii, kaanu nogi iti do popoulud tulun mogiigion maya do pihupuan om piupakatan.

Agayo kalansanan do kotilombus no daa iti bombon mooi do au opunso suang do bawang. Kapanahak iti do kosiwatan kumaa sakag tinaru tumungkus do koubasanan di tosonong.





**C. Polombuso' om gonopo' pibarasan id siriba tumanud do booborosan kokomoi do bombon.**

Nunu komoyon do bombon?

Isai ...?

Soira timpu kopongonuan suang do bombon?

Nunu ...?

Poingkuro o bombon kaanu popiulud do tulun id kampung dii?

Bombon nopo nga ...

Koinsanan tulun poingion sandad id iso toi ko' piipiro kampung.

Ontok...

Kopomogompi iti suang do bawang.

...

**KOPOILAN**

**BAWANG NOPO DITI NGA POINSUANG  
BOMBON KAMPUNG**

**ISAI-ISAI NOPO OILAN MANGANU  
SADA TOI NUNU NOPO SUANG  
DO BAWANG DITI MIAMPAI DO AISO  
KASAGAAN MANTAD KOTINANAN MOMURUAN  
DO BOMBON NGA ONTOK DO SOGIT**





D. Pibarasai i norongou nu mantad do audio.

1

KINOTUAN



2

TAAKANON MANTAD  
WAGAS OM KASANG



3

TAAKANON DO NOLOPOT  
OM ID TIN



4

RUSAP



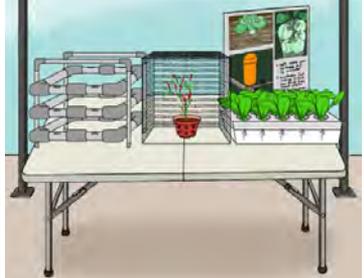
5

RABUK



6

POMUTANAMAN  
HIDROPONIK



1. Roito' nunu okito nu id gambar.
2. Nunu kounalan do momutanom?
3. Poingkuro popoingkawas do asil pomutanaman?
4. Suato' ralan papataran do asil pomutanaman di lobi poingmaamaha.



## E. Pabantao' ruputan.

### Ruputan Aktiviti Kotinanan Guugumompi Sandad Posorili Sikul Takawas Nunuk Ragang.

## KOTINANAN GUUGUMOMPI SANDAD POSORILI

- Mongingia' Momuruan
1. Dr. Peter Adrian
  2. Gundohing Henry Idang
  3. Zandi Rohaini Suhaimi

- Ponorikohon : Lynumis Sitibon  
 Timbang Ponorikohon : Bambyrn Toni  
 Monuunurat : Raynokian Jimis  
 Mongigit Tusin : Shumundu Anthony

#### Puru Kotinanan:

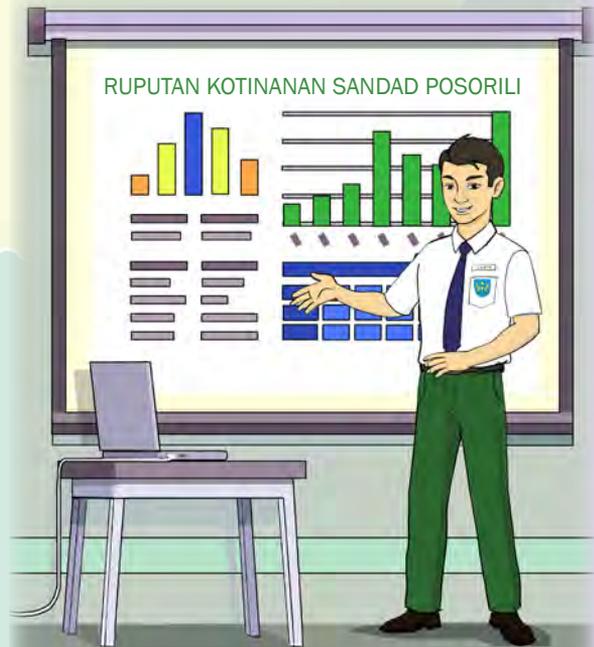
1. Bobolyan Prisli
2. Chi Ling Wee
3. Siti Umairah Wahid
4. Alyanak Osman
5. Alawah Pitrus

#### Abaabayan

1. Popokito karaaralano momonsoi bunga mantad kakamot di noguno no.
2. Bengkel monombir juli mantad rasuk di niada.
3. Piboi'an momonsoi kulit buuk di okreatif.
4. Piboi'an sumayau kitema do waya posorili.
5. Kotombuluyan Toilaan id Ekspo Sains.
6. Minampai id Program 1 Malaysia Otomou, 1 Malaysia Olidang id Walai Tionon Tenom.
7. Ceramah Kapamansayan Replika Korita.
8. Piboi'an Fotografi kokomoi do waya posorili.
9. Minomonsoi do Poster.

#### Nakalantoi do:

1. Gaa Bontugan Sandad Posorili Pogun Malaysia miampai nakaramit do RM3000.00, tropi, vest BONTUGAN WOYO POSORILI om sijil.
2. Limbou koiso Piboian Fotografi.
3. Limbou koiso id Piboi'an Inovasi Nayatan Kebangsaan.
4. Limbou koduo id Piboi'an Monurat Esei kopihondot do Tadau Meteorologi Sompomogunan.
5. Limbou koiso id Piboi'an Natad Sikul Olidang Nayatan Pogun.





## A. Intutunai idea toponsol, idea ponokodung om ayat pomogiro.

### Ralan Mongumolig do Bawang

Bawang di noumolig nopo nga bawang di olidang om notingolig nogi o mamaamasi i poingion id suang do bawang. Kokiikitanan do bawang dii, onining, aiso rinomos om bahan toksik i kopomorumbak kolidangan do waig. Haro piipiro ralan i milo tokou tonudon mooi do koinsodu mantad kobolingkaangan om korumbakan do bawang id timpu dumontol.



Ralan kopogulu nopo nga, popoindalan do kempen mongumolig do bawang. Kempen diti milo poindalanon maya radio, televisyen om media cetak. Oponsol kopio do haro kopurimanan do oupus om kitongungan moningolig do bawang tu rinomos om bahan toksik kopomorumbak do ekosistem mamaamasi id bawang. Suai ko' ii, kososomu nogi iti do toud waig i gunoon do tulun ginumuan id koposion do monikid tadau.

Sumusuhot, ralan popotilombus pomogompian kolidangan do bawang nopo nga amu managad do puun i pounsuni id piras om tudan do bawang. Laang diti kotingolig do tana mantad do tumuhan. Tana di notuhan okon nopo ko karaag do kolumison sandad posorili nga koromos nogi do bawang.

Suai ko' mantad dilo, puru porinta om momoomogompi sandad posorili minog do popogiro kopio di kooturan mongumolig kolidangan do bawang. Isai-isai nopo i sinongkataaman do rinomos om bahan toksik, milo onuan do danda om tolungkuon. Oponsol iti montok momorologo do tulun di aiso tonggungan om mangantob nogi koimaan papataam do rinomos id kinoyonan di aiso kasagaan. Laang diti nga koponguhup nogi mongumolig do bawang mantad ososomu om orumbak.

Id kolimpupuson, oponsol kopio do haro pisokodungan do tulun ginumuan, puru momogompi sandad posorili, mongiigindapu om suusuai po mooi do kogiro om atanud kopio daa o kempen pongumoligan do bawang diti. Kopomogompian kolidangan do bawang okon nopo ko kaanu moningolig do mamaamasi id suang bawang nga kapanahak nogi waya tosonong kumaa toinsanan. Miagal di boros do tingoligai pogulu i do adalaan orumbak.





## B. Basao' teks id siriba miampai pomoroitan tuni vokal tanaru di kosudong.

Peter Clarence,  
Lorong 3, Walai No 63,  
Taman Wiranabalu,  
89257 Tamparuli,  
Sabah.

Upisor Watas,  
Majlis Watas Tuaran,  
Kaban Surat 50,  
89250 Tuaran,  
Sabah.

22 GUMAS 20□□

Gundohing,

Ruputan Kokomoi Talun-alun di Okikip id Taman Wiranabalu, Tamparuli

Tumanud do ahal id sawat, yoho mobi do mogiigion id watas Tamparuli, poporuput kokomoi kobolingkaangan do talun-alun di noindamaan kokikip id kinoyonon diti timpu baino.

2. Kobolingkaangan diti mantad do karaja popoingkawas komogoton do talun-alun id kinoyonon nokomoi. Karaja monginsonong dii nokotimpuun mantad po di piipiro tulan nakatalib. Nosubuanan iti do koyuuyun talun-alun tu ralan di duo mihuyud nosiliu do sonrulud. Suai ko' ii, talun-alun di au nataar kohimpogong kurita do mamanau tu miagal di tuntul sumalakoi do pampang. Kobolingkaangan diti lobi orumot ontok do rumasam tu alampayan do waig om oburutak i talun-alun.

3. Pinapaharo o Puru Tinimungan Mogiigion id kinoyonon diti do pitimbungakan ontok minggu nakatalib. Id pitimbungakan dii, nosombulu pinipakatan dahai poposogu kumaa koupisan watas do piipiro ralan montok monolibamban do kobolingkaangan diti. Koiso nopo nga, pokisikapan do momongo koinsanai karaja monginsonong do talun-alun. Koduo, taaron i talun-alun mmoi do osikap kapaapanaho do korita om amu oburutak ontok do rumasam.

4. Agayo kalansanan dahai kumaa upisor watas do kaanu monguhup monolibamban kobolingkaangan diti do osiisikap. Alapon nogi dahai do mongoi kakap id kinoyonon diti mmoi do kokito sondii kobolingkaangan dii.

Pounsikou.

Yoho i papanau do karaja,

.....*Peter*.....  
(PETER CLARENCE)

Mobi do Mogiigion,  
Taman Wiranabalu,  
Tamparuli.

Surat rasmi nopo nga karatas i kisuang do kabar toi ko' ahal pointantu i pootodon montok poposunud, poporuput toi ko' mokianu kouhupan mantad koupisan om institusi. Monurat do surat rasmi milo do songulun toi ko' montok mongobi do iso tinimungan om pokirimon kumaa di hontolon. Paatadan do surat rasmi milo montok songulun, koupisan, kotinanan, institusi om suusuai po.

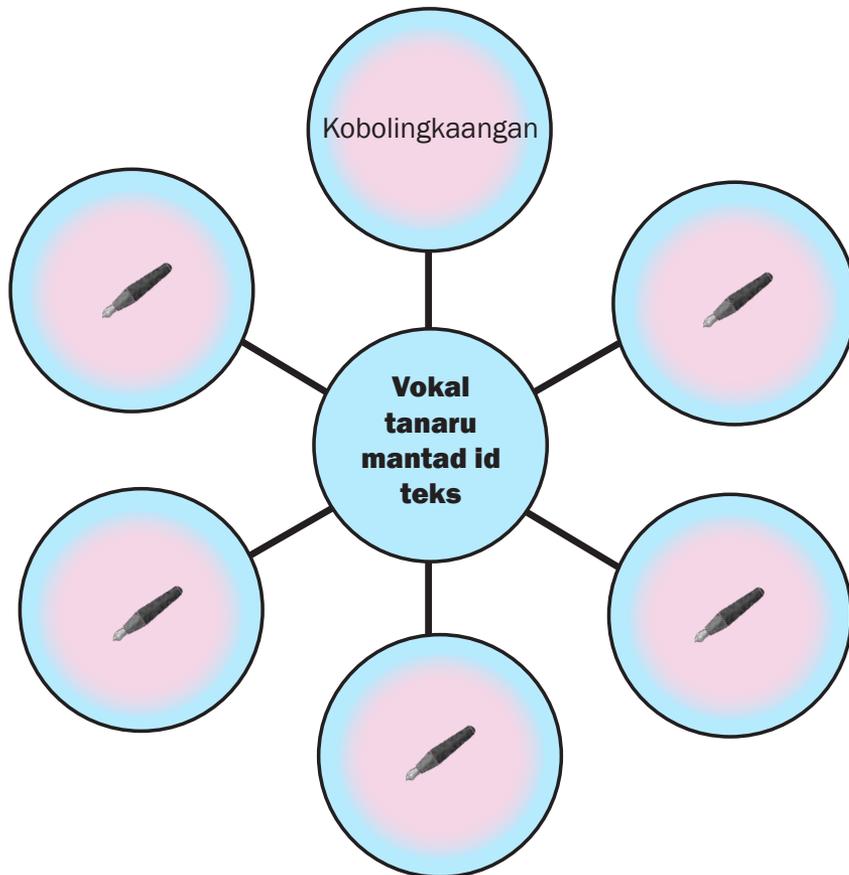


### C. Simbaro' pongudian id siriba.

1. Nunu ngawi kobolingkaangan soira okikip o talun-alun?
2. Posuato' komoyon do poinukadan miagal tuntul sumalakoi do pampang.
3. Pasanarayo' ralan monolibamban kobolingkaangan tumanud do teks.
4. Potolinahaso' kowoowoyoon di kosudong do wonsoyon nu soira kotoguang do ahal miagal diti.
5. Patayado' sogu nu kumaa momomoguno ngawi do talun-alun.



### D. Ihumo' boros momoguno vokal tanaru mantad id teks.



#### Tuni Vokal Tanaru

Tuni vokal tanaru nopo nga kopihuyud duo toi ko' lobi o vokal id isoiso boros.

Poomitanan:  
maan, piipiro, poo, tuuduud.





## MONUAT



### A. Intigasai pibarasan id siriba momoguno 50 gisom 70 patod boros.

Skype Jasinta

Boni Wong

*Kopisanangan.* 12.30

*Kopisanangan nogi.* 12.31

*Pogulu po om mongunsikou oku do kinalantayan nu sabaagi do bontugan susumikul Sabah di toun nakatalib.* 12.33

*Pounsikou.* 12.34

*Poingkuro topurimanan nu soira do nopili sabaagi bontugan susumikul Sabah?* 12.36

*Oondos ginawo ku om mongunsikou oku kopio kumaa Minamangun do tingadan diti. Miagal do amu oku otumbayaan soira tinolipaunan oku om naalap rumikot id kopotunuyan do gaa diti ontok do kapanaandakan Tadau Mongingia' id Longkod Balajaran Sabah. Kopuriman oku miagal do kinoinggoritan ku nakapanahak do asil di timan-imanon ku.* 12.45

*Milo ko poposusui kokomoi paganakan nu?* 12.47

*Mantad oku paganakan di haro no pibagal-bagal. Tama ku papapanau do lori om tina ku nopo nga mononombir. Tanak oku kotuahan mantad onom tulun mogiobpinai. Sabaagi do tanak kotuahan, pointantu no do kitonggungan oku popokito poomitanan di tosonong kumaa tongotadi ku.* 12.50

*Poingkuro kinoimpuunon do sinikulan nu?* 12.52

*Tuminimpuun oku id tadika do gereja St. Theresa Tuaran om noputan id SK Rangalau Kiulu, nakalantoi oku 5A id UPSR. Nokotorimo oku pangalapan do sumikul id SM Sains Kota Kinabalu. Nakaanu oku 7A id PT3 om 11A+ id SPM.* 12.55

Norongou ku do okon nopo ko osonong kinalantayan nu id balajaran nga id kokurikulum nogi. Poingkuro ko monoina timpu nu? 12.56

Boros ka di tama ku, masi nopo nga omitanan i tulun taparu do mindahu tu momobog do bolobou kosuabon om mongonggom ninipot do muli ka. Komoyon do momonsoi nopo karaja nga timpuunan do kosuabon om gisom do asadapan. Ingkaa oku no sumikul tu balajar oku do kosuabon, wonsoyon ku karaja sikul do dongkogulian. Soira do sodopon mongoi oku tanud do kokurikulum. Oputan ku do monoguli balajaran ontok dongotuong. Nung haro pialaan id sikul toi ko' id labus nga mongoi oku nogi tanud. 01.01

Isai kopio kounsub dika gisom nakalantoi do gaa diti? 01.05

Otopot nopo kopio nga ogumu kounsub doho diti. Koduo-duo molohing ku no kopio toriirimo manahak pongunsuban do mingoos id sinikulan. Ingkaa nogi mongingia' ngawi om tambalut ku id sikul, id piromuton maya do Facebook, Blog om Whatsapps. 01.10

Nunu o iman-imanon nu id timpu dumontol? 01.12

Nokotorimo oku do biasiswa Jabatan Perkhidmatan Awam (JPA) mongopot sinikulan id Banglore, India id gana do pongusapan. Agayo kounsikahan ku do biasiswa diti tu koponituu do ralan ku gumampot do iman-imanon ku sumiliu dokukur insan tadau. 01.16

Ontok timpu oliwang, nunu abaabayan do korohian nu? 01.18

Orohian oku mogonsok taakanon koubasanan miagal do takano rinukut-rukut. Takano nopo diti nga rinukut mantad turu kawo wagas. Soira do onsonok, ralatan do layo, pinara piasau, sogumau om suusuai po i kapanahak do kolidasan tinan. 01.22

Id kolimpupuson, mongunsikou oku do kinalantayan nu di osonong kopio. Sumokodung oku dika id sambayang mooi do osoosogit ko no daa kasari om agampot no daa iman-imanon nu. Alansan oku toriirimo nu osorou i poinukadan “soira ko mintong rombituon id tawan, kada lihuai sakot di poingulok nu”. Pounsikou timpu di pinotobilang nu montok ponurubangan diti. 01.26

Miagal nogi id dika. 01.30



## B. Monuat Roisol.

Ponuat do roisol kiuhu “Sokodung Molohing Pongunsub do Kalantayan Totonong kumaa Tanganak id Sikul”. Intangai poomitanan do ponuatan roisol id bolikan 56.

### Ponogulu

Pounsikou kumaa momuruan do abaabayan diti. Sokodung do molohing pongunsub do kalantayan tosonong tanganak id sikul o uhu do roisol ku tadau baino. Pogulu po om potolinahason ku komoyon do uhu diti. Sokodung kirati do ponguhupan. Molohing nopo nga kirati do ...

### Tonsi 1

Sokodung do molohing id gana kurikulum okito mantad ponguhupan diolo momogonop do kakamot di gunoon tokou id sikul. Kakamot dilo kaampai no buuk, ...

### Tonsi 2

Id gana do kokurikulum okito sokodung molohing maya do ponguhupan diolo manahak do kasagaan tumanud do abaabayan di kironit do pambalajaran. Abaabayan dii pohoroon id sikul toi ko' id labus. Mantad do kasagaan do molohing ...

### Tonsi 3

Oilaan tokou do gana sosial nga oponsol nogi montok songulun susumikul. Sokodung do molohing id gana diti okito ...

### Tonsi 4

Sokodung do molohing popotounda do koumatan id sikul ...

### Kolimpupuson

Mantad do tonsi roisol di nokolombus ku, okito koponsolon do sokodung molohing sabaagi pongunsub do kalantayan tosonong kumaa susumikul ngawi. Sokodung diti nokointalang do kopogowit kalantayan miagal di poinukadan ...





C. Imurio' gambar id siriba. Suato' woyo toluud di kosudong.



D. Ponuat karangan mantad do gambar id sawat momoguno piipiro pangaan.

Blank writing area with a pen icon in the center.



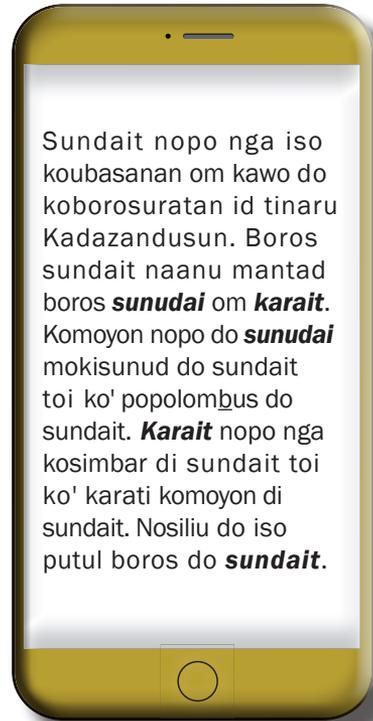
## KOLUMISON BOROS

### A. Nunu o sundait?

#### Sundait mantad boros:

**Sunudai** + **karait** = **Sundait**

Sundait	Rati
Taya to dia adi Muli walai sinimpurugu Malik kongkod sinimparakat	Tua parai
Inda ka dahai yo	
Sigar nga impuluan	Poulian ii tua parai hiri sulap
Lapap nga tantabon	Rahami do tagadon nodi mongihang



Sundait nopo nga iso koubasanan om kawo do koborosuratan id tinaru Kadazandusun. Boros sundait naanu mantad boros **sunudai** om **karait**. Komoyon nopo do **sunudai** mokisunud do sundait toi ko' popolombus do sundait. **Karait** nopo nga kosimbar di sundait toi ko' karati komoyon di sundait. Nosiliu do iso putul boros do **sundait**.

#### Roito'

Maha nogi osonong pamanahon om amu kapanau. I nogi taraat pamanahon alampas oo laang om osiau.

#### Kotolinahasan

Ralan tosonong nopo nga ii tapatau. Ralan taraat nopo nga ii otidong. Osonong ii watu lumiwid do hiri totidong.

#### Sisimbar

**Watu lumiwid**

Oniba watang-watang  
Noompus do kodop

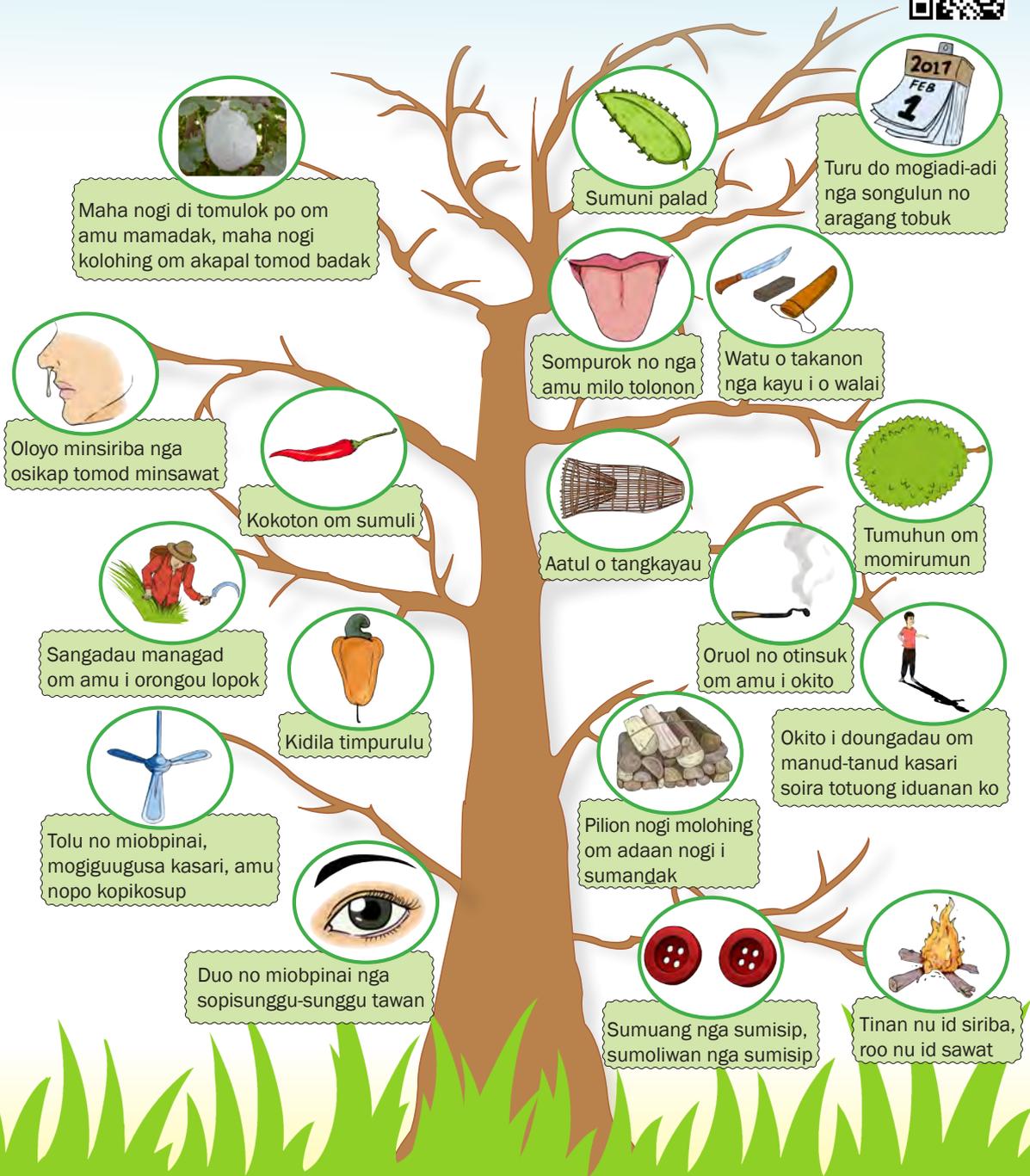


Oluso ku po rasuk ku  
Tintod ku lumibung  
Polikayo ku nundari  
Siponpod do rolian





## B. Roito' sundait id siriba.



## C. Pogihum do sundait id buuk, Internet toi ko' mantad komolohingan. Uludo' om pabantao' id kalas.



# PURALAN BOROS

## A. Boros Ula.

Boros ula woyo nopo nga boros di manahak rati do kouyuyuo montok popotolinahas do boros ngaran.

### Poomitanan:



Sumandak do olumis

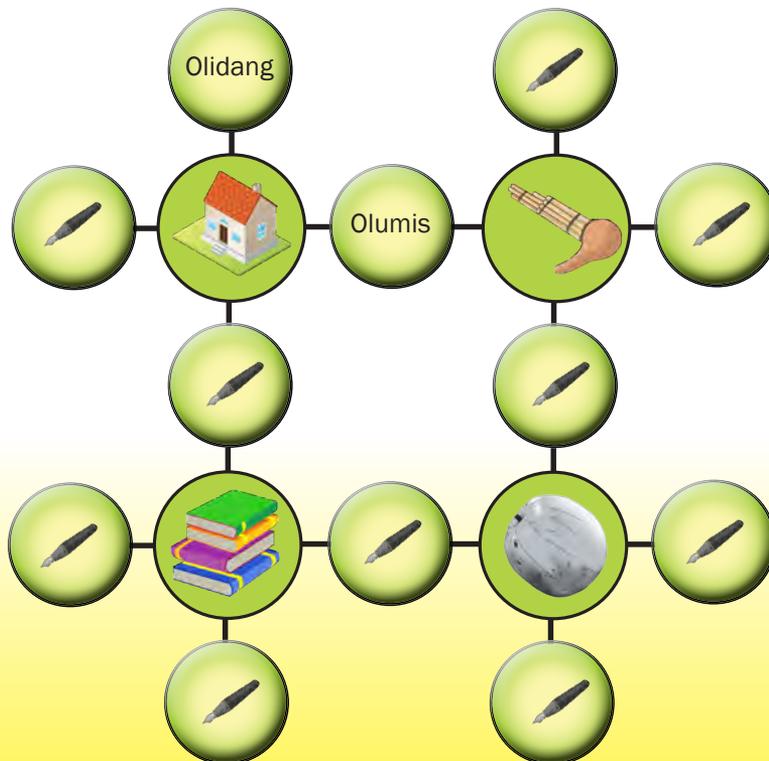
Boros ngaran

Boros ula woyo

Nokoluyud ilo bawang soira nokosondot rasam do asapou.

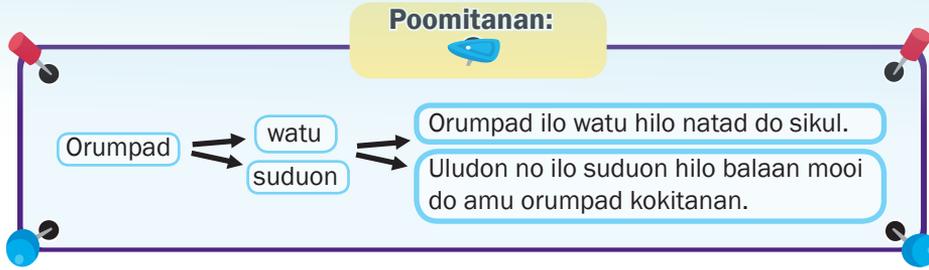
Olidas tinan nung ogorot do minguyat.

## B. Gonopo' boros ngaran id siriba momoguno boros ula di kosudong momoguno do media ICT.





**C. Onuai do boros ngaran tikid boros ula id siriba. Pomonsoi mogikaakawo ayat di kosudong.**



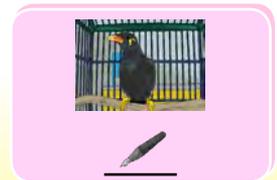
Otulid		
Okilong		
Anaru		
Opodos		
Olunau		



**D. Ponuat do piipiro boros ngaran om onuai do boros ula. Pomonsoi do ayat toomod momoguno tikid boros ngaran dii.**

**Poomitanan:**

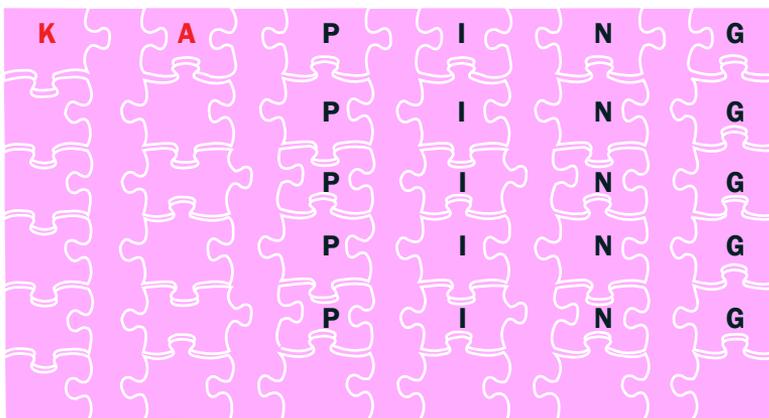
Boros ngaran: Laptop  
 Boros ula: Orimpot  
 Ayat toomod: Binolian oku di tina ku do laptop di orimpot tu osonong oku mongigit hombo nopo ngoyon.



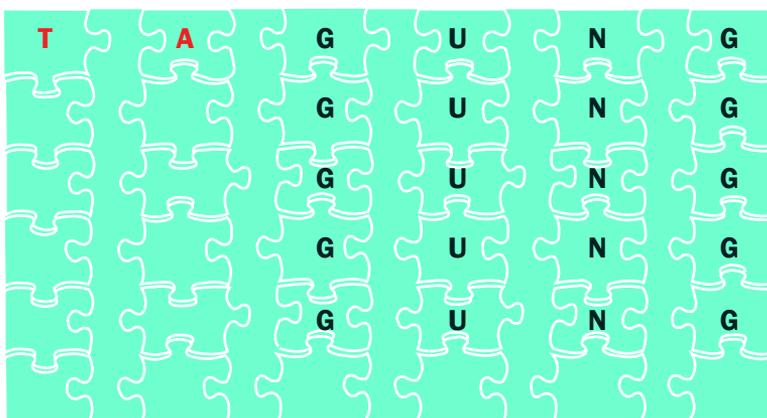


Sisipai putul boros gisom osiliu boros di kirati.

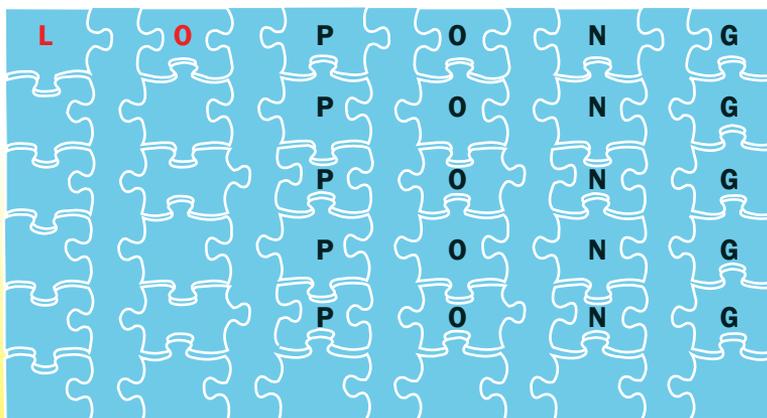
P  
I  
N  
G



G  
U  
N  
G



P  
O  
N  
G





# Unit 2

## MANAMONG KOLIDASAN MAYA TINUNGKUSAN

### Id unit diti, misingilo tokou do:

- Kasatalan pomoroitan boros guas om boros nosugkuan.
- Popolombus boros di mogisuusuai loyuk.
- Mongulud suang teks maya peta pokok.
- Popoindalan ponorubungan.
- Papabanta asil ponorubungan momoguno ICT.





## A. Pokinongoho' om roito' boros dilo tumanud titik kasatalan di kotunud.



### Boros Guas

- Boros guas nointutunan nogi do boros mintootoiso.
- Boros diti au nosugkuan om aiso pongohulitan.

### Boros Nosugku

- Boros di owonsoi mantad iso boros guas om osugkuan do boros ponugku.

Boros Guas om Titik Kasatalan Pomoroitan	Boros Nosugkuan om Titik Kasatalan Pomoroitan	Boros Guas om Titik Kasatalan Pomoroitan	Boros Nosugkuan om Titik Kasatalan Pomoroitan
Sogit [sogit]	sogiton [sogiton]	Roliu [roliu]	orolian [orolian]
	pinosogit [pinosogit]		nokoroliu [nokoroliu]
	mokisogit [mokisogit]		norolian [norolian]
	nokosogit [nokosogit]		obinrolihan [obinrolihan]
	ponogit [ponogit]		poporoliu [poporoliu]
	sinogitan [sinogitan]		modroliu [modroliu]
	nosogitan [nosogitan]		koroliu [koroliu]
	osogitan [osogitan]		



**B. Onuai do piipiro kawo boros ponugku o tikid boros guas id siriba om tandaai titik kasatalan pomoroitan di kosudong.**



**C. Basao' teks id siriba. Pomili do 10 boros mantad teks dilo om onuai kasatalan pomoroitan.**

Yoho nopo nga tompukaau-kaau. Haro onom o gakod ku. Poingion oku hilo id bawang nga soira kumaa u kosoibau oku do waig. Koubasanan ku nopo do mingkaau nga id disan-disan do liwogu, palu-palu om id kinoyonon waig di au ologod. Ontok timpu-timpu pointantu, haro tulun mooi poniud dahai tu otumbayaan yolo do koubat yahai. Yahai nopo nga olonsi kosingudan soira do opisos o tinan. Mantad dii, kaanu kaka mananus linasu tanak di lumasu om ponorimpuk nogi do ulayan. Tinan dahai di nopisos, tingkolosuan do waig di kogogoolok, soira do asangalan om poinuman nogi di tanak do lumasu.

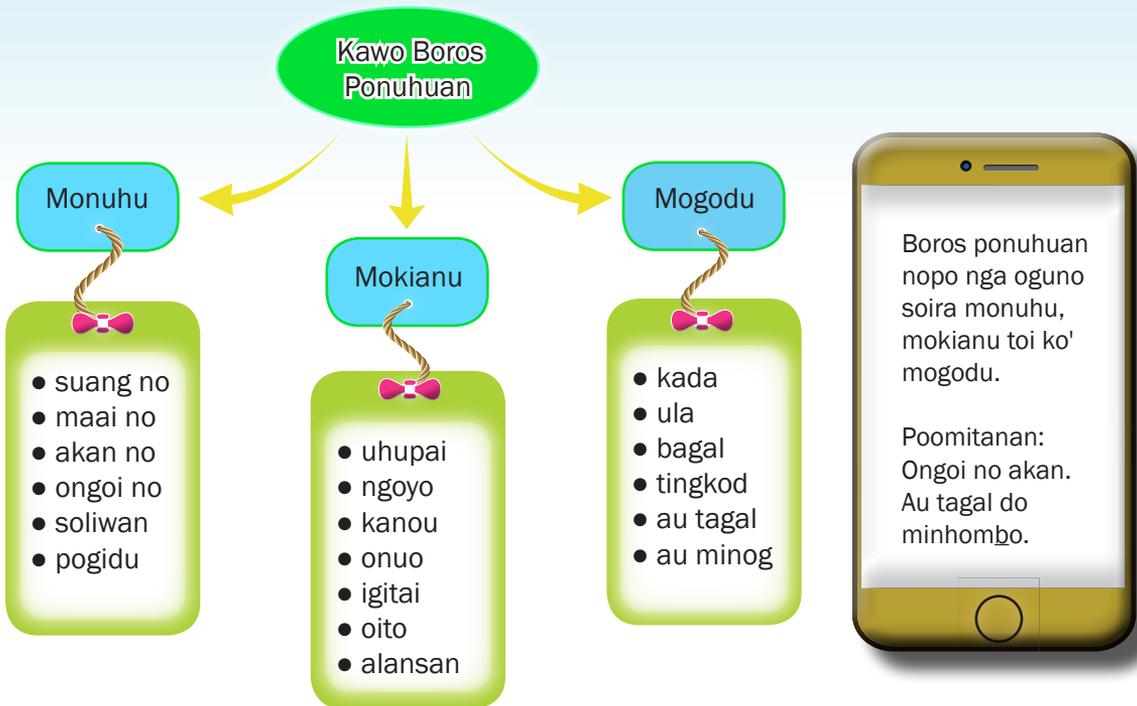


Kangkab do tompukaau-kaau



Likud do tompukaau-kaau

**D. Mongintutun kawo boros ponuhuan.**



**E. Pingsingkanaai om intutunai nunu kawo boros ponuhuan tikid ayat id siriba.**

1. Suang no, nga mandad po olohou numbur nu do rumuba dokutur.
2. Maai no akano ino takano nu, kosogit moti ilo panganas.
3. Kaino mooi pokinongou do cerama kolidasan hilo id dewan.
4. Uhupai oku popotapil diti bungoliu hiti longon ku tu nosiduol.
5. Bagal no do modop, aadau no.
6. Kada kou ongoi pimpodsu hilo id bawang maso do alasu tomod o tadau.

**F. Pomonsoi ayat ponuhuan di kosudong montok gambar id siriba.**

onuo doho



igitai doho



tingkod





**G. Pokinongoho' teks maya audio om oputai minsingkono teks pibarasan id siriba.**

Bungkalan ku songinan diti lugus nu, ka odu.

Om. Rulan-rulanon ku i.

Amu po odu. Haro norongou ku do nung minwaliu tirikohonon maso makan nga kasawo kaka di nokolohing no.

Oo, iri pama pounayan do pogoduhan dii odu.

Ilo takano nga, haro i gia sunduan koi odu.

Opurimanan ku, tikid di pogoduhan, haro ngaawi pounayan di osonong kopio, koi odu.

Bungkalai nopo. Intaantaan do ohombian o tunturu nu.

Nokoilo ko no di pogoduhan do popomumu taakanon maso makan, oyo?

Iri no kosoruan poboroson do komolohingan. Pogoduhan do minwaliu maso makan dii nopo nga mada nogi daa do ogumu komumu toi ko' ongosaug o takano. Nung orubat o takano nga mogihad moti kaka i Huminodun om korikot nondo korutumon tu mogulampai luyud.

Iri moti kopio pounayan dii. Soira do haro taakanon di norubat om au naakan nga, minog moboros do "kada no lumogos, guli kou no tooun" kaka.

Otopot oyo. Pogoduhan dii, manahak ponontudukan kumaa dati do amu daa momirubat om popologos do taakanon tu pinginggaasan moti gia do mogihum o kaakan-akanon.

O, no. Monguhup ngawi popoundar koposion tokou ii. Kaino, mokinggat-ginggat po oyo.



## H. Pibarasai.

- i. Tangaanak sikul popoboros pogoduhan do suai i norongou diolo mantad komolohingan.
- ii. Basao' poomitanan pogoduhan id siriba. Panahak do pounayan nokuro tu nosiliu pogoduhan ilo.

Tumudu' do taakanon di pinosurung, sundung do au louson toi ko' au mangakan mooii do au oima-ima.



## I. Ponoriukan

- i. Pogihum koilaan kokomoi pogoduhan miampai monorubung molohing nu sondii toi ko' komolohingan id kinoyonon nu.
- ii. Tumanud pomusarahan nu, nokuro tu minomonsoi o komolohingan di pogulu do pogoduhan miagal dilo? Apatut nangku do potindohoyon tokou ilo pogoduhan id koposion tokou id timpu baino? Onuai pounayan.

## J. Patayado' o asil ponoriukan maya gallery walk.



A. Basao' teks id siriba tumanud loyuk di kosudong.



Hiiti oku  
dompuran.  
Suang kou  
no oyo.

Odu! Odu! Hinonggo  
ko?

Junika om: Odu! Odu! Hinonggo ko? Mooi da yahai ponongkodu.

Jailah: Odu Dungkim: Hiiti oku dompuran. Suang kou no oyo. (Suang no i Junika om i Jailah hiri walai di odu).

Junika: Nunu maan nu odu? Haro iti tindalam mantad di tina tahakon dia. (Poiliho no di Junika i tindalam id sakai do mija di odu).

Odu Dungkim: Pounsikou oyo. Aiso i bo maan diti, mongorib-ngorib oku do roun lampun.

Jailah: Ponguro nu dino roun lampun odu?

Odu Dungkim: Araat-raat topurimanan ku ti oyo. Ongoruol-ruol ngawi langaban ku. Minongoi oku da pongihang do hilo domulok konihab, **nobinat** no matuu tinan do molohing. Monginum-nginum po daa do tinungu waig roun lampun, om ogoris-goris topurimanan.

Junika: Atukoi, koubat pama ilo roun do lampun, odu!

Jailah: Nunu ngawi oubatan do lampun, odu?

Odu Dungkim: Rusap ngawi moti iti, oyo. Oguumu o kogunoon do roun lampun. Milo i kaka pomolingos oruol tatalanan, sadaanon, lumasu, diabetes, toruol tundu-undu, pagantob toruol bato om milo nogi kaka ponginggumu gatas montok tina di poposusu tanak.

Jailah: Adada, osonong pama monginum do waig roun lampun!

Junika: Poingkuukuro di monoodo dilo roun lampun, odu?

Odu Dungkim: Au i apangkal do monoodo diti. Mooi nopo panganu di roun lampun di osuhatan kotuo. Roun dii maan posidango solinaid tolu toi ko' apat tadau. Roun di nolotu, posuangon do id ginorowong mooi do au sumagub. Roun di nokoring, au milo do poloidon tomod tu tumanus doti tubat dau.

Jailah: Piro no linaid do milo poopion ilo roun, odu?

Odu Dungkim: Kiiikiro sombulan toi ko' au katalib 40 tadau.

Junika: Oo, haro nangku kooturan do monginum diti roun lampun, odu?

Odu Dungkim: Om, minog kasari i do oturon ponginum. Montok nopo kogorisan tinan, mongorib do tolu kaping roun lampun di nokoring om posuangon id galas. Tunguhon do waig di kogogoolok gisom orotop. Andadon gisom kosogit om inumon nogi. Pogulu po do oribon i roun, ougan po mooi do oidu rinomos.

Jailah: Impiro monginum dilo waig lampun do sangadau, odu?

Odu Dungkim: Montok nopo do mantamong toomod do kolidasan om ginoris, nga monginum nopo insan sangadau pogulu i do modop. Nga nung tulun di nakakandai toruol miagal toruol bato, milo monginum limo gisom onom galas sangadau. Maso do mimpuun nogi monginum do waig roun lampun, kada potigawai monginum gisom onom galas sangadau, uyaton i mantad duo toi ko' tolu galas.

Junika: Ooo..., miagal dii. Tubat ngawi pama gia ilo suusumuni id posorili diti.

Odu Dungkim: Om, tubat ngawi moti ilo. Ilo sakot-sakot do tongolonsi nga haro ngawi toubatan. Nga minog i kasari do mooi tokou hilo walai pongusapan soira do haro toruol, mooi do oporisa kopio nunu o toruol tokou. Ilo nopo nga sabaagi do pomoruhang nopo.

Junika om Jailah: Otopot kopio odu!

Jailah: Nokosogit no dii ilo waig lampun nu odu, inumo no.

Odu Dungkim: (Ukabai no di odu tokop di galas om tiimai no dau). Olinahas bo koinuman diti, haro no o oporot-porot tokuri.

Junika: Muli po nondo yahai odu, sumodop no dii.

Odu Dungkim: Ba, pounsikou dilo tindalam di tina dikoyu. Intang-intangan do mamananau.



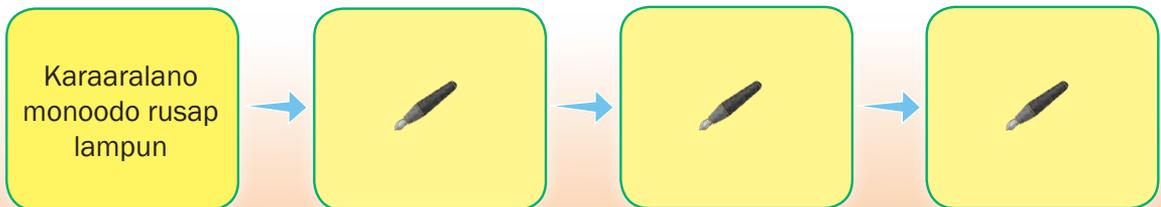
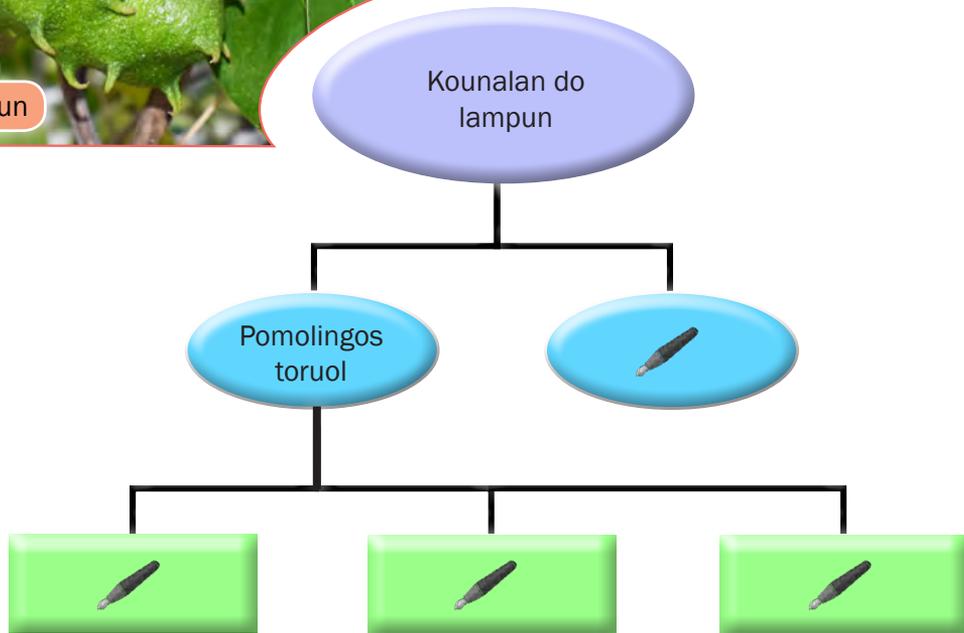
### B. Simbaro' poguhatan id siriba tumanud teks id sawat.

1. Nunu rati boros **nobinat** id suang do teks?
2. Nokuro tu monginum i odu do tinungu waig lampun?
3. Nunu ngawi kounalan monginum do tinungu waig lampun?
4. Suato' woyo toluud di minog do pokitonon soira mooi ponongkodu? Nokuro?
5. Mantad pomusarahan nu, poingkuro ralan popointutun kopomogunoon rusap om tolonsi kumaa do sukod wagu?





C. Potolinahaso' o mesej id suang teks momoguno peta minda.





# MONUAT

TEMA  
2



## A. Kawo ayat.

**Kawo Ayat**

**Ayat toomod**

**Ayat kotigagan**

**Ayat Pongudio**

Ayat toomod nopo nga ayat i poborosan montok manahak katarangan.

**Poomitanan:**

Magapon i Raihan hilo id bawang Tuaran.

Gunoon o ayat montok mongudio isoiso ahal. Abaagi do duo kawo ayat pongudio.

Boros kotigagan gunoon soira kotigog, otogod, otigiran, osuayan, oimayaan, osianan toi ko' orualan.

**Poomitanan:**

Odoi! Adii!  
Adada! Toi! Is! Atukoi!

Ayat pongudio miampai boros pongudio.

- Ayat pongudio momoguno boros pongudio id gulu: **nunu, isai, piro, ingkuro, nonggo, poingkuro, soira, impiro, songkuro, okuukuro om nokuro.**
- Id ponuatan, onuan do tanda pongudio (?) id kolimpupuson do ayat.

**Poomitanan:**

a. Isai po dikoyo i au po nakaakan?  
b. Piro no tulun di kaanu rumikot?

Ayat pongudio do aiso boros pongudio.

- Aiso boros pongudio do ayat diti nga polombuson miampai minsawat o loyuk id dohuri do ayat. Id ponuatan, onuan do tanda pongudio (?) id kolimpupuson do ayat.

**Poomitanan:**

a. Nokito nu?  
b. Nokoodop ko no?

Boros pongudio nopo nga boros i oguno soira mongudio toi ko' momonsoi ayat pongudio i haro o boros pongudio.



## B. Pomonsoi do ayat tumanud kawo ayat id siriba.

Ayat toomod

a. Mambasa oku do buuk.

b. \_\_\_\_\_

Ayat pongudio

a. \_\_\_\_\_

b. \_\_\_\_\_

Ayat kotigagan

a. \_\_\_\_\_

b. \_\_\_\_\_



C. Podolino' om potolinahaso' koilaan id suang do rajah id siriba id pialatan 50 gisom 70 patod boros.

**Kounalan momoguno do rusap**



D. Gambar id siriba nopo nga kawo do rusap koubasanan. Pomonsoi do karangan kokomoi do rusap om kogunoon dau do au okuri mantad 180 patod boros.



**Giring-giring (*Rotalaria Spectabilis*)**

- Kogunoon**  
Gamut gunoon pomolingos do lumasu om longohon.
- Karaaralano**  
Gamut losuon mantad tolu galas waig gisom do osiliu sanggalas. Waig di nokogolok, posogiton gisom do asangalan om inumon tolu sudu makan do intolu sangadau.



**Bunahau** (*Syzygium agueum*)

Kogunoon

Karaaralano

Populai om panatak do gandas di ulayan.

Roun di kibabag losuon gisom kogolok, posogiton gisom do asangalan, inumon pitanga galas om podsuon nogi.



**Nonokot** (*Ageratum Conyzoides*)

Kogunoon

Karaaralano

Pongidu alasu guang om ponorimpuk.

Gamut onsokon om inuman waig montok do pongidu alasu guang om ponorimpuk do gandas id tinan om kabang.



**Paka** (*Imperata cylindrica*)

Kogunoon

Karaaralano

Gamut gunoon pomolingos do lumasu om ponorimpuk di ulayan.

Gamut di omulok onuon (tolu gisom limo sobul), ougan om tingkolosuan waig di kogogoolok, inuman waig, tolu sudu makan do intolu sangadau.



## KOLUMISON BOROS



### A. Polombuso' o rinait id siriba.

#### Rinait om tuhok mongidu nunu-nunu nopo toruol

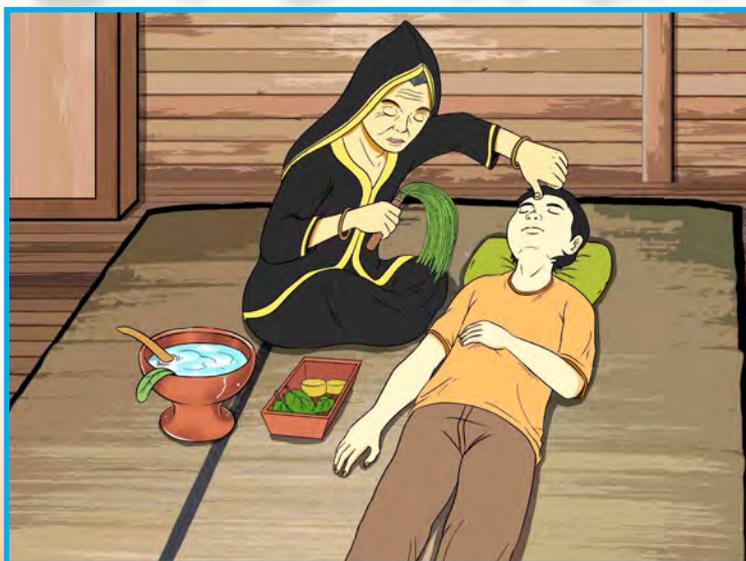
Kosundu no ti tapu,  
kolodun no ti tabak,  
tapu diti koingamut,  
tabak diti koimbakat,  
koingamut do toruol,  
koimbakat doho,  
hilo pongiran i kuo,  
hilo id pondiri di ... (ngaran di tulun sumakit)  
saa kou do ponginan,  
sukab kou do pondiri,  
**kada lagadai sumaa,**  
**kada puhadai sumukab,**  
kowoyo o pinuhobo,  
koulit pinopiro,  
woyo kou id lasu,  
lumindak kou kulit-ulit tumos,  
sulat kou wakung ...  
iduuu ... (poopuon i tapu).

Ponimpuun do rinait

Papasawa do toruol

Poopuon i tapu id kinoyonon di toruol

Sumber: Solion Ebek, Kiulu



#### Nunu o rinait?

- Rinait nopo nga boros polombuson do bobolian ontok do momurinait toi ko' mogondi.
- Rinait nopo diti nga poborosan di bobolian soira momolingos toi ko' mongidu nunu-nunu nopo kawo do toruol.
- Au milo onuan do rati tikid boros id suang do rinait tu poborosan di bobolian tumanud kohubayaan.



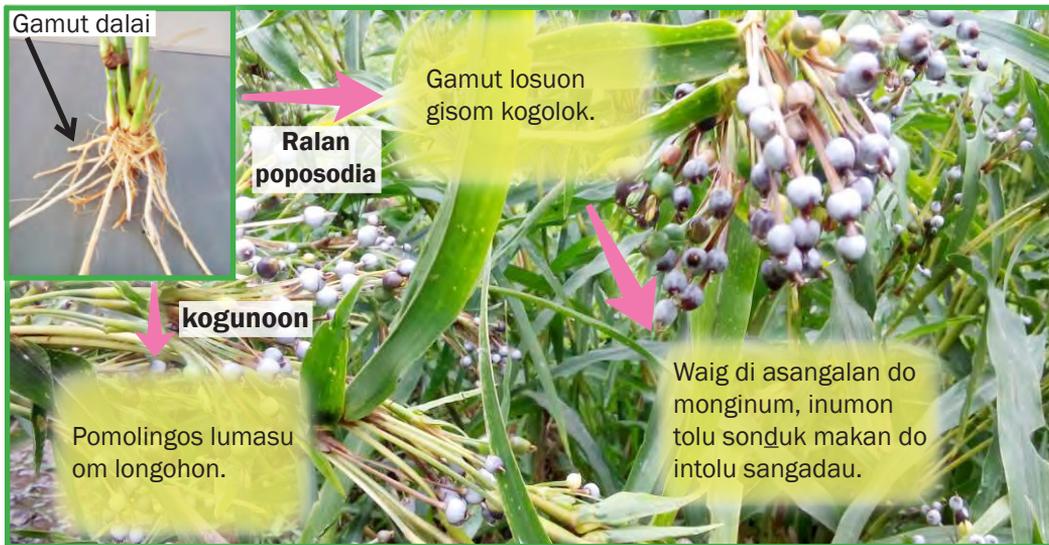


**B. Simbaro' poguhatan tumanud teks rinait.**

1. Nunu komoyon do tapu?
2. Nokuro tu minog do momurinait i bobolian soira momolingos do toruol?
3. Pasanarayo ngawi kakamot i okito id suang gambar teks rinait.
4. Onuai komoyon o frasa **kada lagadai sumaa, kada puhadai sumukab**, tumanud do teks?
5. Panahak piipiro pisuayan karaaralano momolingos do toruol di pogulu om id timpu do baino.



**C. Podolino' koilaan kokomoi ralan poposodia rusap id siriba kumaa iso ponuatan id pialatan 50 gisom 70 patod boros.**



**D. Pomonsoi ponoriukan kokomoi do rusap koubasanan.**

Laang popoindalan ponoriukan:

1. Tangaanak momonsoi tinimungan tokoro.
2. Tikid tinimungan pokionuon monoriuk do iso rusap koubasanan.
3. Ponoriukan milo poindalanon miampai monorubung do molohing sondii, luguan kampung, bobolian toi ko' komolohingan id posorili kinoyonon.
4. Maya ponorubungan dii, tangaanak unsubon monginlaab do toilaan kokomoi potensi do rusap dii montok popomogot do kolidasan om popoimagon do pongindopuan ontok timpu do baino.
5. Minsingilo nogi karaaralano do monoina rusap dii.
6. Pabantaon asil ponoriukan di notimung miampai momoguno do media ICT.



**E. Patayado' o asil ponoriukan maya gallery walk.**

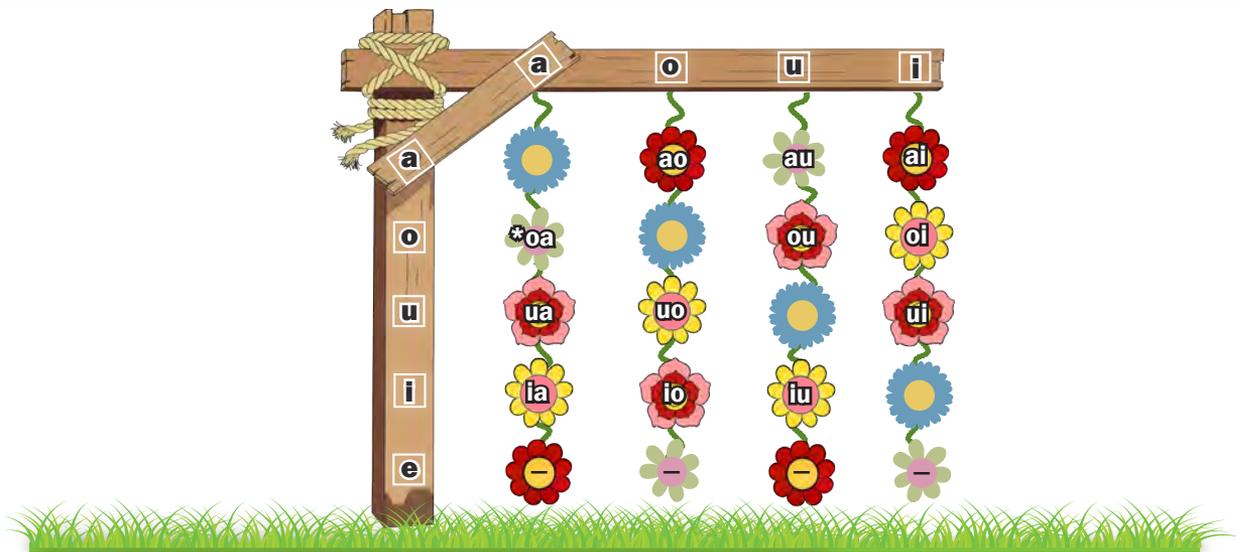


## PURALAN BOROS

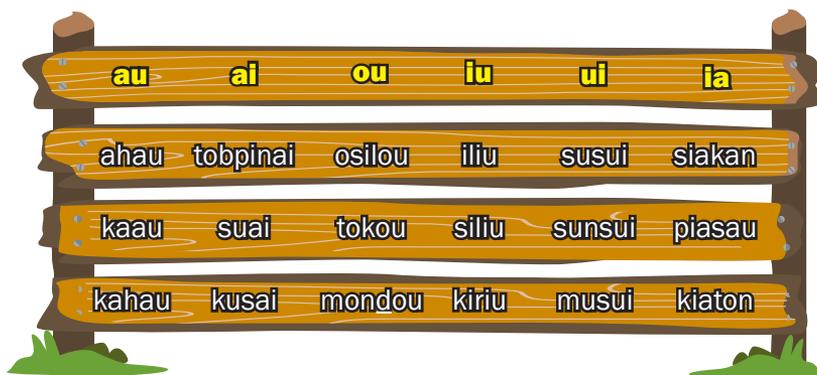


### A. Monoinu om momohulit tuni do diftong.

Diftong nopo nga osiliu soira kopihuyud vokal i misuai pimato nga insan-insan do roiton maya kolunsuyon dila.



### B. Polombuso' boros haro diftong id siriba.



### C. Pasanarayo' piipiro boros kidiftong miampai morujuk maklumat id boogian (B) id sawat.

i) au: \_\_\_\_\_ ii) ai: \_\_\_\_\_ iii) ou: \_\_\_\_\_ iv) iu: \_\_\_\_\_ v) ui: \_\_\_\_\_ vi) ia: \_\_\_\_\_



**D. Tukadan.**

Tukadan

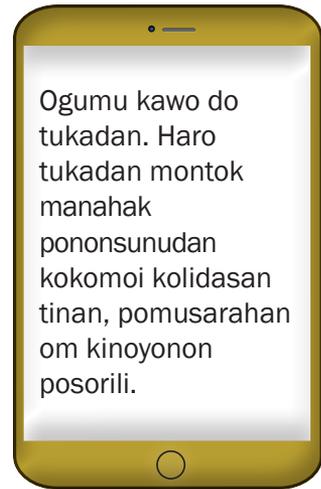
Gotuk do runka,  
mung kang do gopud.

Rati

Gobulan om  
au ogorot do  
momodoropi.

Ayat

1. I Kunil nopo nga miagal di **gotuk do runka, mung kang do gopud** tu songingurias ngawi kakamot dau id sirang.
2. Asaru yau togodon di tina dau gama do **gotuk do runka, mung kang do gopud** nga iri i om iri kasari.



**E. Pisudongo' o tukadan om rati. Pomonsoi ayat i kopokito rati do tukadan.**

taakanon di au  
naakan tu norubat <sup>A</sup>

agayo tinan nga au  
kakakat do awagat <sup>C</sup>

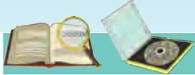
au mokinongou <sup>E</sup>

kolingos do  
mangama <sup>B</sup>

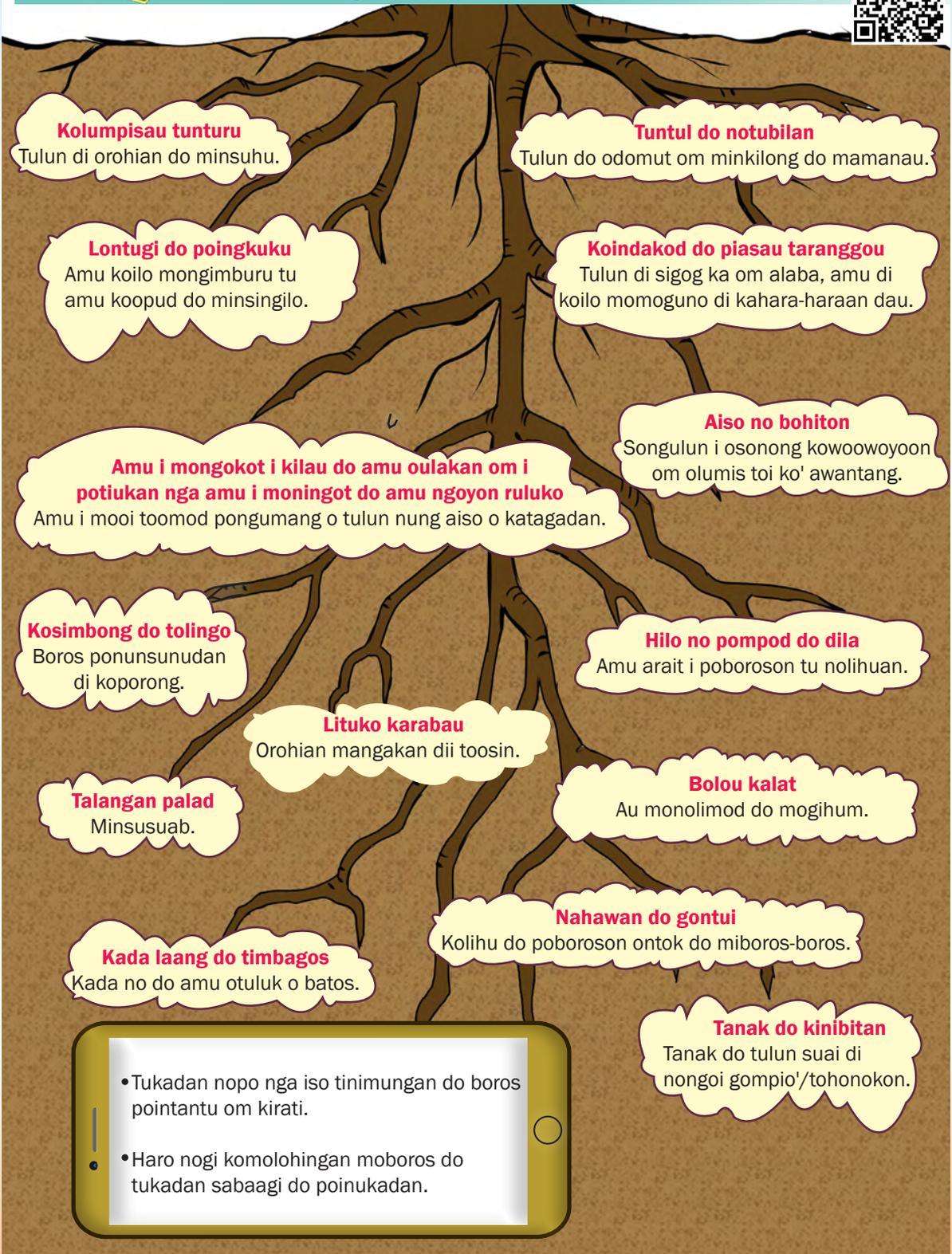
gayo nakan <sup>D</sup>

tumomod mogihum  
kobolingkaangan <sup>F</sup>

- |                                      |   |  |
|--------------------------------------|---|--|
| 1. Bohung tana <input type="radio"/> | 3. Kasala do kabang <input type="radio"/> | 5. Kilosod palad <input type="radio"/>           |
| 2. Kodou tulu <input type="radio"/>  | 4. Kalabatu <input type="radio"/>         | 6. Mogihum kabang do rogon <input type="radio"/> |



## F. Kanou misingilo do tukadan.



### Kolumpisau tunturu

Tulun di orohian do minsuhu.

### Tuntul do notubilan

Tulun do odomut om minkilong do mamananau.

### Lontugi do poingkuku

Amu koilo mongimburu tu amu koopud do misingilo.

### Koindakod do piasau taranggou

Tulun di sigog ka om alaba, amu di koilo momoguno di kahara-haraan dau.

### Amu i mongokot i kilau do amu oulakan om i potiukan nga amu i moningot do amu ngoyon ruluko

Amu i mooi toomod pongumang o tulun nung aiso o katagadan.

### Aiso no bohiton

Songulun i osonong kowoowoyoon om olumis toi ko' awantang.

### Kosimbong do tolingo

Boros ponunsunudan di koporong.

### Hilo no pompod do dila

Amu arait i poborosan tu nolihuan.

### Lituko karabau

Orohian mangakan dii toosin.

### Talangan palad

Minsusuab.

### Bolou kalat

Au monolimod do mogihum.

### Kada laang do timbagos

Kada no do amu otuluk o batos.

### Nahawan do gontui

Kolihi do poborosan ontok do miboros-boros.

### Tanak do kinibitan

Tanak do tulun suai di nongoi gompio'/tohonokon.

•Tukadan nopo nga iso tinimungan do boros pointantu om kirati.

•Haro nogi komolohingan moboros do tukadan sabaagi do poinukadan.



POMOINAN BOROS

12:34  
50  
68° 10' 12" 71° 50'

Kaino mintukad-tukad

tuod

owit

nipon

tuod

duo

owit

tian

Kaino. la mogulu.

duo

tian

n\_\_\_?

### Karaaralano pomoinan boros:

- Pomonsoi boros mintukad-tukad tumanud poomitanan id sawat .
- Pomonsoi boros wagu tumanud pimato tohuri di narait do tambalut.
- Poindalanon pomoinan boros mintukad-tukad kumaa toinsanan tangaanak.

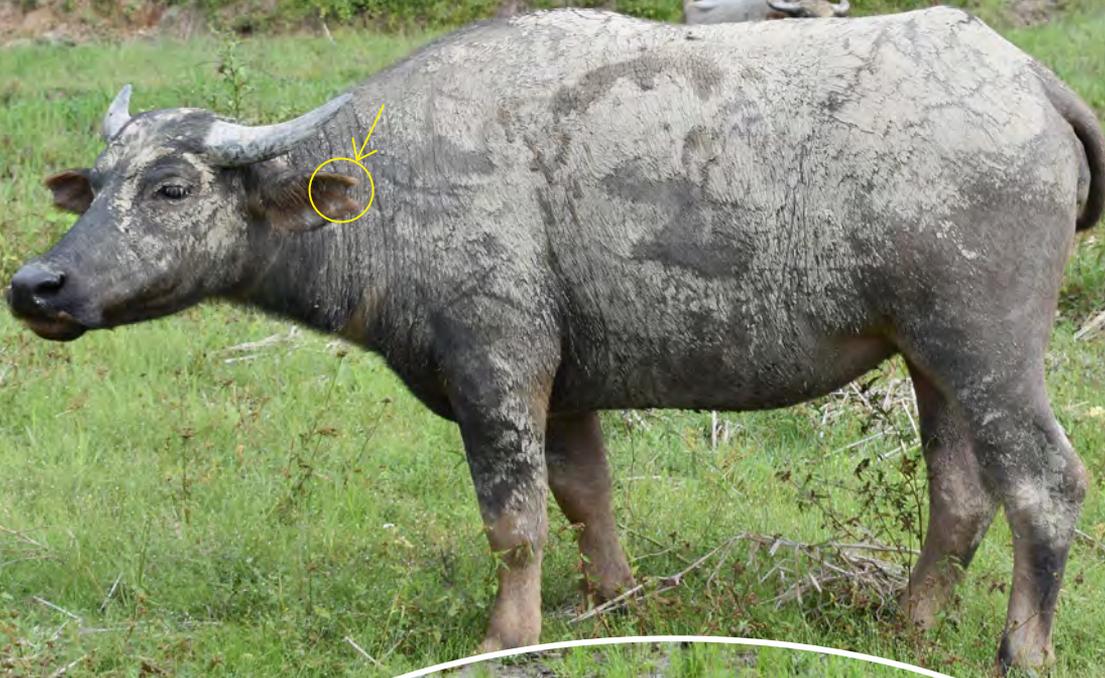


# Unit 3

## KOOTURAN KOUBASANAN

### Id unit diti misingilo tokou do:

- Mongintutun loyuk kobooboros do teks di pinorongou.
- Popolombus ayat momoguno boros di olinuud.
- Monuat momoguno mogikaakawo ayat miampai tanda basa di kotunud.
- Mongintutun om popolombus do tudodoi.
- Mongintutun om momoguno peta pomusarahan.





**A. Imurio' kalendo id siriba om pibasai id tinimungan.**

Koilo ko nangku poingkuro tadon ngaran pongintaban wulan Kadazandusun? Imurio' kalendo id siriba.

**KALENDO**



1

**MILATOK**



2

**MANSAK**



3

**GOMOT**



4

**NGIOP**



5

**MIKAT**



6

**MAHAS**



7

**MADAS**



8

**MAGUS**



9

**MANOM**



10

**GUMAS**



11

**MILAU**



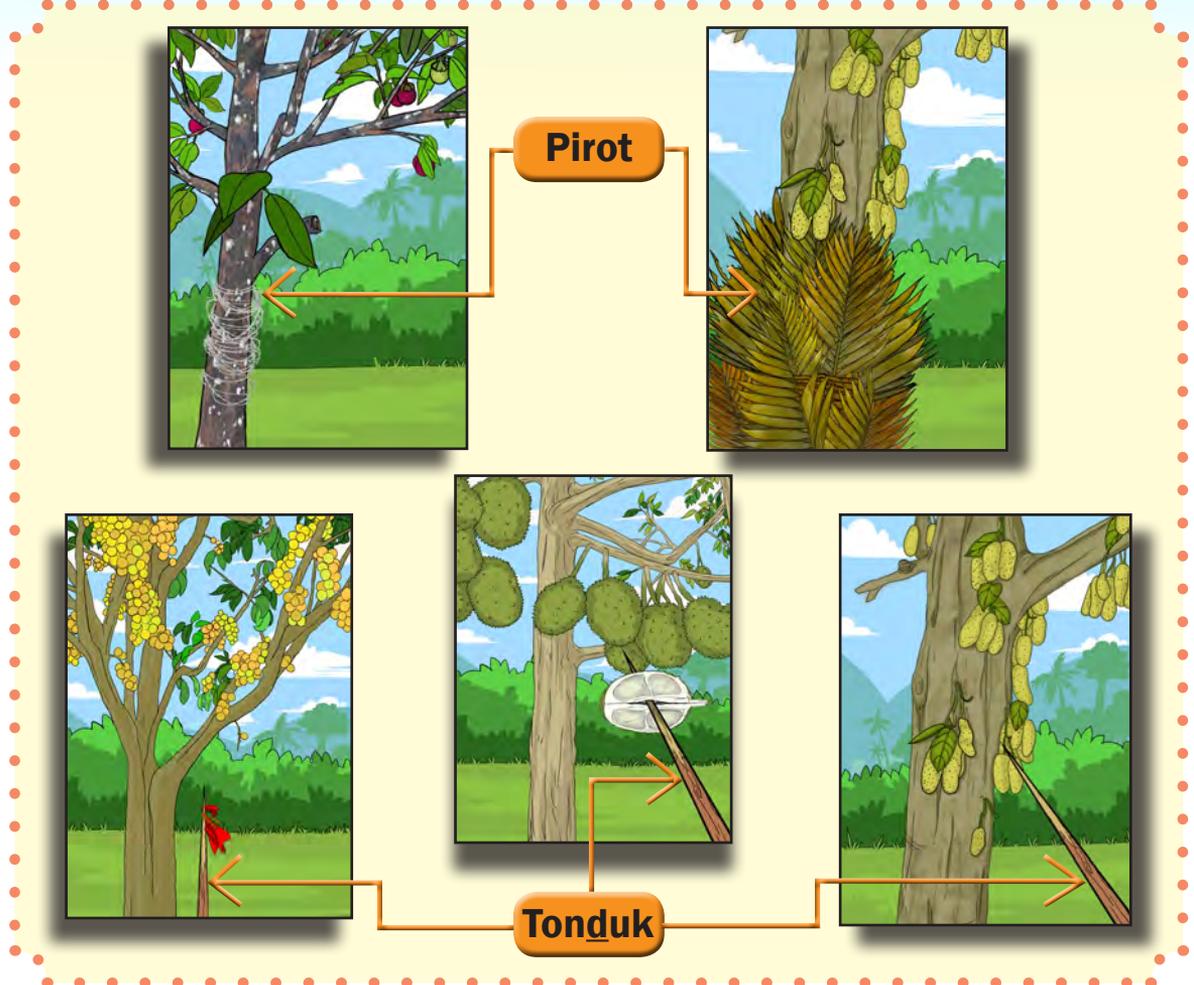
12

**MOMUHAU**



### B. Sorisido' mongintong gambar om pibarasai miampai tambalut.

Tonduk sabaagi tanda do kisanganu. Amu kawasa mongoi panganu nung aiso kasagaan.



### C. Piuhot om pisimbar miampai tambalut kokomoi do kooturan tinaru Kadazandusun.

Kada songkootungan toi ko' songkobigadan, loolobi po do id puru om id palu.

Pounayan : Orosian do otungan i suang-suang id talun tu sumuli nopo om kobunsakit.

Ponontudukan : Mada do haro toontok di tulun modtinalib.



**Au koinoino mongoi panganu do nunu nopo i notondukan.**

Pounayan: Orosian do ousung toi ko' kosokot hiri notondukan.

Ponontudukan: Kada panakau toi ko' kada paganu nung aiso kasagaan.

**Au kawasa do manangi-sangi tulun nopihadsa.**

Pounayan: Osulian tinan sondii toi ko' paganakan.

Ponontudukan: Mogipaapantang.

**Au koinoino mamarait ngaran tiwanon.**

Pounayan: Sumilou totud.

Ponontudukan: Mamantang do molohing.

**Kada pomirubat do takano.**

Pounayan: Mihad o bambarayon om amu no dii sumuni tanom.

Ponontudukan: Olinuud kumaa taakanon om mongikit.

**Amu koinoino suminding do tutuong.**

Pounayan: Kotinong do siwot dalam toi ko' rogon.

Ponontudukan: Mamantang do sombol miampai amu minggangau.

**Au koinoino mamananau ontok do momoris om sumidang tadau.**

Pounayan: Kobontol do siwot dalam om sumakit.

Ponontudukan: Au osonong sumarap tu kobunsakit.

**Au koinoino mamananau do au po kotudu do taakanon.**

Pounayan: Opuhunan toi ko' kaanu koligaganan.

Ponontudukan: Mamantang om mada osuang tongus tinan do mamananau aiso suang do tian.

**Au koinoino mamalaang tulun di poingodop.**

Pounayan: Oniba timbagos toi ko' oruhai topud-opud.

Ponontudukan: Mamantang do tulun suai.

**Au koinoino monuduk do buluntung.**

Pounayan: Omomos o tunturu.

Ponontudukan: Mamantang do sopikotulun tu orosian do kotuduk tulun suai.



**D. Poboroso' piipiro kooturan i noilaan, norongou toi ko' nabasa nu.**



## MAMBASA



### A. Basao' pibarasan id siriba.

Shiryl Wong: Kopisanangan Faridah.

Faridah: Kopisanangan, nunu kabar nu?

Shiryl Wong: Osonong i bo. Nokouli oku nogi hiti walai ku. Sominggu oku minongoi tanud di Faron muli kampung dau hilo Tiong.

Faridah: Waaa, nokopurimon ko no masi hilo kampung baino kio!

Shiryl Wong: Oo bo, aramai kopio hilo kampung di Faron. Nangatan oku di Faron minongoi intong do pihabayan taka dau. Osonong kopio kokitanan ku di pihabayan tu popokito kolinuudon tulun Kadazandusun.

Faridah: Oo, susuyai oku gia.

Shiryl Wong: Poingkaa bo, korikot nopo i paganakan di minooi pomuhabo om ponudodoi no miagal diti:

Tudodoi  
 Mantad yahai hilo sodu  
 Sumako tindai dokoyu  
 Ulan kanto om kobontol  
 Raaraha do kinombura

Faridah: Nunu di komoyon diti?

Shiryl Wong: Mongoi yahai pogihum do sumandak montok dilo tanak dahai ka. Raaraha do kombura ka nopo nga siriban montok sumandak no ti. Simbar nopo di molohing do tondu nga miagal diti:

Tudodoi  
 Kada kou sako tindai dahai  
 Sumako kou tindai wokon  
 I kiraan do pintodon  
 Om kilugu tompinahaton

Iti nopo nga kolinuudo di molohing do tondu moboros do aiso i nunu-nunu dahai ti katalad dilo wokon ka. Popokito kosiribaon do ginawo. Simbaro' no di molohing do kusai iri do poingkaa:



Tudodoi  
Ogumu i bo daa tindai wokon  
Nga hiti no rinikot dahai  
Tu tampon do suminukod  
Om kopiimpa mitaatabang

Komoyon nopo diti nga sundung i maa ogumu sumandak do suai nga i no tanak nu pilion dahai tu notutunan no kosuahon om koporuon. Suai ko' ii, minsomok po om oruhayan do mogiuhup-uhup ka.

Faridah: Waa, olinuud no kopio pihabayan id tinaru di Faron kio! Haro nopo mihaboi do sumonu om agayo ginawo ku mongoi ampai.

Shiryl Wong: O bo. Nokorikot no tina ku mogongoi doho, pamanau oku po kio. Miwasap kito tinu. Hino ko po.

Faridah: Oo, sonong-sonongon mamanau kio.





## B. Basao' om intutunai woyo toluud id teks diti.

### Karamayan Pisasawaan

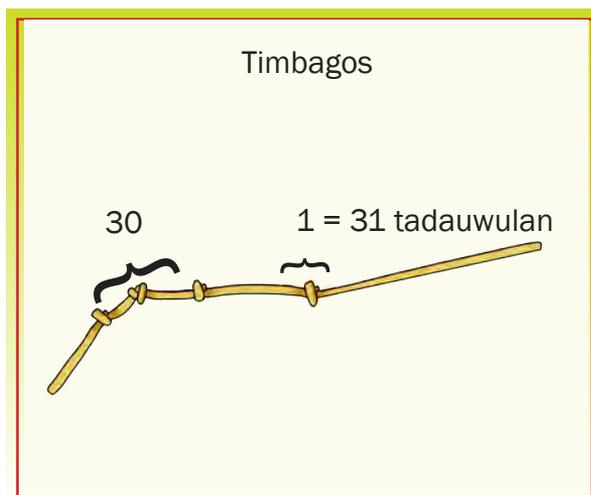
Kapanandakan karamayan pisasawaan tinaru Kadazandusun, taandakon miampai mangalap koobpinayan id sodu toi ko' id somok. Pangalapan diti maya do timbagos roitan timbagos do karamayan pisasawaan, i pongintutunan do tadau pisasawaan dii. Timbagos panakatanda do pongintaban tadau montok isoiso karamayan id tinaru do Kadazandusun.

Timbagos nopo nga sonwila o tuai di pinikogos. Kogos id tuai dii kopointutunan do tadau pisasawaan. Kii ki ro do sonwulan po timpu do pisasawaan, rumikot no puru paganakan toi ko' koobpinayan id walai di alapon mongoi papatahak di timbagos.

Kapaatadan do timbagos dii panakatanda do pagalapan id karamayan. Iso timbagos di patahakon montok mangalap do sampaganakan id iso lamin. Owiton no di naalap o timbagos di ontok rumikot id karamayan om patahakon kumaa di misasawo toi ko' molohing diolo. Intobon di mananwalai timbagos di montok mongilo songkuro ginumu talap di nokotumboyo. Poomitanan do timbagos okito id gambar.

Ontok do tadau karamayan dii, mogitiitimum no ngawi tulun id kampung mogiuhup mogonsok tumimpun do kosuabon po. Kii ki ro do pitangadau, korikot no i pisolowoon miampai paganakan.

Korikatan diolo ompoton do tagung. Id susuangon taandakon kinorikatan di pisolowoon do sinompuru, i suki kisuang do tinumon. Inumon no diolo sopisonsukian. Koin sanai di ruminikot nga minum di sinompuru. Sinompuru diti ponuau-suau di ruminikot id karamayan dii.



Poirikohonon no i tondu om kusai id tirikohonon di pinotounda montok diolo ngoduo. Linumis i tumpangan miampai kolobon, kain di tongolumis om mogisuusuai wotik. Suai ko' ii, pokitanan nogi dapu miagal do salapa, longoyong toi ko' nunu nopo i mantad do bulawan panakatanda do adat tinaru.

Koduuduo di pisolowoon mananrasuk do rasuk koubasanan. Ingkaa nogi i paganakan montok mamaramai do karamayan di.



Potimpunon o karamayan di miampai do sambayang makan om abaabayan “miilang misuhu” toi ko’ “miolon pinisi”. Momisi i kusai do takano om posuhon no di tondu om ingkaa nogi i tondu. Kiwaa do turu kawo taakanon id miilang misuhu diti.



Misuhu taakanon poindalanon do olinuud panakatanda do kopomogompian do piupusan di minisasawo. Abaabayan diti sabaagi siriban koimpunon do koposion misasawo di sopigompi-gompi ontok timpu tasanang toi ko’ osusa.

Tunturu kusai di poposuhu kumaa sinawaan panakatanda do kopoilangan tataba om tunturu di tondu poposuhu kumaa di sawo sabaagi kookunan monokodung momogonop do kohohoroon id paganakan. Opongo po iti om alapon no dii tulun ngawi do makan.



Potilombuson o abaabayaan pisasawaan di do popointutun tiwanon. Koinsanai mogiadi-adi di molohing kusai om molohing tondu pointutunon kumaa di ruminikot. Koubasanan nopo nga manahak i misasawo do dapu miagal ko gonob, sirung, dangol toi ko’ barait panakatanda do kointutunan om monoluod do tiwanon.

Tilombuson no karamayan miampai sinding pomolihis om sayau koubasanan. Osonong nopo nga potingkodon o karamayan do amu po kotonob o tatau om mogitotongkiad no do muli. Iti montok magantob antakan di amu osonong miagal ko oindamaan do moginum om kaampai do koligaganan id tindalanon soira do muli.



### C. Onuai rati boros id siriba.

a. timbagos	
b. suki	
c. miolon pinisi	
d. dapu	
e. tiwanon	



### D. Simbaro'.

1. Nunu kounalan do timbagos id karamayan pisasawaan?
2. Patayado' pisuayan do pisasawaan tulun Kadazandusun om tinaru do suai.
3. Posusuyo' woyo toluud id karamayan pisasawaan mantad teks id sawat.
4. Posuato' rati timbagos id tinaru Kadazandusun.

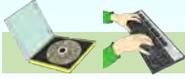


### E. Ihumo' boros misulak montok boros id siriba.

Koposion	Kapatayon
Papatahak	
Olumis	
Potimpuunon	



## MONUAT



### A. Kinongoho' audio. Intutunai ngawi tanda basa.

Pounsikou kumaa momuruan do abaabayan. I pantangon ku Luguan Kampung Guakon, Gundohing Androw Gambung om toinsanan i nokotindapou. Kopisanangan om tabi pirubaan.

Pogulu po om mongunsikou oku kumaa Minamangun tu mantad tingadan Dau, nakapanau tokou iti **pitabangan** momilangga posorili kampung tatau baino.

Onuon ku kosiwatan diti mongunsikou kumaa Puru Kotinanan Koumoligan om Kolidangan id kampung diti tu minangalap doho **popoimagon** do abaabayan pitabangan momilangga posorili kampung diti.

Tobpinai ngawi i pantangon ku,

Kilau-kilahon ka do poinukadan di kironit do pitabangan. Kirati iti do mogiuhup-uhup miagal di kilau. Mogitaatabang momonsoi isoiso karaja poinsandad id tinaru tokou. Maya do pitabangan, karaja di awagat opurimanan do agaan.

Miagal di noilaan tokou, mogitaatabang ka nopo nga mogiuhup-uhup momonsoi isoiso karaja miampai kagaanan ginawo do manahak **kolubukan** timpu, sokodung om kabaalan songii do aiso tiolus. Mantad dii, bayahan kopio kumaa di nakaampai id pitabangan diti tu popokito iti do otoluod ginawo dokoyu.

Tobpinai toinsanan,

Id kosiwatan diti, monongkotoluod tokou kumaa di Tapantang Montiri Parlimen id watas diti, Datuk Seri Panglima Wilfred Madius Tangau tu **minongunsub** do pitabangan diti miampai pinopotoluod taakanon om nogi kakamot.

Pongunsuban do pitabangan mamalangga do posorili kampung popokito do kogompion di Datuk Seri montok **kolidasan** tulun mogiigion. Kironit nogi iti do ponontudukan do ugama ii mokianu tulun momogompi **kolidangan** tu popokito iri do kotumbayaan tokou kumaa Minamangun.



Tobpinai ngawi i pantangon ku,

Montok kopoilaan toinsanan, nokotorimo o Kampung Guakon do gaa sabaagi kampung di bobos tolidang id watas Tamparuli di toun nakatalib. Nagampot do kampung o gaa diti mantad **pisompuruan** ginawo tulun mogiigion om sokodung mantad do montiri parlimen. Alansan oku daa ogumu po gaa tagampot do kampung diti id timpu dumontol. Ounsub no daa komulakan do popotilombus do pisompuruan diti, okon nopo ko momogompi kolidangan nga popoburu do mogiigion ngawi id gana ekonomi, sinikulan om nunu nopo kukuamaon.

Insan po do mongunsikou oku kumaa toinsanan i nakaampai id abaabayan diti. Kogirot no daa piisaan id pitabangan diti maya do karaja di aadang mooi do i awagat nga oinganaan. Alansan oku do aiso i mongoi no “ikiu-ikiu” toi ko' mongoi no tanud-tanud om amu momonsoi nuununu karaja. Id kolimpupuson, miampai ngaran do Minamangun, poimogonon ku ababayan pitabangan id Kampung Guakon toun diti. Kopogirot no daa iti pisompuruan tokou toinsanan. Pounsikou.



**B. Suato' rati om pomonsoi ayat tikid boros di niitaman mantad teks id sawat.**

1. Pitabangan kirati do mogiuhup momonsoi isoiso karaja.
2. Popoimagon
3. \_\_\_\_\_



**C. Simbaro'.**

1. Suato' kounalan do mogitaatabang.
2. Pasanarayo' tonggungan nu sabaagi songulun mogiigion id isoiso kinoyonon.
3. Potolinahaso' kounalan momogompi kolidangan.



**D. Intigasai teks momoguno 50-70 patod boros. Suato' momoguno tanda basa di kosudong.**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



3 Manom 2017  
Tadau Tiwang

## ABAL NABALU

### Wulan Kagabasan Popinsompuru Sompomogunan



Sinuat di: Adnan Kipli

MATUNGGONG KUDAT, 31 Magus - Panaandakan Wulan Kagabasan Nayatan Sompomogunan pinoindalan id Dewan Kakadayan Koubasanan Rungus id Matunggong. Pinoimagon di Boyoon Montiri Malaysia, YAB Datuk Seri Mohd. Najib bin Tun Abdul Razak abaabayan dii. Huguan Montiri Sabah, YAB Datuk Seri Panglima Musa Haji Aman nga nokorikot id panaandakan dii.

Abaabayan Wulan Kagabasan dii, nakagayat do tulun mogiigion id pogun diti do minooi tindapou. Ruminikot yolo miampai sunduan mupus do pogun di poinggirot. Ogumu kopio tulun do nokotindapau id watas Motunggong gisom do noponu ngawi hotel om tionon tuumbayaan id watas Kudat, Kota Marudu om Kota Belud. Karamayan diti pinosolimbou id Radio Televisyen Malaysia (RTM).

I tapantang Boyoon Montiri Malaysia, minongunsikou kinorikatan do tulun di ogumu kopio miagal do poinukadan “kakayon o soribau om kaahon o saralom”.

Minomilin i Boyoon Montiri do kumaa toinsanan, momogompi pisompuruan tu iri no impohon do popoburu ningkokoton do pogun. Minokianu nogi isio koinsanai mogiigion id Malaysia, au monutun ugama, tinaru om kotumbayaan do misokodung momogompi kagabasan moo kotilombus no kotonongon om koburuon pogun Malaysia.

Abaabayan dii, rinamai miampai do pokitanan kuda di linumis, sayau om sinding. Wookon nopo sayau di pinokito nga mantad do tinaru id Sabah miagal do sumirid mantad Liwan id Ranau, mongigol mantad Lotud id Tuaran, mogunatip mantad Murut id Tenom, pinakang mantad Kimaragang id Kota Marudu om suusuai po. Piipiro suusuminding di nointutunan sumininding do loyou mupus do pogun miampai pimponu sunduan.

Kogumuan tulun di nokotindapou pinopolombus karayahan om kounsikahan do abaabayan dii.



**F. Pasanarayo' tonsi toponsol mantad teks.**

Tonsi toponsol 1. \_\_\_\_\_

Tonsi toponsol 2. \_\_\_\_\_



**G. Ihumo' ayat misompuru id teks. Podolino' kumaa ayat mintotoiso.**

Huguan Montiri Sabah, YAB Datuk Seri Panglima Musa Haji Aman nga nokorikot id panaandakan dii.

Huguan Montiri Sabah, YAB Datuk Seri Panglima Musa Haji Aman.



**H. Gonopo' jadual id siriba. Suato' kawagu ruputan do abaabayan dii.**

Uhu do abaabayan:	_____
Kinoyonon:	_____
Tadau wulan:	_____
Talap tapantang:	_____
Piro ginumu nokorikot:	_____
Abaabayan do pinoindalan:	_____
Kounalan di abaabayan:	_____
Komen:	_____



**I. Pomonsoi ponuatan montok monusui isoiso kinaantakan.**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## A. Kanou minsingilo do tudodoi.

### Nunu iti tudodoi?

Tudodoi nopo nga iso kawo do hiis. Gunoon iti montok popolombus topurimanan toi ko' suang ginawo miagal ko langadon, tumongob, olisiu, oupus, ounsikou om suusuai po. Suai ko' ii, gunoon nogi tudodoi do manahak ponontudukan, siriban om pomolihis. Nuludan do boros di pointantu, momoguno do metafora om kirati id tudodoi kaanu popolombus komoyon lobi ohinomod.



### Poingkuro mamarati tudodoi?

Kogumuan do tudodoi nowonsoi do apat rulud. Rulud koiso om koduo nopo nga roitan do bangki toi ko' balaan. Tonsi toi ko' suang nopo nga id rulud kotolu om kaapat. Ilo no rulud pogihuman do rati i roitan do pongotus. Nung momoguno boros taralom toi ko' poinukadan id rulud kotolu om kaapat, intutunan rati boros dii id rulud koiso om koduo.

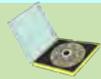
Tudodoi  
Tabpai abpai id soborong  
Sinunsui tikus lumo

**Bangki/balaan**

Maha po do nokopirumo  
Om tandasai no do miabpai

**Tonsi/pongotus**





**B. Kinongoho' audio do tudodoi. Polombuso' tudodoi miampai loyuk di pointunud.**



**Pason Molohing**

Tudodoi

Di sangop ku pinasayat  
Pinasasad ku piras palu  
Kada po daa pokisimb<sup>it</sup>  
Kowilion po lo tadi nu

Tudodoi

Sulok oku tombotuon  
Salakoi oku tukad wulu  
Soira ko tumingaha romb<sup>it</sup>uon  
Sorohon no sakot tulakan nu

Tudodoi

Panatas oku posidila  
Katatas ku i nolubo  
Gatas o pinamasi dia  
Kada suliai do tubo

Tudodoi

Ramb<sup>ot</sup> do poinloting  
Nompus do tangon-tangon  
Rinaat po toi do molohing  
Nga yolo no o pantangon

(Rosliah Kiting, 2017)



**C. Onuai sisimbar di kosudong.**

1. Nunu komoyon do tudodoi id sawat?
2. Onuai rati o frasa “kada suliai do tubo” tumanud do teks id sawat.
3. Suato' woyo toluud i minog do igitan om pokitonon sabaagi songulun tanak.
4. Tumanud do pomusarahan nu, poingkuro tokou mamantang do molohing?



**Ayat Katarangan**



**A. Ayat katarangan nopo nga ayat di polombuson montok manahak katarangan kokomoi isoiso ahal.**

**Poomitanan:**

1. Longkod pogun nopo do Sabah nga Kota Kinabalu.
2. Garatan no do minguyat mooi do ogompi kolidasan do tinan.
3. Nokoturu romou di Firon soira nokorongou kabar mantad kampung dau.
4. Noturidong o linimput pambasaan id walai titimungon Kampung Kapa.

**B. Basao' om pomonsoi piipiro ayat toomod mantad kopolaan.**

**Seminar Hiis Sompomogunan**

**Papabanta Karatas Karaja**

- Prof. Dr. Lairin Shiro, Universiti Tokyo, Jepun
- Prof. Madya Dr. Hasliah Todon, Universiti Sains Malaysia
- Ir. Dr. Boni Lopinarang, Universiti Medan, Indonesia
- Dr. Konil Dalaran, Universiti Brunei Darusalam
- Dr. Farasila Arwan, Universiti Malaysia Sabah

**Popoindalan do seminar**

Koisaan Koubasanan Kadazandusun, Dewan Bahasa dan Pustaka om nogi Librari Longkod Pogun Sabah.

**Kinoyonon:**

Linimput Seminar Hongkod Koisaan, Penampang.

**Ontok:**

28 Magus 20□□

**Timpu:**

8:00 kosuabon - 5:00 sosodopon

**Informasi:**

Datuk Walid Jambung 013-423765  
walidjam@gmail.com.my

Dr. Hanrita Alfrid 019-657322  
hanritafrid@yahoo.com.my

**Kosuangan**

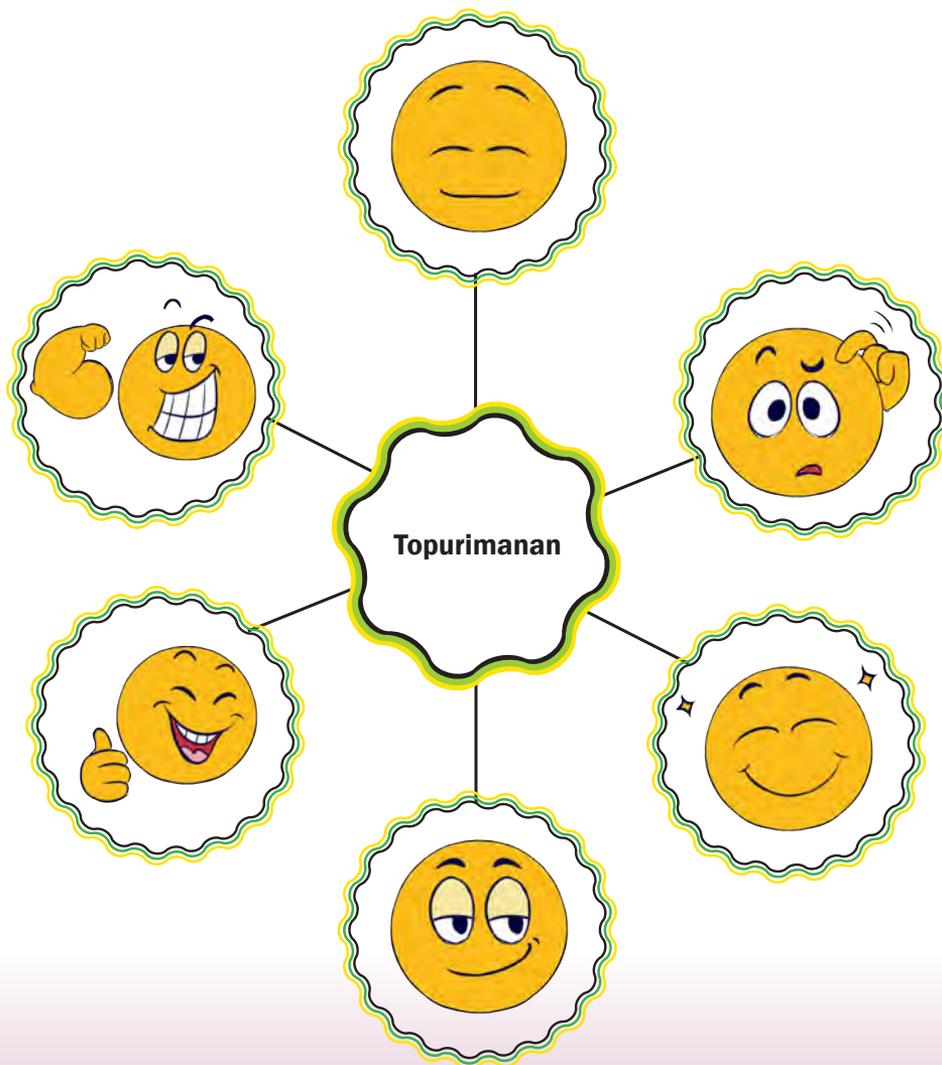
Suangai foom i aanu id laman web do [hiti](#) om pootodo id e-mel [seminarhiis2017@gmail.my](mailto:seminarhiis2017@gmail.my)

### Poomitanan:

Papabanta do karatas karaja i Prof. Dr. Lairin Siro mantad Universiti Tokyo Jepun ontok Seminar Hiis Sompomogunan.



C. Onuai boros ula topurimanan o tikid ikon di suang peta buih om pomonsoi ayat di kosudong.



Posuato' ikon suai di oilaan nu om potolinahaso' komoyon do ikon dii.



POMOINAN BOROS

Miagal Tulu om Tikiu

Roitan do miagal tulu om tikiu iti pomoinan boros tu momoguno pimato miagal id kotimpuunon om kopupuson do isoiso boros.



K

O

P

O

K

Ponuat do boros i miagal o pimato id kotimpuunon om kopupuson.

Boros	Komoyon
sodopok	osiriba
koromuk	karaag
kolomok	
kotodok	
kotompok	
toput	
tontut	
todindot	
sampapas	
sompigis	
sipilos	



# Unit 4

## BURUON DI KIKOUNALAN

### Id unit diti minsingilo tokou do:

- Popolombus loyuk do roisol.
- Momili ponolibamban di kosudong om poposogu ralan maya ponuatan.
- Poposogu kolimpupuson do isoiso sorita.
- Popolombus do tudodoi.
- Mongintutun boros kiharmoni om ayat kotigagan.





## A. Intutunai loyuk roisol.

### Kounalan do Momutanom

Kopisanangan om kounsikahan kumaa ponorikohon do abaabayan, i pantangon ku toinsanan mongingia' om tambalut ngawi hiti sikul dii koupusan ku.

Tobpinai ku ngawi,

Kosuabon diti, aanangan oku popolombus do iso roisol di kiuhu "Kounalan do Momutanom". Pogulu po, potolinahason ku dikoyu komoyon do uhu roisol diti. Kounalan nopo nga nunu i aanu-anu toi ko' somuli soira momonsoi isoiso karaja. Mananom nopo nga iso wonsoyon toi ko' karaja do mananom.

Tobpinai ku ngawi,

Momutanom nopo nga koponuang do timpu toliwang tokou. Kaanangan do momutanom okon nopo ko' kopogowit kasanangan maya asil di natanom tokou nga kopongilag nogi dati papataam do timpu. Sabaagi poomitanan, mingansau, monoriirimo modop toi ko' miumpaapata id kakadayan. Koyuuyun momirubat do timpu diti mogowit kobolingkaangan kumaa dati sondji tu aiso i aanu-anu tokou. Montok dilo oponsol kopio suangan timpu toliwang dati miagal momutanom do kinotuan, tua'ua om suusuai po.

Tobpinai ku ngawi,

Suai ko' kaanu monuang do timpu toliwang, momutanom nogi nga kopogowit kolidasan do tinan tokou tu momutanom nopo nga iso nogi ralan do minguyat. Koulai o lasu soira yati morobuat, manangkul om moniram di tonom-tonomon. Soira koulai o lasu nga kotonggoi nogi oidu toksin id tinan tokou. Aga an om otoo topurimanan lolobi kokito yati di asil tinanom tokou. Soira kopuriman do otoo kaanu monguyad kahagakan do pomusarahan. Tumanud ponoriukan di Bruno Cortis, M.D. Chicago, tulun di kitoruol nung kokito kotomohon id posorili nopo nga oruhai kotonduli kagarasan do tinan.

Tobpinai ku ngawi,

Aanangan momutanom nogi nga koponguhup mongingkuri kosoliwanon do tusin. Au minog do bolion o kinotuan miagal sansam, balatung om kulunsong. Milo tokou momutanom id natad do



walai tokou montok kogunoon sondii. Momutanom nogi kopomogot ekonomi paganakan nung monoina tana di agayo toi ko' pomutanaman komersial.

Milo nogi mananom sorokuri-kuri id pasu toi ko' maya hidroponik loolobi ii poingion id kakadayan. Mananom do kinotuan nogi nga kapanahak koilaan kopomogunaan rinabuk di aadang om kopongilag koboli kinotuan di nadaalan bahan kimia.

Momutanom nogi nga kaanu popogirod piunungan id paganakan. Unsubon do molohing o tangaanak diolo humompit do nunu nopo buruon id gana diti. Maya do momutanom miampai do paganakan kaanu papasarabak do pirotian tiso om tiso. Suai ko' kaanu mamagatang sandad posorili, momutanom nogi nga koponoina tana di poinglogos tomod.

Id kolimpupuson, siou nung haro kasala di pinolombus ku. Insan po kawagu kainou momutanom tu momutanom nopo nga iso pongindopuan suai ko' kapanahak do ogumu kounalan. Pounsikou.



**B. Polombuso' kawagu roisol miampai loyuk di kotunud.**

**Nunu o roisol?**  
 Polombuson id dumbangan tulun ginumuan.  
 Haro ponogulu, tonsi om kolimpupuson.  
 Opiot om oulud o tonsi di polombuson.  
 Polombuson id timpu do napalan.  
 Kobooboroso di oulud om olinuud.  
 Polombuson miampai loyuk di pointantu.

**Tudu do roisol**  
 Manahak kointalangan kokomoi isoiso ahal.  
 Poposotol do kointalangan miampai piipiro pounayan tumanud di popolombus.  
 Iso ralan paparati ahal id pialatan do momuruan om tulun ginumuan.



**C. Pibarasai om uludo' pimato boros misulak montok boros di pinatayad id siriba.**

mongunsub	lupoopioh	popoluhoi
oruhai	dliaa	
kahagakan	nadatakaan	
mongingkuri	umggonuim	
momonsoi	rgaammaa	
kounalan	gannaakginlobko	



#### D. Pisimbarai pibarasan diti.



Junika: Kopisanangan Jasinta. Hombo tadon nu?

Jasinta: Oo, Junika kopisanangan! Mantad oku hilo tomu di tinu. **Noolingan** nu no tomu Likot di baino? Haro kasari bunga do nokito ku. Ogumu pinapataran do bunga hilo id tomu di baino.

Junika: Atuk, bayahan dika! Au oku no koopud do **minsalag** hilo id tomu diti. Minonguhup oku di tina ku momilangga id natad do walai. Mokimaamaha oku kouhup di tina naamot po koundarangan do sikul. Nunu ngawi bunga di noboli nu?

Jasinta: Mogisuusuai kawo bunga di binoli ku. Sinuhu oku di taka ku minongoi pomoli mangan potonomo' id natad do walai. Orohian tomod yahai kokito natad di sombol ku tu miagal po taman bunga kokitanan. Mogikaakawo nopo bunga id posorili do walai. Orohian yahai momit miagal dii.

Junika: Osonong tomod iman-imanon dikoyu. Mangai no logot-logoto'. Au moti agampot iman-imanon nung au **mingopud** do **momuru-buru**. Yoho nga asanangan daa miagal dii id posorili do walai.

Jasinta: Ba, pasakagon ku ika di tongobunga ku nung asanangan ko. Ogumu no ii bunga do notimung dahai. Nokopomoli nogi i taka ku soira minooi yahai tanud di tapa hilo id Karamayan Bunga id Tenom di kawaawagu. Ogumu pomilian do hilo. Haro nogi pokitanan do bunga mantad id labus pogun.

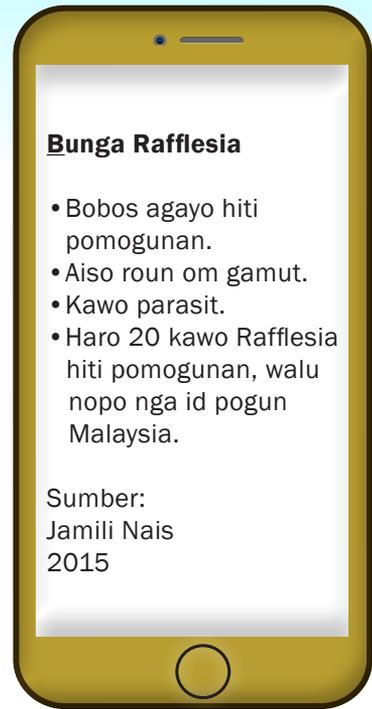
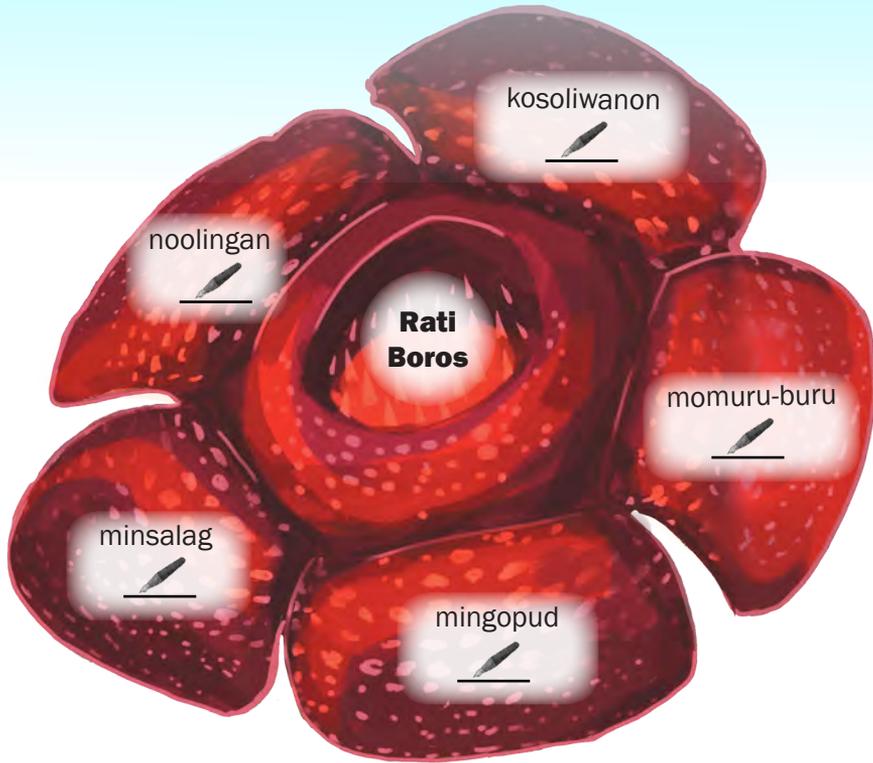
Junika: Ba, pasakagon oku no. Mumbal oku daa diti momilogot-logot. Osonong nogi miolon-olon kito do bunga. Mongingkuri nogi **kosoliwanon** do tusin tu apagon ngawi gatang kakamot timpu dinondo. Pasakagon ku ika dii doho soira do haro. Okuro-kuro daa mongoi kito tanud pinsingilaan ralan mananom. Sorou no korungod-rungod toilaan to mananom do bunga.

Jasinta: Osonong kopio ino tua pomusarahan nu. Alansan daa do insan tatau kosiliu kito mongiingindapu do bunga miagal di okito to id disan do talun-alun.

Junika: Kaakun ko nopo om sunudan ku tapa do mongoi poguhot hilo id longkod pomutanaman. Tolipaunan ku ika soira orikot o timpu do mongoi.



### E. Pibarasai rati boros tumanud do potikan.



### F. Pibarasai ralan mananom do bunga miampai momoguno boros ngaran di pinatayad.





A. Basao' susuyan id siriba.

I Kani Songulun Mongiinginsada



I Kani nopo nga songulun mongiinginsada mantad Kampung Kombirilan. Kiumur isio do 58 toun. Ngaran nopo di sawo disio nga i Sominah. Haro turu tanak diolo, limo kusai om duo tondu i kiumur mantad 19 gisom 36 toun. Poingion yolo id walai mitapus **poindisan** do rahat mantad podii toun 1998. Tadon sandad nopo diolo nga id Kampung Nuluhon.

Mantad di poinsikul po, insaru i Kani tumanud di tapa dau mongoi ponginsada. Nosiliu o karaja mongiinginsada dii sabaagi tadon kousinan montok paganakan di Kani. Haro duo tanak di Kani monguhup disio monginsada, i Payak om i Dudung. Momoguno yolo kakamot miagal tapon om pukot. Sumakai yolo padau om bot do monginsada. Mogisuusuai sada aanu diolo miagal bosungan, bokulan, tonggiri, kurapu, lumaan om suusuai po. Somonu tumanud ngi i sawo di Kani mongoi ponimbakang, pomoringgi, ponokop toi ko' modsiling id disan do rahat.

Kouyuuyuo rahat ontok wulan Ngiop gisom wulan Madas nga oloyo. Timpu diti korikot i Kani id tanga rahat. Monginsada yolo gisom do apat tadau id tanga rahat. Timpu diti ogumu sada di aanu diolo. Rumikot i tonggotulun kampung sondii do mongoi pomoli sada id kinoyonon disio. Kaanu isio gatang RM400.00 sangadau nung osonong o kouyuuyuo do tawan ontok timpu dii.

Soira orikot timpu di agayo lakun, sumolimbat i Kani mongoi intong di kabun gata disio id Kampung Nuluhon. Oondos i Kani do koposion disio sabaagi songulun tinaru Dusun i mongiingsada id rahat.



**B. Simbaro' poguhatan id siriba.**

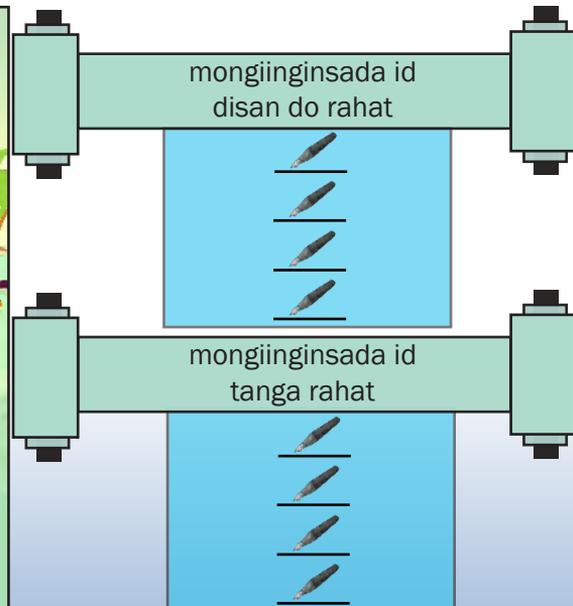
1. Nunu komoyon do **poindisan** tumanud potikan diti?
2. Nunu maan di Kani soira orikot timpu agayo o lakun?
3. Nunu ngawi kobolingkaangan otougang di Kani sabaagi songulun mongiingsada?
4. Potolinahaso' duo woyo toluud di aanu mantad kowoowoyoon di Kani?
5. Tumanud pomusarahan nu, potolinahaso' ralan do porinta monguhup popoingkawas ningkokoton do tongomongiingsada.



**C. Sompipio' koilaan kokomoi karaja mongiingsada. Milo nogi manganu koilaan mantad mogisusuai tadon kokomoi karaja diti.**



- Momoguno pukot, bubu om tapon.
- Kisinodu lobi 32 kilometer mantad disan rahat.
- Kapal tangagayo miampai haro posogitan om pomprosesan do sada.
- Paganakan nga kohompit nogi do monginsada.
- Ogumu sada onuon montok export om id pomorunan.
- Monginsada id rahat di oribau waig.
- Moginsada id korolomon kolobi 180 meter.
- Okuri sada di aanu.



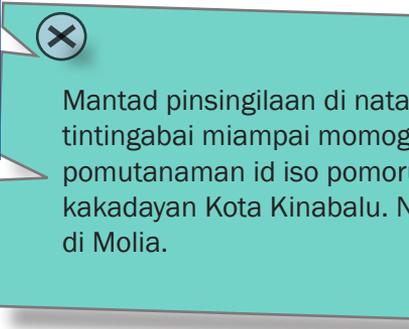


D. Basao' om tinduo' kolimpupuson diti sorita.

TEMA 4



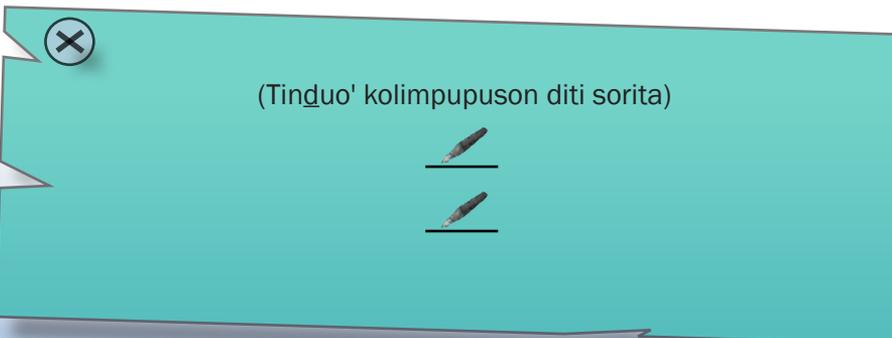
I Molia nopo nga songulun di alanut ginawo. Koposion do paganakan di Molia di pogulu nopo nga oudipon tu aiso pogonuan. Mantad kinoingoritan dilo, mininggoos i Molia miampai sawo dau id pomutanaman do titingabai sabaagi timpuunon.



Mantad pingsingilaan di natanud, naraladan diolo pomutanaman titingabai miampai momoguno misin. Yolo nogi o papaatod asil pomutanaman id iso pomorunan titingabai poingaran-ngaran id kakadayan Kota Kinabalu. Nokomogot nodii koposion paganakan di Molia.



Insan tadau, minongoi yolo intong kabun diolo. Sigog ka haro minomisunud di Molia om i sawo dau habar do notutudan i walai diolo. Oinsanan kohoroohoroon nga nosorob miagal tusin om korita.



(Tinduo' kolimpupuson diti sorita)





# MONUAT



## A. Gonopo' om uludo' ayat id siriba kokomoi karaaralano do momonsoi gapit.

### Ralan Momonsoi Gapit



Guntingon i nurugan momoguno     .

Tombiron i nurugan momoguno      om     .

Pilopion o      om lukison limo nurugan momoguno     .

Gayaton i banang om sakatan id tanga do kain momoguno kain nurugan     .

Sakatan no      id tanga momoguno     .



## B. Ponuat karangan au okuri mantad 180 patod boros miampai tumanud peta pomusarahan id siriba.



3.1.4  
3.2.4  
(iv)

Momili boros pomolohou di kotunud montok gunoon id ponuatan. Momonsoi ponuatan montok: (iv) poposogu atag montok monolibamban isoiso kobolingkaangan.





## KOLUMISON BOROS

### A. Polombuso' tudodoi.

#### Mamagampot do Koburuon



Tudodoi  
Sulok-sulok ku id palu  
Kokito ku i bangkala  
Totos ku no daa muru  
Haro i **kasansala**



Tudodoi  
Timpak po dilo nulu  
Koimpa ku tomaton  
Kada rubato' timpu  
Oiduan ko **komogoton**



Tudodoi  
Babang tadau di **kohungos**  
Mamala di koporion  
Kaino tokou minggoos  
**Potilombus** diti koposion



Tudodoi  
Rubat no i binidang  
Laid no au **notungkusan**  
Kada tokou undorong  
Kaantob dilo **ningkokoton**

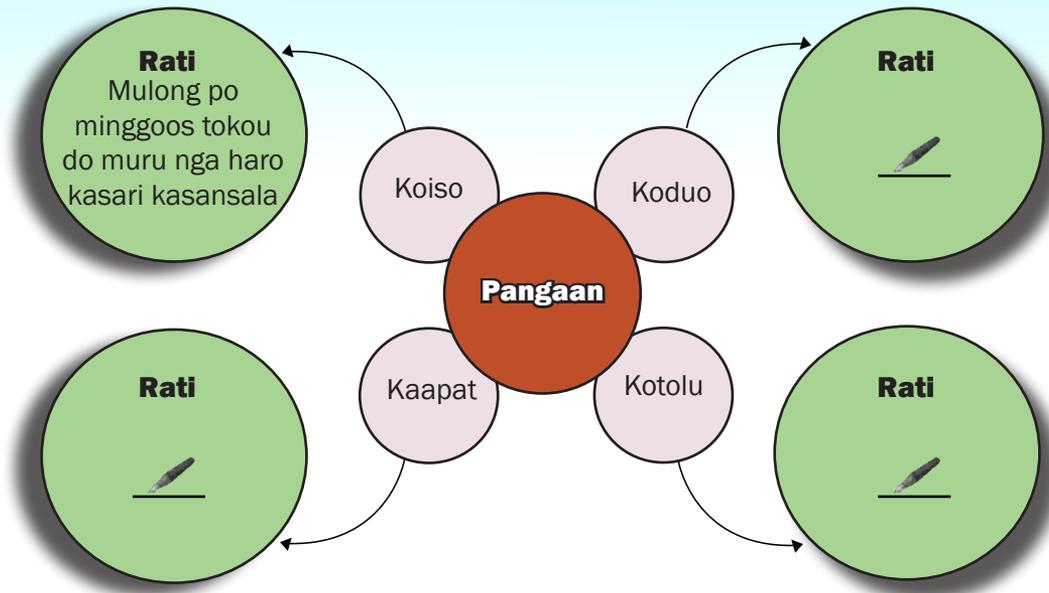


(Kisun, 2017)

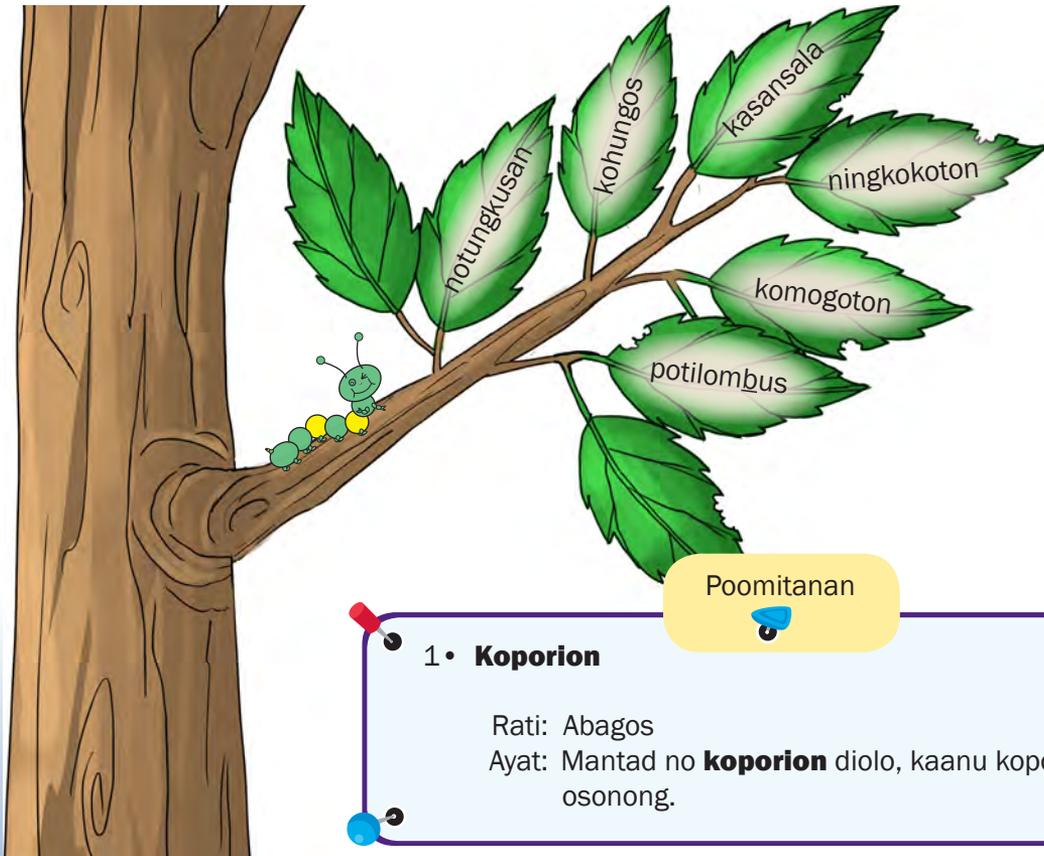




## B. Potolinahaso' rati tikid pangaan.

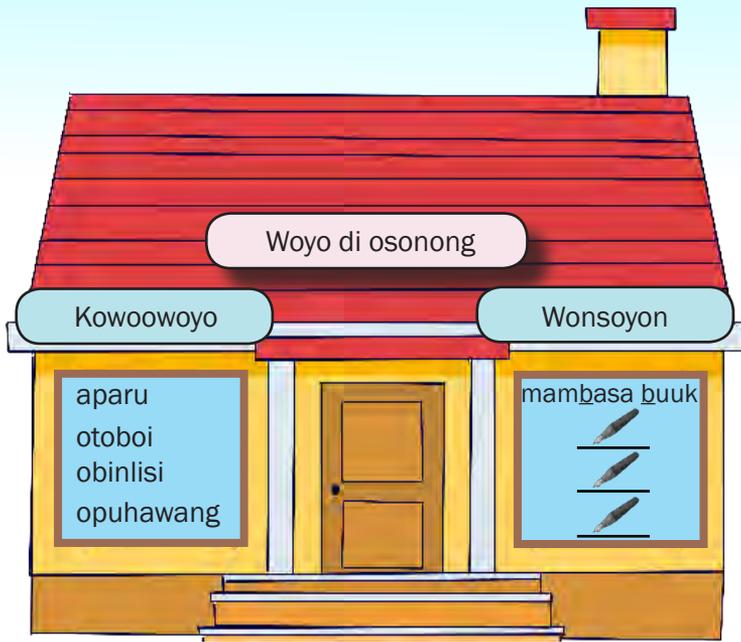


## C. Roito' miampai momonsoi ayat.





D. Suato' poomitanan wonsoyon sosongulun tumanud do kowoowoyo diolo.



E. Suato' ponorubungan.

Ponorubung songulun i nakabantug. Suato' kowoowoyo dau di osonong do omitanan montok mamagampot do iman-imanon.



## PURALAN BOROS



### A. Imuayo' kointalangan kokomoi harmoni vokal.

Harmoni vokal nopo nga tuni isoiso putul boros di kosuai toi ko' koolon o fitur tu arahung di vokal mantad putul boros posugkuon id gulu, dohuri om ansipan.

**Posugkuon Gulu goN-**

goN- + otial = gontial

**Posugkuon Dohuri -on**

babo + -on = boboon

**Posugkuon Ansipan no-....-an**

no- + sodop + -an = nasadapan



### B. Onuai posugkuon boros montok boros di pinatayad id siriba.

**Posugkuon gulu goN-**

Talou = 

Otill = 

**Posugkuon dohuri -on**

Sorou = 

Tabpo = 

**Posugkuon ansipan ko-....-an**

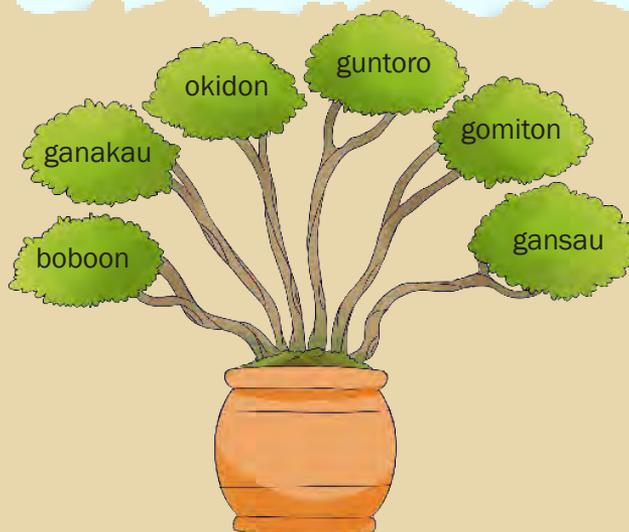
Rikot = 

Onsok = 



Komilaan nopo nga naanu mantad dila di orohian do monguhot om tutok di orohian do momusorou

**C. Pilio' boros nosugkuon gulu goN- om boros nosugkuon dohuri -on montok momogonop ayat id siriba.**



1. Okito tomod koporion di Herry tu soira mindahu nga \_\_\_\_\_nopo tanak.
2. \_\_\_\_\_no diolo ilo manuk oitom tu gimbalai tomod id walai.
3. Amu osonong o kowoowoyo di Lotipah tu \_\_\_\_\_tomod.
4. Tulun di maganu do aiso kasagaan nga roitan do\_\_\_\_\_.
5. Minmayon-mayon ilo tanak tu agayo no nga \_\_\_\_\_dilo molohing.

**D. Insanagai ijaan boros ansipan no...an ayat id siriba tumanud do ijaan harmoni vokal.**

1. Noinggorit i tama ku **nooruolan** do tian soira minangakan tindalam binoli di tadi ku id disan ralan dii konihab.
2. Pinakayad kawagu ku i kumut tu **nosaguban** gama gompus.
3. **Nosoroban** tomod ii tinutudan diolo tu au nakarasam mantad podii songkonihab.
4. Osimbayan nodi topurimanan di Gondiruk tu **notanoman** ngawi tua'ua i tana pinatahak di molohing dau.
5. **Nolapikan** ngoduo yolo danda tu kumoinduo no miodu id karamayan.



### E. Pomonsoi ayat momoguno boros kotigagan i okito mantad gambar.



**Ayat kotigagan**  
 Ayat kotigagan nopo nga ayat di polombuson montok popoilo topurimanan sosongulun. Soira popolombus ayat kotigagan nga tumanud osiriba om akawas o rolou tu popokito topurimanan di otogod, tumongob, asanangan, orualan, oimayaan, kotigog om suusuai po. Tandaan do tanda kotigagan (!) id tompok do ayat.



## F. Pisimbarai pibarasan id siriba.

- Junika: Atuk-atuk, honggo ngoyon nu baino! Miagal po tongus do tumalib.
- Jafray: Odoi, natatak tuundu-undu ku nokotigog dika oi Junika! Nokuro daa dii?
- Junika: Oo, momolisok-lisok ko do mansau! Sunudan ku i tapa. Mimpanau ko nopo.
- Jafray: Adada, kada songkotondos-tondos! Mongoi oku hilo id walai di Nilbon. Miuhup yahai momonsoi karaja walai.
- Junika: Toi gia, ba yoho nga mongoi amung dikoyu! Apaasan oku hiti walai.
- Jafray: Bayahan tu kiginawo ko balajar. Kaino, kada kalaid. Alaid no yolo do poingandad.
- Junika: Ba, kano no.

## G. Patayado' boros kotigagan om tin<sub>u</sub>o' topurimanan sosongulun tumanud pibarasan id sawat.

### Boros kotigagan

1. Atuk-atuk

2. 

3. 

4. 

5. 

### Topurimanan

1. Osuayan

2. 

3. 

4. 

5. 

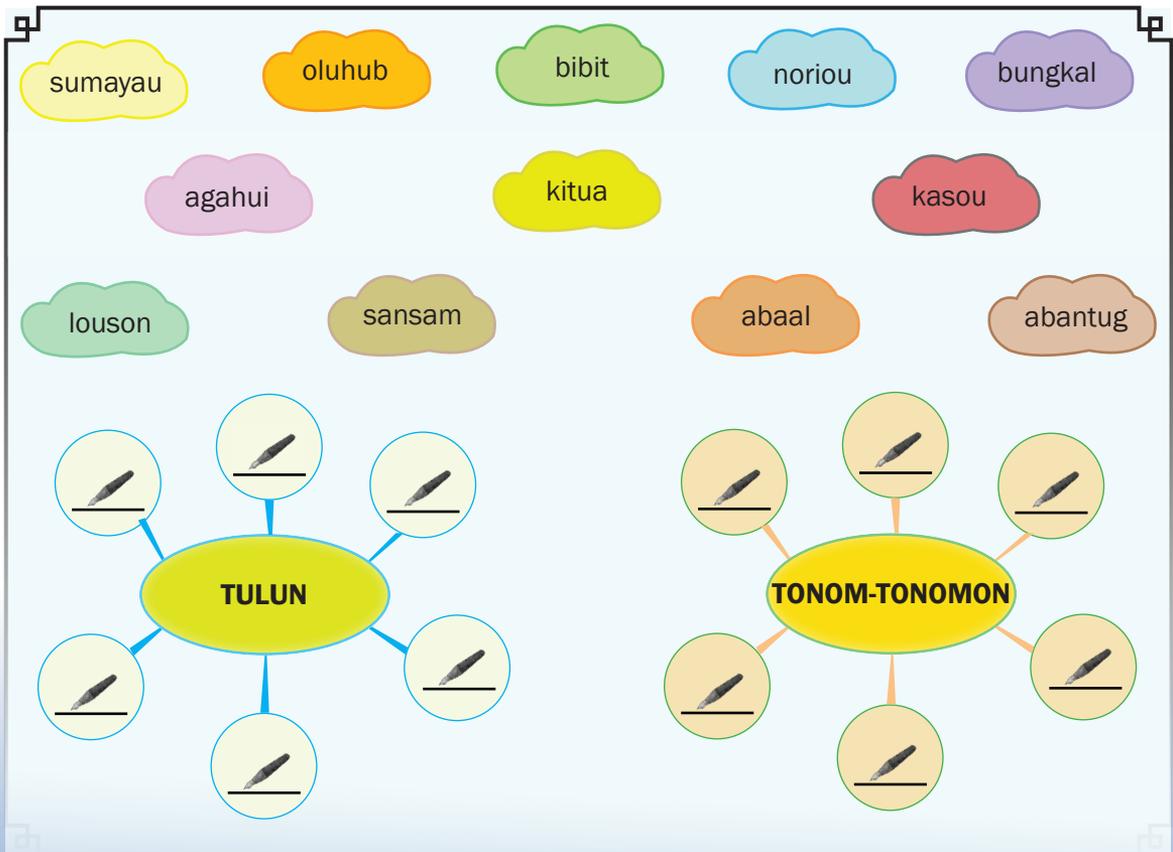


## H. Insanagai tanda kotigagan do ayat id siriba.

1. Aik! abaal pama ilo tulun songkosuayan moboros boros Kadazandusun.
2. Atuk, agayo luyud! baino nolonsod ngawi ilo korita id disan do ralan.
3. Aduu, oruol gakod ku nootungan dilo! kayu.
4. Adai, osomok oku no nokosumpak gama alamou! solipar ku.
5. Huh, ondos! ku i tadi o nokohino, tulun i suai.



## I. Pilio' boros di kosudong tumanud kategori.

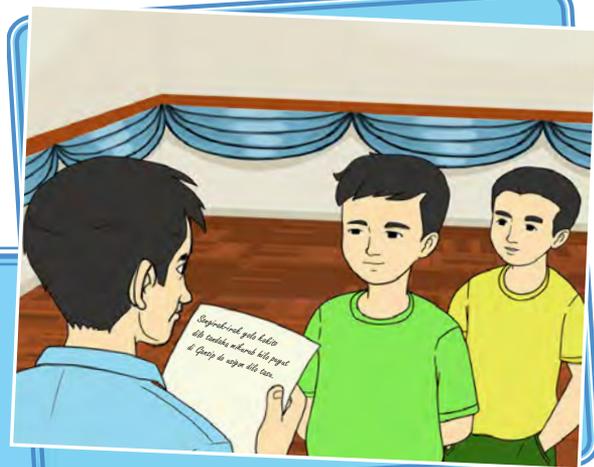


POPOBILIN

Ralan do mamain.



**Gambar 1.** Pomonsoi do tinimungan. Monikid tinimungan haro walu gisom hopod tulun. Mositi miagal nintaban monikid tinimungan.



**Gambar 2.** Songulun i mobi monikid tinimungan mongoi panganu ayat id dumbangan mantad di mongingia'. Pomitanan ayat: *Songirak-irak yolo kokito dilo tandaha mikurub hilo puyut di Gansip do usigon dilo tasu.*



**Gambar 3.** Poimpuunon popobilin ayat miampai popoburung id tolingo di tambalut id gulu. Soira orongou om norotian, pobilion kawagu kumaa tambalut id sumusuhut dau gisom do koompus.

1. Onuan o timpu popobilin do limo minit.
2. Tulun di bobos tohuri, poposunud ayat di norongou kumaa di mongingia'.
3. Tinimungan i kalantoi nopo nga tinimungan di au kasala ayat om kopobilin id timpu di pinatantu.



# Unit 5

## OSOOSODU PANAU NGA OGUUGUMU TOKITO OM OILAN



### Id unit diti misingilo tokou do:

-  Mongintutun loyuk kobooboroso di pinorongou.
-  Manahang koilaan mantad bahan di pinorongou.
-  Popolombus mogikaakawo ayat.
-  Monindu koilaan mantad teks di nabasa.
-  Momonsoi ponuatan momoguno format di pinatantu.



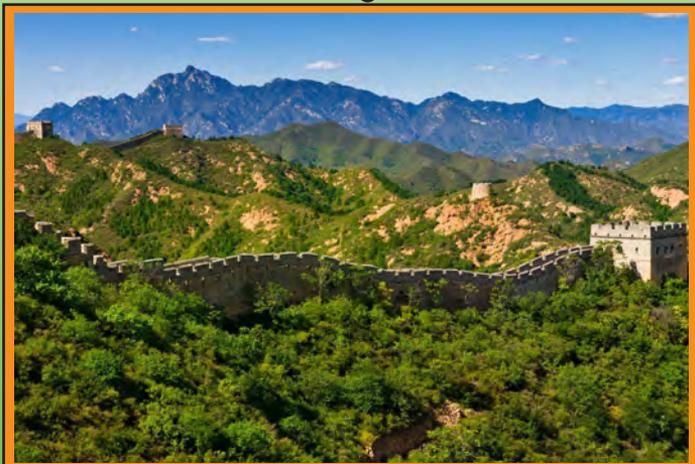
Prambanan

Angkor Wat



Rumah Opera  
Sydney

Tembok Besar China





**A. Kinongoho' audio kinotombuluyan di Bryn id watas Kudat.**

**Kinotombuluyan di Bryn id Watas Kudat**



Longkod Momonsoi Tagung om Kulintangan id Sumangkap



Vinatang id Kg. Bavanggazo



Pomiaraan do Pomosuon id Kg. Gombizau



Momonsoi Manik id Kg. Tinangol

**Simpang Mangayau**



1. Nunu ngawi kinoyonon do notombului di Bryn id watas Kudat?
2. Kiangkab ko nangku tumombului id watas Kudat? Nokuro?
3. Nokoumbal ko do mongoi tombului? Posunudo kumaa tambalut nunu ngawi nawayaan om nokito nu ontok tuminombului id kinoyonon dii.





## A. Basao' teks om imoto' koilaan kokomoi do Candi Borobudur.

**Uhu do ponoriukan:** Bontuk, Rati om Siriban do Candi Borobudur.

Nakapanau ponoriukan id kinoyonon Candi Bodobudur om ponurubungan miampai di manananud do tutumombului id kinoyonon diti. Mantad do kointalangan duo tulun manananud tutumombului, duo molohingon id kinoyonon Kabupaten Magelang om duo pensyarah id Universiti Yogyakarta, bongunan Candi Borobudur nawaal iti miampai bontuk om rati do pointantu.

### Objektif:

Mongilo do bontuk, rati om siriban do bongunan Candi Borobudur.

### Bontuk do Bongunan Candi Borobudur

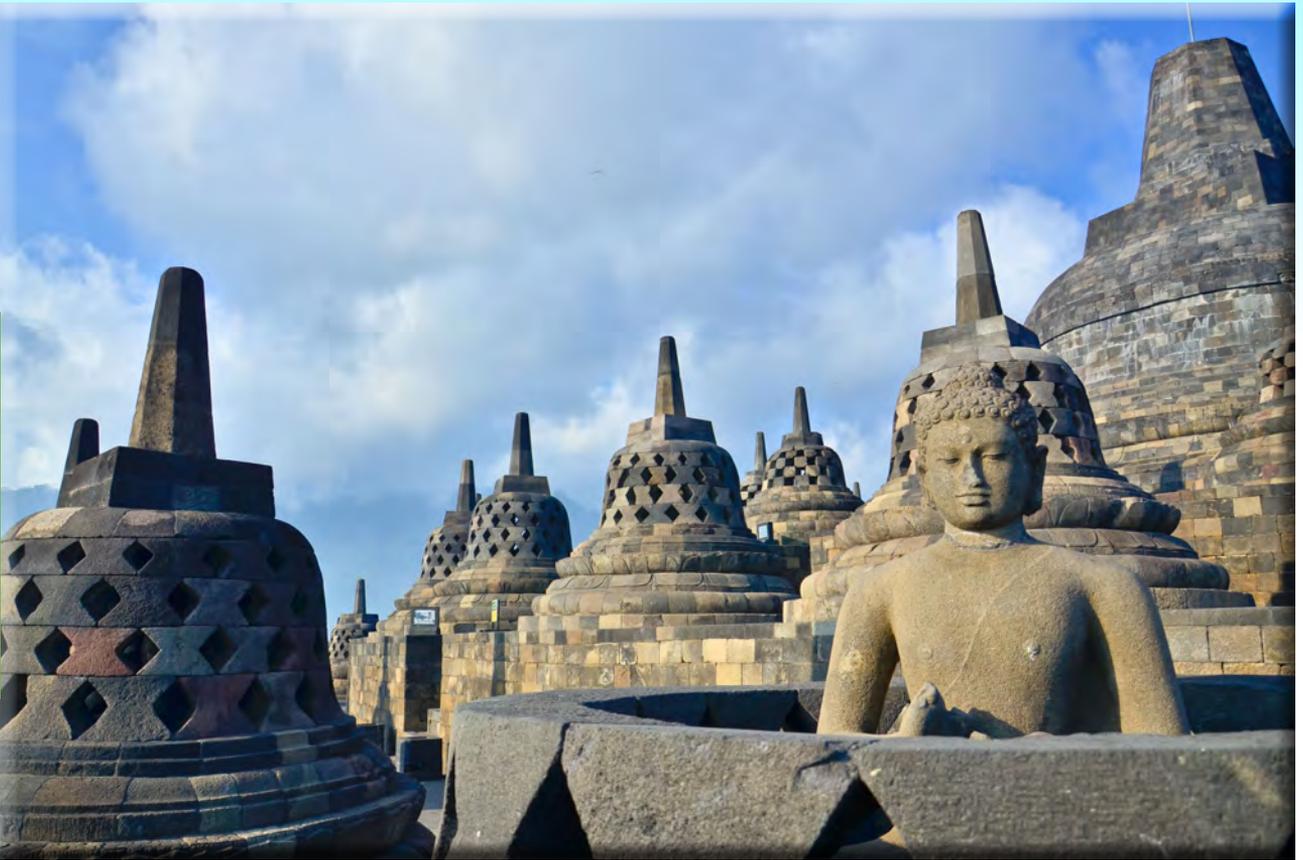


Candi Borobudur, iso bongunan kisinawat do 10 taang miampai tukad di togumu om winonsoi momoguno watu. Kiginumu 504 sininggazanak do Buddha om 72 stupa i kibontuk do lusing osundu o bongunan diti. Tikid-tikid totobon id taang kiwaa duo sininggazanak do mondou. Nawaal o bongunan diti id Kecamatan Borobudur Kabupaten Magelang, Jawa Tengah, Indonesia. Nosorilian do Nulu Menoreh, Nulu Merbabu id koulayon do tatau, Nulu Merapi id Kotonobon, Nulu Sumbing id Kabaatan om Nulu Sindoro id Koibutan. Winaal iti di abad ko-8, ontok do pomorintaan di Raja Samaratungga, songulun raja do Mataram Kuno, sakag do Wanga Syailendra. Solinaid do 75 toun minomongo do bongunan diti i linuguan di akitek Gunadarma.

### Rati do Boros Borobudur

Borobudur mantad duo patod boros *bara* om *budur*. *Bara* mantad boros Sanskrit i kikomoyon do komplek candi toi ko' biara. *Budur* mantad boros do Bali *beduhur* komoyon id kinoyonon do asawat. Soiro do nokopiamung, nokouni do Borobudur i kirati do biara id kinoyonon di asawat.





### Rati di Sininggazanak

Koinsanai kinapamawaalan do sininggazanak dii, kirati miagal do kotolinahasan id siriba:

a. Sininggazanak Buddha i potoguang do koulayon tadau roitan do Bhumispara. I panakatanda momolohou pomogunan sabaagi do sasi.

d. Sininggazanak Buddha i potoguang do koibutan roitan do Abhaya. I panakatanda do osiou.

b. Sininggazanak Buddha i potoguang do kabaatan roitan do Wara. I panakatanda do gomponoluod.

e. Sininggazanak Buddha di nosorilian do tansar roitan do Witarka. I panakatanda do momudali pomusarahan om kowowooyo di olidang.

c. Sininggazanak Buddha i potoguang kotonobon tadau roitan do Dhyana. I panakatanda do poposonod ginawo.

f. Sininggazanak Buddha id suang do stupa toi ko' lusing roitan do Dharmacakra. I panakatanda do popoturug do Roda Dharma toi ko' nokosoliwan mantad pomusarahan om kowowooyo do tulun ginumuan.

## Siriban do Bongunan Candi Borobudur

Iti nopo bongunan do Candi Borobudur nga kisiriban sabaagi pongitanan do koposion soosongulun gumampot id koposion di tolidang tumanud do kotumbayaan Buddha. Abaagi iti do apat taang pomogunan i roitan do Kamadhatu, Rupadhatu, Arupadhatu om Arupa.

### Kamadhatu

Kamadhatu nopo nga apat taang o bongunan sabaagi siriban do tionon koposion tulun i ogumu karaatan, komungkangan om koinggoritan. Pinokito iti maya kolut id tolig do koposion tulun id tindohuon, lumoyog, minghombo om suusuai po.

### Arupadhatu

Arupadhatu nopo nga duo taang id sawat do Rupadhatu. Stupa om sininggazanak id taang diti nowaal do okuri om aiso kolut om okuri sowong toi ko' luang. Siriban iti do kopoposion di osonong om olidang.

### Rupadhatu

Rupadhatu nopo nga tolu taang do bongunan i ogumu solug om pisuk tongokoro. Kogumuan do kolut id tolig do taang diti au nopongo sabaagi siriban do tulun do tumongkiad mantad karaatan, komungkangan om koinggoritan kumaa id kopoposion di olinuud. Okito iti maya do ogumu sininggazanak do Buddha i poinriku tumoguang do Minamangun.

### Arupa

Arupa nopo nga stupa di agayo id sawat om nosorilian do stupa id Arupadhatu. Agayo guang om aiso kolut do stupa diti sabaagi do siriban koposion di totopot om olidang toi ko' nokotanud do koposion Minomorun Pomogunan.



### B. Simbaro' ponguhatan id siriba.

1. Nunu pisuayan do Candi Borobudur om kinoyonon tombuluyon id pogun do suai?
2. Haro nangku kinoyonon tombuluyon miagal diti id pogun Malaysia? Susuyo'.
3. Patayado' boros di apangkal mantad teks om onuai rati sokomoyon.

a. nawaal = nowonsoi

b. 



C. Pogihum maklumat kokomoi do Candi Borobudur id Internet om uludo' id buuk skrap. Pabantao' id kalas nu.



D. Panahak do sogu kapamansayan tombuluyon kokomoi do Kadazandusun.



E. Ponoriuk maya do Internet kokomoi do kinoyonon tombuluyon id pogun do suai. Posuato' noilaan nu id ponoriukan dii.



## F. Podolino' maklumat id siriba kumaa id iso pangaan momoguno 50 gisom 70 patad boros.

### Pongindopuan do Agro Podtuongisan

Malaysia nointutunan do pogun pomutanaman. Mogisuusuai tanom di nakapanahak kounalan kumaa pogun miagal do tua'ua, parai, rapaon, piasau mamau, gata om ogumu po. Kiwaa nogi kopomogompian do tayam, pomosuon om nogi winonsoi do pongindopuan totombuluyon roitan do agro podtuongisan. Nakapanahak iti do liwang karaja montok popoimogot ekonomi tulun mogiigion. Piipiro ponguhatan kokomoi popotimpun pongindopuan id gana do podtuongisan.

#### Poingkuro monimpun do pongindopuan totombuluyon?

Ponuang do foom mangapalai lisiin pongindopuan totombuluyon id Komontirian Kotombuluyan. Potonudo no kalatas kalaja om potopilon no ngawi dokumen di pokionuon.

#### Hinombo koilaan do koturan kokomoi pongindopuan totombuluyon?

Soriuko i Akta Industri Pelancongan 1992 om koinsanai kooturan di pointongoi id akta dii.

#### Haro nangu pangalasan do tusin montok monimpun do pongindopuan totombuluyon? Poingkuro?

Haro miagal do Agro Bank toi ko' Maybank. Momonsoi do karatas karaja pangapalayan, potongoyon no dokumen di kosudong.

#### Ralan popotimpun pongindopuan totombuluyon

1. Posodiao' kinoyonon do pongindopuan.
2. Mangapalai do kosuangan puru do *Malaysian Association of Tour and Travel Agents (MATTA)*.
3. Tumanud do ponginabasan mantad Komontirian Kotombuluyan.
4. Posodiao' palan montok pongintangan do komontirian.
5. Bayaran no lesen pongindopuan.





**A. Imurio' gambar id siriba. Pomonsoi ponuatan id piipiro pangaan kokomoi do gambar.**

**Pongindopuan totombuluyon do pomutanaman om pomogompian tayam**



Pomogompian Kambing



Pomogompian Tombolog Walit



Kabun Kinotuan



Kabun Strawberi



**B. Pomonsoi iso panahangan kokomoi pongindopuan id pogun tokou tumanud gambar id sawat.**

Blank writing area with a pen icon above it.



**C. Intangai peta minda id siriba. Potolinahaso' pomusarahan nu kokomoi kounalan podtuongisan montok popoingkawas ekonomi pogun.**

Pangalanan do tusin mantad pogun suai

Kouhup do koburuon pongindopuan hotel

**Pongindopuan Podtuongisan**

Liwang do pakarajaan



**Ponimpuunan**

Podtuongisan nopo nga kinoyonon di rikoton do tulun mongoi tombului.

---



---

**Tonsi I**

Kounalan koiso nopo do pongindopuan podtuongisan nga kapanahak liwang do pakarajaan.

---

**Tonsi II**

---

**Tonsi III**

---

**Tonsi IV**

---

**Kolimpupuson**

Pongindopuan podtuongisan lumansan sokodung mantad koporintaan

---





D. Basao' boobor<sup>o</sup>son id siriba om simbar<sup>o</sup>' ponguhatan di sumusuhut.

## KOKOTUAN TIMPOHON DO PISOMPURUAN

Kopisanangan om kotobian kumaa di tapantang, YB Datuk Berny Stevano, Luguan Komulakan, Luguan Kampung, ponorikohon do JKKK, koinsanai lalansanon, molohingon om tobpinai nokotindapou doid karamayan diti.

Kokotuan timpohon do pisompuruan. Iti no uhu do boobor<sup>o</sup>son ku tadau baino.

Tadau do kokotuan  
Tadau do kounsikahan  
Popogiro<sup>t</sup> do piombolutan  
Tukad do ningkokoton

I pantangon ku lalansanon, puru do komolohingan om tobpinai ngawi,

Boros pongunsub i pinolombus dii tapantang Professor Dr. Ramalinggam, "Tinaru i Timbabaon, Kalantayon o Posontolon". Boros diti kopisudong doid pogun tokou maya do kapamaramayan do tadau kokotuan.

Tulan Mikat, tulan di piandad-andad tinaru tokou. Tulan diti kapamaramayan tokou do kokotuan. Kokotuan kapagandahaan tokou do tobpinai id sodu toi ko' id somok. Id karamayan diti kopogiruurumo om kopogiihang tokou makan. Kapamaramayan do kokotuan okon nopo ko montok tinaru tokou nga koinsanai tinaru id pogun tokou Malaysia. Koubasanan diti popokito do tadau kokotuan timpohon do pisompuruan.

Tadau do kokotuan, tadau kopongunsikahan tokou Minamangun tu nokoinampot o pangakan-ngakanan om notingadan tokou do kosoosonongon. Suai ko' ii, walado tokou pomusarahan, mogintong do ningkokoton. Uyado tokou hukot i kapangantob do pisompuruan om piobpinayan. Omitanai tokou tinaru suai miagal do Cina tu mamaramai karamayan koubasanan diolo miampai popoturidong do pisaan om popomogot ningkokoton do dapu diolo.

Id kolimpupuson, insan po do momilin oku:

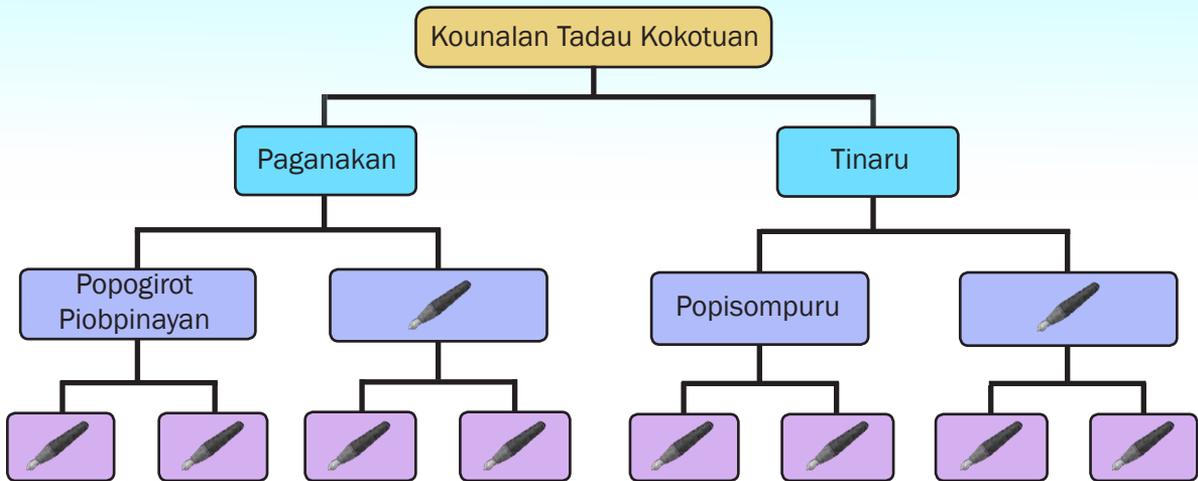
Tadau do kokotuan  
Tadau do kounsikahan  
Miiso tokou id koburuon  
Poinsiribao' ginawo mogiaampun  
Mogitaatabi tokou toinsanan  
Misompuru id koubasanan

Pounsikou.





### E. Gonopo' jadual id siriba kokomoi do kounalan tadau kokotuan.



TEMA 5



### F. Pomonsoi ponuatan momoguno maklumat id siriba do amu okuri mantad 180 patod boros.

#### Woyo toluud momogompi piuludan id isoiso kinoyonon

<b>Woyo toluud</b>	Mogiu'uhup	Mogitaatabang	Mogia'ampun	Aadang pomusarahan
<b>Kounalan</b>	Kapagaan do karaja	Piupakatan	Kopogiiso	Mogisusu'au

*Woyo toluud nopo nga kouyuuyuo di olinuud id kowoowoyoon om kobooboroso. Kowowooyoon di mogiu'uhup id pialatan do tiso om tiso kinoyon kapagaan do karaja di tawagat. Lobi oponsol koponguhupan diti kumaa tulun di nokotimbaba do kosusaan miagal do noontok toruol, nopihadsa toi ko' nunu nopo i kaantob do kogorison monoguang do karaja. Mantad dii...*



### G. Pilio' iso uhu id siriba. Pomonsoi ponuatan do amu okuri mantad 180 patod boros.

- Pisompuruan papapantod do koburuon.
- Kokotuan impohon do koisaan.
- Atagak koubasanan, atagak nogi kointutunan tinaru.
- Kounalan do ICT kumaa koburuon tungkus tinaru.



H. Basao' pangaan id siriba.

## Monorimo Tombului id Lamin



T  
E  
M  
A  
5



Tadau dii nokolobi timpu kinoulian di Faridah id lamin. Tuminanud isido do pongia'an id labus jadual do boros Inggilis di Mongingia' Faroyner. Kopuriman i Faridah do oluhoi isido mato balajaran dii. Suai ko' ii, orohian nogi isido do karaaralano di Mongingia' Faroyner popoindalan do pongia'an i momoguno do kakamot teknologi komputer.

Korikot nopo i Faridah id lamin, tilombus no yau hiri dompuran do mogihum taakanon. Louson kopio isido. Amu yau nokosiwat minooi hiri kantin tu noindamaan ogumu wonsoyon.

Ukabai di Faridah i ponokop do taakanon nga kopogulu nogi dau nokito i nuut mantad tina dau. Kapagag i Faridah nakabasa di nuut Amu po yau insan do monorimo tombului id lamin do osongulunan.

Soroho no dau timpu di nawayaan. Nga aiso po nosorou di Faridah om ponguni no i lunsing miniandang do tuni telefon. Kapagag kaagu i Faridah.

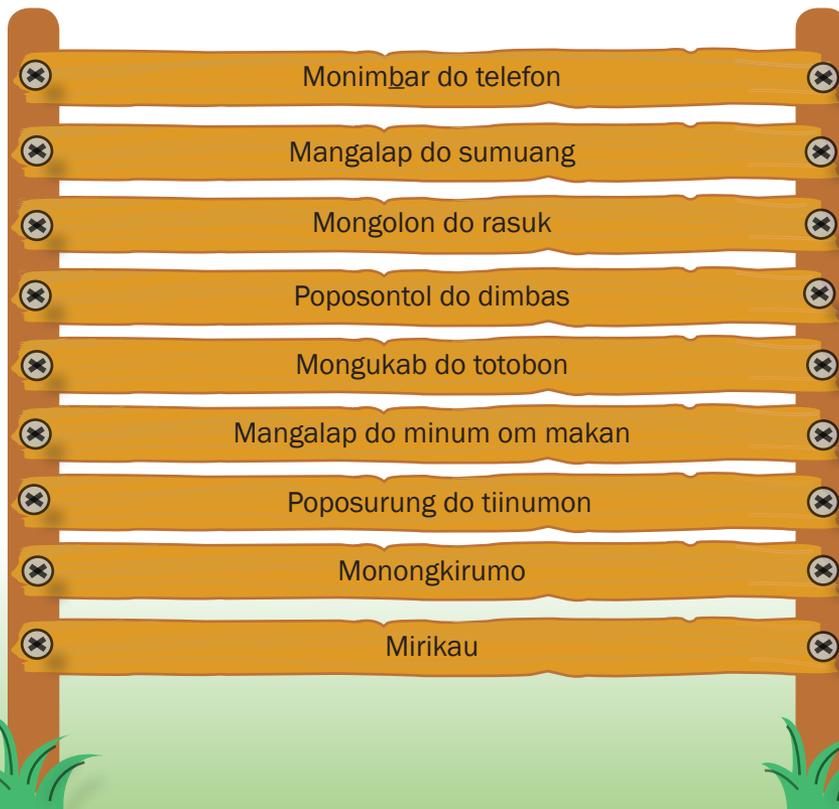
*Faridah*

*Mongoi yahai di tama nu hilo lamin pongusapan.  
Kumakap yahai di tambalut pakaraja di tama nu tu  
nokohompit id koligaganan do talun-alun. Id tindalanon  
no i tinanon om tamanon nu kumaa id lamin tokou.  
Korikot nopo yolo om alapon no sumuang om surungan  
no tinumon kio. Sonongon no monongkirumo diolo.*

*Tina nu*



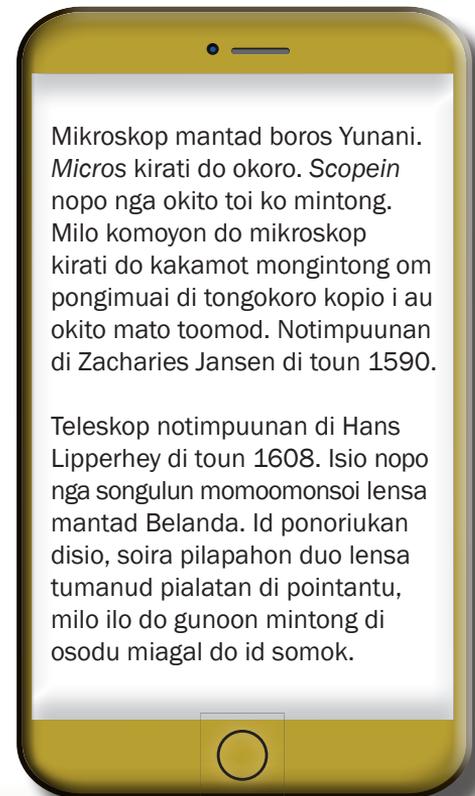
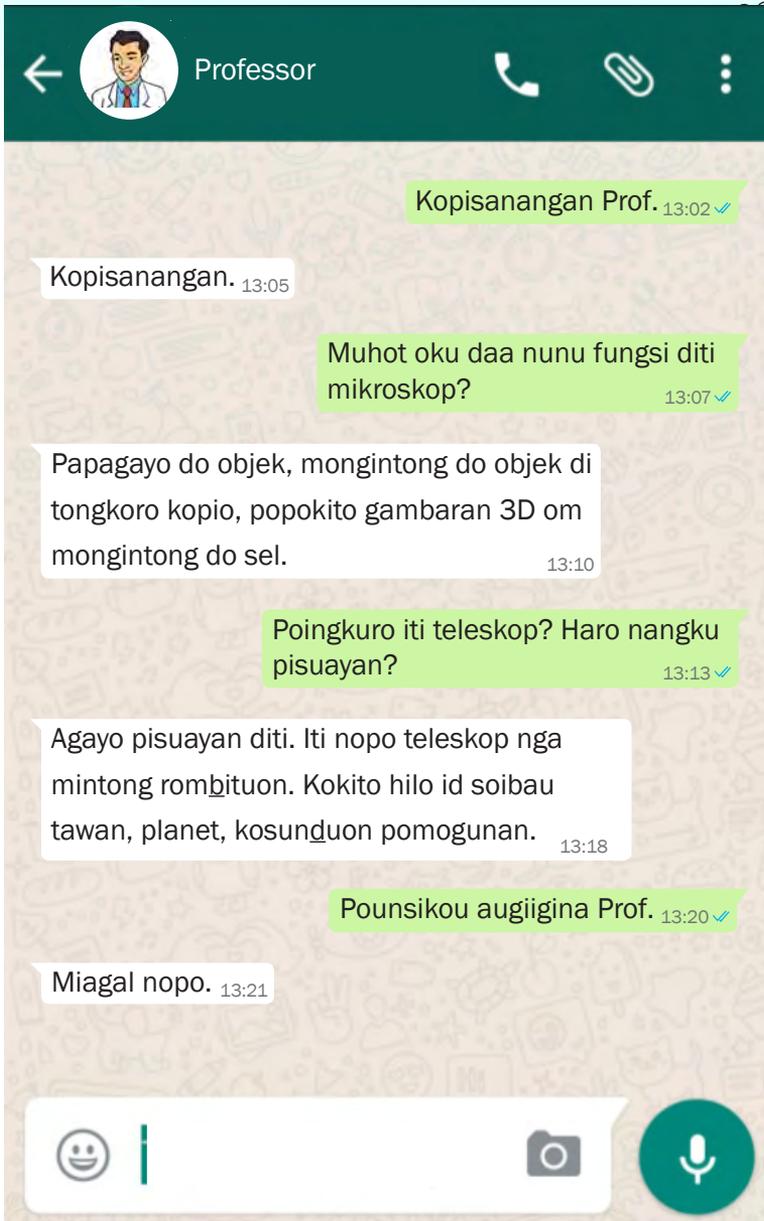
**I. Uludo' i minog do wonsoyon di Faridah tumanud koponsolon momoguno peta pomusarahan. Gunoo' boros di pinatayad.**





J. Basao' om suato'.

## Mikroskop om Teleskop



Pogihum maklumat mantad Internet kokomoi do kakamot sains. Uludo' maklumat dii tumanud tonsi toponsol om pounayan di kosudong.



### A. Kinongoho' audio. Intutunai koubasanan do tinaru id sinding.



#### Rati do Pisaan

Vokal: Eustachius John Jinuli

Lagu/Lirik: Leonard Ingging (PUSAKAG)

Kanou misompuru

Miigit longon tiso om tiso

Mamagampot sontob karaja tongosonong

Mingkakat agaras om apantang

Lihuai pigogutan

Uludo' laang do mimang buru

Kanou mogisokodung miulud om miiso

Lilimut iti no sangod tokou

Korus: Tulido' ralan, yadaai koimbayatan

Giroton migit katapatan

Tongkiadai ngawi ii tangaraat

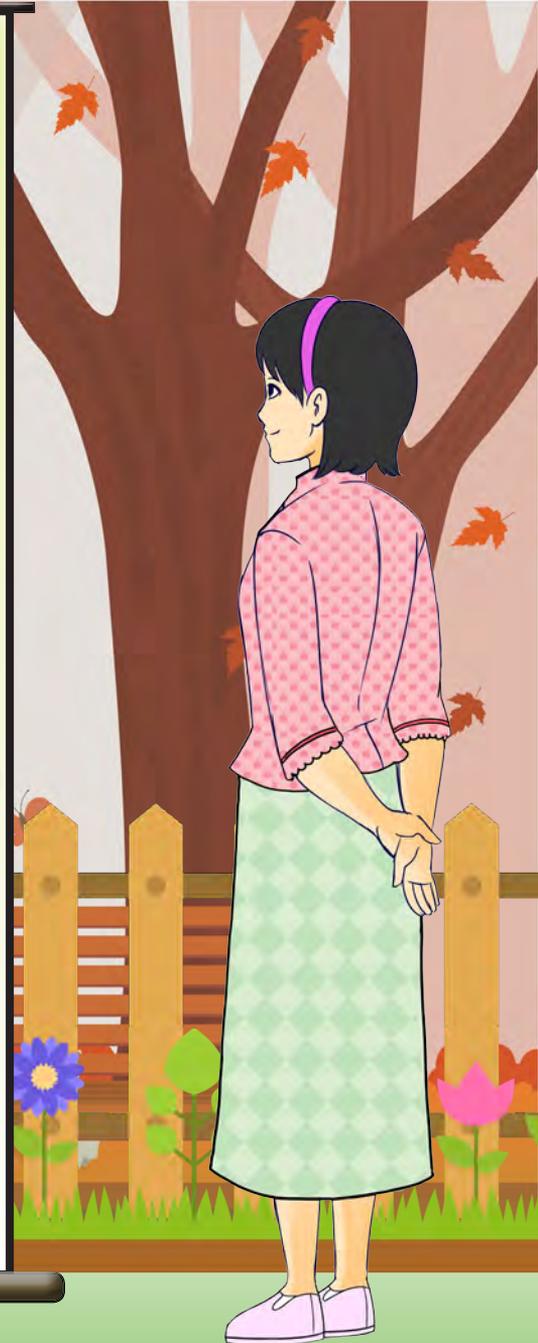
Iti no rati do pisaan

Isoo' tokou ralan

Mooi kaanu koposion tolidang

Kasasari aanu ngawi sontob gompoton

Do mantad piuludan om pisaan





### B. Simbaro' ponghatan id siriba tumanud do sinding di norongou.

1. Nunu woyo toluud id sinding norongou nu?
2. Poingkuro ralan popogirot pisompuruan?
3. Nokuro tu roitan do sangod o lilimut?
4. Tumanud pomusarahan nu, nunu kounalan do pisompuruan?



### C. Pomonsoi do komoiboros. Pabantao' momoguno do media ICT.

Boros Guas	Rati	Boros Nosugkuan	Rati
rati	komoyon	karati	koilo komoyon
ulud			
sonong			
gagut			
lidang			
sangod			





**D. Pomonsoi komoiboros mogisuusuai tinaru miampai momoguno do Internet. Pabantao' momoguno do media ICT.**

KD	BM	BI	BT	BA	BC
pounsikou	terima kasih	thank you	tesekkuler	syukron	xiè xiè
oupus	sayang	Love	balim	habibi	qīn
siou	maaf	sorry	pardon (inf) Özür dilerim (frm)	asif	bàoq iàn
olumis	cantik	beautiful	güzel	jamilah	méi
kopisanangan do kosuabon	selamat pagi	good morning	günaydın	sobahul khair	zǎo ān
nunu kabar	apa khabar	how are u	nasılsınız		Ní hǎo ma
ld nonggo hinombo	di mana	where	Nerede	ayna	
hino ko po	selamat tinggal	good bye	güle-güle	wada'an	
piro gatang songkuro	berapa harga	how much	ne kadar	kam siruhu	
					

**Pongintutunan:**

KD = Kadazandusun
BM = Bahasa Melayu
BI = Bahasa Inggeris

BT = Bahasa Turki
BA = Bahasa Arab
BC = Bahasa Cina





## A. Boros ponowoli ngaran.

### Boros Ponowoli Ngaran

Boros ponowoli ngaran nopo nga boros di gunoon sabaagi ponowoli do ngaran montok ngaran sondii om ngaran ponuduk.

a. Poomitanan boros ponowoli ngaran sondii:

**yahai, yolo, dahai, diolo, dau, isio, isido, yokoyu, dokoyu**

Poomitanan do ayat:

1. Hiti yahai id sikul do nosongodou.
2. Isai dikoyu mooi tanud do tumombului hilo muzium do minggu tobontol?
3. Isio no nointutunan do gomponoluod hiti kinoyonon diti?
4. Hilo Ranau tadon do komolohingan dahai.

b. Poomitanan boros ponowoli ngaran ponuduk do kinoyonon:

**ilo, iti, iri, hilo, hiti, hiri, hino**

Poomitanan do ayat:

1. Isai ilo?
2. Iti no tutungkap ku kumaa molohing, tanda do oupus oku diolo.
3. Sinunudan ku i tapa do iri no juli do korohian ku.
4. Iri no antakan nung au mokinongou tisonud do molohing.
5. Hilo no yahai mintawos di tongokoro po.
6. Angadon ku koulilian dokoyu do hiti ontok koundarangan do sikul.
7. Pinasait ku i kantung hiri id toning do totonon.
8. Okukuro no kabar dokoyu do hino id sodu?

Pomonsoi piipiro ayat momoguno frasa ponowoli ngaran om frasa ngaran tumanud do gambar.

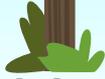
1. Minomoguno isio wifi hilo walai di Faron

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

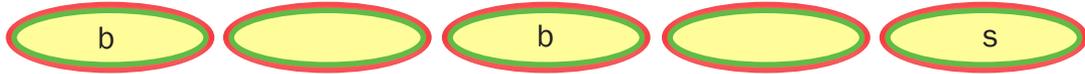
\_\_\_\_\_





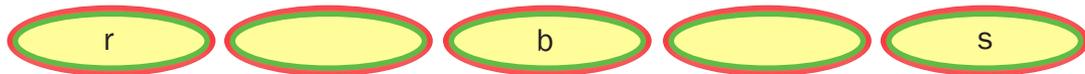
**Sisip vokal**

Sisip vokal nopo nga pomoinan do poposisip pimato vokal id pialatan do pimato konsonan gisom do osiliu boros di kirati.



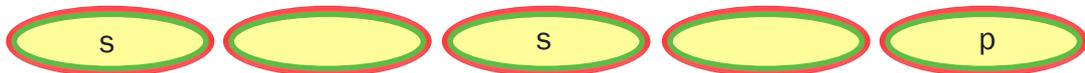
Poomitanan boros

1. bobos    2. bubus    3.    4.    5.



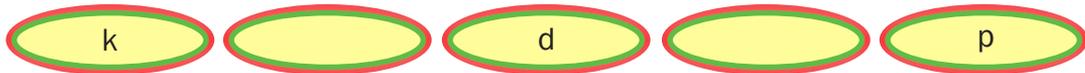
Poomitanan boros

1. rabas    2.    3.    4.    5.



Poomitanan boros

1. sosop    2.    3.    4.    5.



Poomitanan boros

1. kodop    2.    3.    4.    5.

**Pomonsoi ayat montok boros di nakatayad.**

1. Ilo no kayu bobos tagayo.
2. Norubat no i waig piasau ku tu no .
3. Mi i aki Tadong om i aki Mogong tu nokopisiwal yolo konihab.
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_



# Unit 6

## WONSOYON I KOUBASANAN

### Id unit diti misingilo tokou do:

- Momolingkum koilaan di aanu mantad mogikaakawo toud.
- Popolombus tangon om pibarasan.
- Mongulud tonsi montok ponuatan.
- Fungsi koubasanan tinaru timpu baino.
- Momonsoi om momoguno pola ayat FPN + FN om A + O + M + S.





## A. Mokinongou tangon.

### I Rokian om Tombolog Kolumpisau



I pogulu po kaka haro songulun kusai pinungaranan do i Rokian. Ontok muli mantad id tumo, kokito di Rokian o turu kolumpisau suminondot id iso liwotung. Lisok no i Rokian id guas do kayu. Sigog ka solivan no kosumandakan i molong-kolong kinolumiso mantad id talad. Pomorulan-rulan no i Rokian minongoi panganu di iso talad. Uli no i Rokian om potonomo no i talad id ropuhan. Guli no kawagu isio nga songulun sumandak poirikau aiso sinokot om mingut-singut do mihad. Tahako di Rokian i sigar dau om angatai no minuli. Au no alaid pisasawo nodi yolo.

Insan tadau mantad tindohuon i Rokian, okito dau do **obongkung** po mato di tanak. Tuduko no di tanak i ropuhan om titigaon. "Atukoi, minoggidu no i sawo ku ti!" ka di Rokian do tumongob. Pongokoriu i Rokian, boboo' i tanak om tangkus no isio.

Alampas tomod i Rokian manangkus, sonulu nga laangan nopo dau. Kokulapai nuluhon om kosurut id kogoutanan kolintuhun kawagu id **kubong**. Kobontol isio tangaanak do mogiurumun. "Nunu maan dikoyu?" ka di Rokian. Insamakai no di Rokian nga mamatai yolo di tagantor. "Tuk, kada patayo ino! Kosisian do mamatai nung aiso kasalaan, bolion ku sagantang wonod do kapur," ka dau minogodu di tangaanak. Tangkus kawagu i Rokian, kokito kawagu dau tangaanak mamatai do tobinduk. "Tuk, kada patayo ilo tobinduk bolion ku sagantang wonod do kapur!" ka kawagu di Rokian do mogodu. Ingkaa nogi pinowonsoi di Rokian soira nokokito i Rokian tangaanak mamatai do ninipot.



Sigog ka koimpa i Rokian do **mogulinau** tomod kawalayan. Korikot isio id iso walai. Suang i Rokian om kagagang isio tu ogumu tongondu maamaso mangawol. Ingkurus tomod i tanak dau minongoi gapus di songulun o tondu. Tanud da i Rokian nga **tinlaban** di molohing di tondu. “Haro no moti poingandad diti tanak ku ti, i Tomburon,” ka di molohing. Sigog ka, kohino i Tomburon. Awantang tomod koinan-inano.

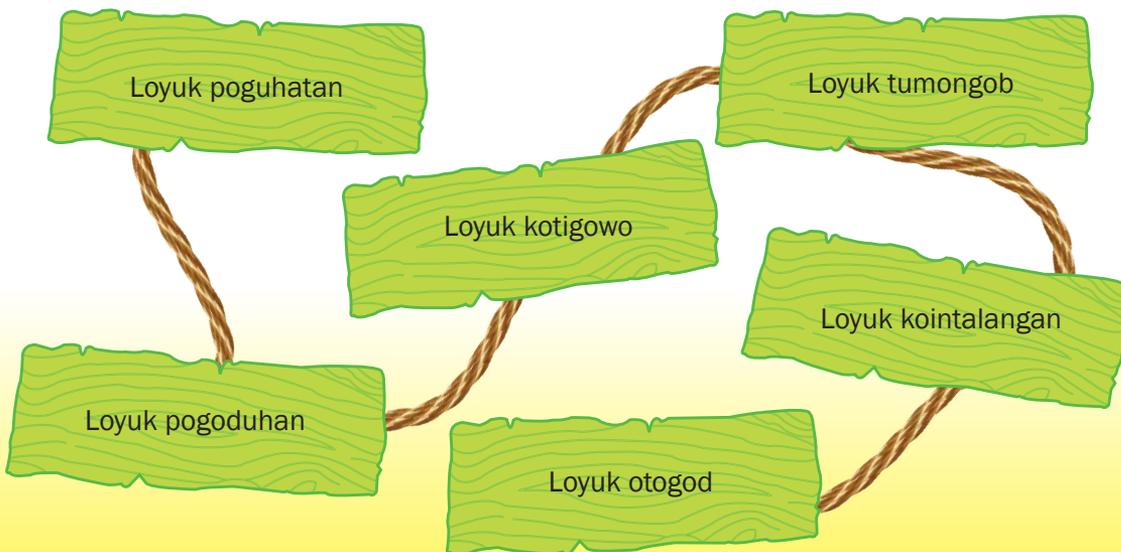
“Onuan ku ikoyu pialaan, kumoiso pangangayan oku do tua lugus. Isai kapanahak dilo tua owiton nopo i tanak ku muli,” ka di molohing. Tingahao' no diolo i tuntu lugus nga **kolimunduk** do tawan. “Kada ponokisaap doho, kada kama, kusai oku moti diti,” ka di Tomburon do oondos. Amu po nokopiintanga mindakod nga koilob i Tomburon do raha. “Aduu, kumuro oku diti, mogot kosorou i tagantor doho!” ka di Rokian. Sigog ka kohino i tagantor. Salakoi i tagantor om kotopo no i tua.

“Koduo nopo, isai kopogulu katagad dilo guas kayu nga owiton nopo i tanak ku muli,” ka kawagu di molohing. Gisom sumodop tatau nga au po nokopiintanga i Rokian managad tu agayo guas dilo kayu. I Tomburon nopo nga au no alaid do katagad. “Atuk.. aala oku ma ti om au ku dii oowit i sawo ku muli,” ka di Rokian. Kosorou dau i tobinduk om sigog ka nogi kohino i tobinduk. Kokoto di tobinduk om kahaba nopo i kayu. Tumigir nodi i Tomburon tu aala nopo.

“Id tohuri no isai koihum di tanak ku owiton nopo muli,” ka di molohing. Ontok tangatuong pisoko no di molohing i sumbu. Sopiawor-hawor nopo yolo mogihum di tondu. Angagapus nopo di Tomburon i molohing. “Yoku ma ti, okon ko tanak ku ti,” ka di molohing. Nousuk ngawi no diolo minogihum id pisuk-pisuk do walai. “Korikot nopo kosuabon, duo-duo dikoyu amu kaanu di tanak ku,” ka di molohing poposorou diolo. Kosorou nopo daa i ninipot dii, ka tosorou di Rokian. Sigog ka om kohino i ninipot om sako no id timpurulu di tondu. Intangai di Rokian nga **posingguun** di molohing i tondu. “Tomod no do yokoyu piniontok dino,” ka di molohing miampai popolintuhun di sumandak. Otood ginawo di Rokian. Ounsikou nogi i Rokian di tongotayam ii minoguhup dau.



**B. Pilio' sisimbar id siriba montok loyuk do boros di pinatayad.**





Sigog ka soliw <u>a</u> n no kosum <u>a</u> ndan <u>a</u> n i molong-kolong kinolum <u>i</u> so mantad id talad.	X X	
"Atukoi, minogidu no i sawo ku ti!"	X X	
"Nunu maan dikoyu?"	X X	
"Tuk, kada patayo ilo tob <u>i</u> nduk bolion ku sagantang wonod do kapur!"	X X	
"Haro no moti poing <u>a</u> nd <u>a</u> d diti tanak ku ti, i Tomburon."	X X	
"Kada ponokisaap doho, kada kama, kusai oku moti diti!"	X X	
"Aduu, kumuro oku diti!"	X X	
"Yoku ma ti, okon ko tanak ku ti,"	X X	





### C. Pibarasai rati boros om pomonsoi ayat mantad boros dilo.

obongkung

Rati:

Ayat:

kubong

Rati:

Ayat:

mogulinau

Rati:

Ayat:

tinalaban

Rati:

Ayat:

kolimunduk

Rati:

Ayat:

posingguun

Rati:

Ayat:



### D. Simbaro' poguhatan id siriba.

1. Nokuro tu luminisok i Rokian soira nokokito tombolog kolumpisau?
2. Nokuro tu obongkung mato tanak di Rokian?
3. Songkuro kinosiahon di Rokian manangkus do momogusa di sawo dau?
4. Soira minogidu i sawo di Rokian? Nokuro tu minogidu?
5. Mantad pomusarahan nu, nunu woyo toluud di milo omitanan maya do tangon diti?

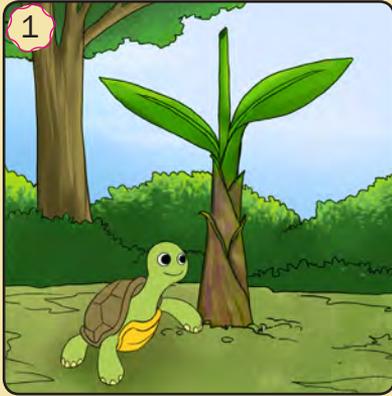
#### Tangon

Popoilo tadon om kaantakan isoiso kinoyonon.  
 Pomolihis do ginawo.  
 Popointalang do woyo toluud.  
 Popotungkus do koilaan sandad.  
 Popotilombus komilaan maboros Kadazandusun.



E. Momogonop om popolombus do tangon.

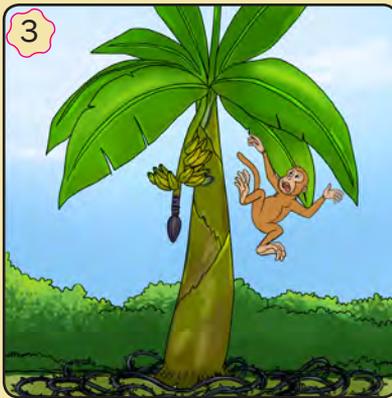
I pogulu po kaka, i buu om i kara nopo nga miambalut ....



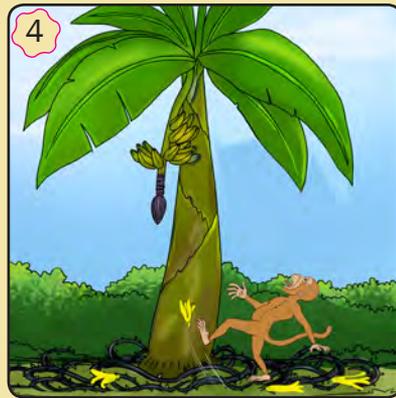
1 abagos i buu mananom punti - mongua - au kasalako



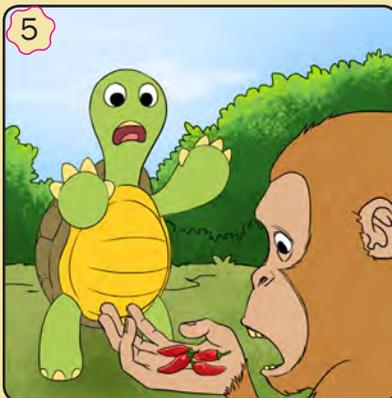
2 suminalakoi i kara - au manahak - popinratu nopo kulit - mihad i buu



3 naratu i kara



4 nokotompisal - notodok pakou



5 mongua no lado di buu - au mokinongou i kara - mangakan lado - napadasan



6 minoggidu i kara



## F. Imurio' pibarasan.

Nokorongou i tapa di Junika kabar do nokosuang lamin pongusapan i molohing disio. Minuhot nogi i Junika kolidasan tinan di aki dau maamaso diolo do monginduhai ontok kosuabon.



Junika: Ina, soira tokou mongoi id walai pongusapan mongoi intong di aki?

Tina: Mamanau tokou tinu, monginduhai po om momiro-miro tokou nogi do mamanau.

Junika: Poingkuro no i aki dii? Nunu toruol kopio di aki?

Tapa: Ka di tina, noingdamaan kukulan om sogiton.

Junika: Piro no linaid di aki au olidas o tinan?

Tapa: Haro no tolu tadau. I kanto kouyuyuo posorili baino kounsub do toruol dau.

Nilbon: Kolilisi di aki. Junika, mongoi kito pomoli ponungkap di aki.

Junika:





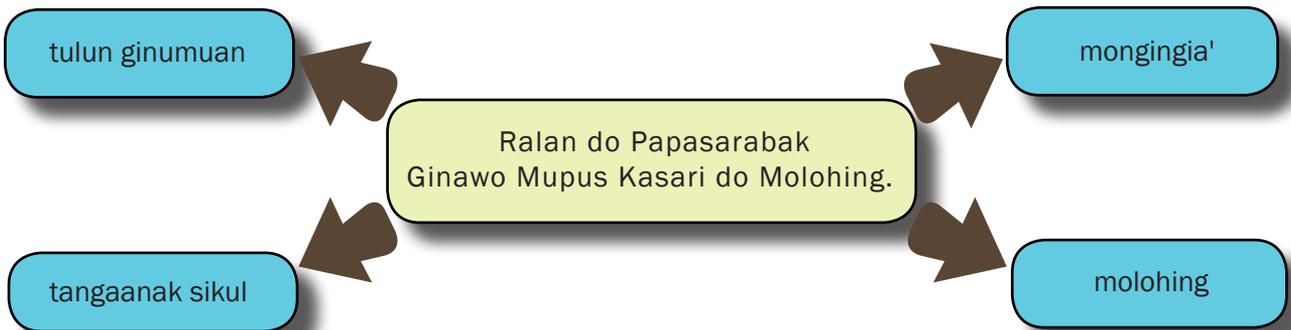
**G. Pibarasai om gonopo'.**

- langadon
- nokoinsodu
- tonggungan
- popotunui
- sawo
- tumongob
- sosongulun
- mogipusou-pusou
- kaandad-andad

Paganakan nopo di Junika nga     . Ontok nokosuang lamin pongusapan i taki,      topurimanan tu oupus yolo di taki. I Junika om i tabangon dau Nilbon nga amu no      mongoi ompuya      do ponungkap diolo. Mulong po tu      yolo mantad di aki nga kopuriman yolo      sabaagi tanak om manangaki. Osonong tomod topurimanan di taki soira haro paganakan di kakal momusou dau. Au di kopuriman i taki     . Mulong po laid no minidu pogun i      disio nga hino o tangaanak om manangaki do monginsasamod do ginawo om monguhup dau. I Junika nogi nga      kasari di aki. Amu no kaandad-andad isido muli id kampung soira orikot koundarangan sikul.



**H. Pibarasai kokomoi tonggungan papasarabak ginawo mupus do molohing maya peta pomusarahan id siriba.**



**Suato' asil pibarasan dikoyu tumanud dilo peta pomusarahan.**

Ginawo mupus do molohing minog posotolon kawagu do mongingia' maya abaabayan di pohoroon id sikul miagal kiim pongunsuban. \_\_\_\_\_

---



---



---



---



---

**A. Basao' potikan id siriba.****Karnival Boros Kadazandusun id Sikul Pintangaan Takawas Dolung**

Sikul Pintangaan Takawas Dolung nopo nga minongukab kalas Kadazandusun ontok di toun 2008. Ontok di toun 2016 pinapaharo sikul diti Karnival Boros Kadazandusun (BKD) nayatan sikul. Ogumu abaabayan di pinoindalan miagal pialaan sugandoi, kolumison basaan om koturompuson moboros Kadazandusun, sayau, manangon, minsingkono, tuunion, ponuatan om sisindiron.

Naalap ngawi tangaanak om mongingia' mintong karamayan diti. Haro nogi korikot do molohing tangaanak di tumanud abaabayan montok monokodung tanak diolo dii tumanud do pialaan. Pohoroon abaabayan karnival diti ontok wulan Ngiop montok mogihum tangaanak sikul di mobi id Karnival Boros Kadazandusun nayatan watas do Tudan ontok wulan Mikat. Nosiliu Karnival Boros Kadazandusun do iso aktiviti di pohoroon do monikid toun id sikul diti.

Soira norikot karnival nayatan watas, notimung ngawi i minongobi mantad piipiro sikul pintangaan takawas om sikul tosiriba. Kinoyonon nopo karnival nayatan watas nga tumikid do sikul id watas Tudan. Kosoruan nopo nga pohoroon id Sikul Pintangaan Takawas Sondot tu id tanga-tanga sikul ngawi do suai.

Ontok tadau koiso nopo nga abaabayan poniisan do toinsanan dii pialaan. Ontok tadau koduo nopo nga kompokon poniisan mooi do mogihum i abantug id nayatan watas. Ontok Karnival Boros Kadazandusun diti ogumu tulun do nokorikot. Ogumu nogi papataran tinunturu om kakamot dounge-gulu. Unsubon tulun ginumuan mananrasuk do rasuk koubasanan ontok karamayan diti.

Ontok nogi tadau diri, naalap o momihantoi di abaal id abaabayan dii miagal ko mantad Longkod Koubasanan Pogun Sabah. Naalap nogi ngawi upisol palajaran mantad watas suai. Koubasanan nopo popoimagon diti karnival nga boyoon upisol palajaran watas Tudan. Longkod palajaran watas diti monokodung nogi maya kousinan montok diti karnival.

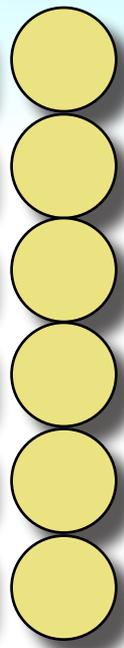
Ogumu kabaahan mantad tangaanak sikul i noimbulayan mantad karnival diti. Haro nogi mumbal tumanud pialaan sugandoi id nayatan pogun. Suai ko' ii, abaabayan id karnival mongunsub tangaanak do minsingilo boros Kadazandusun miampai tumanud kalas Kadazandusun.



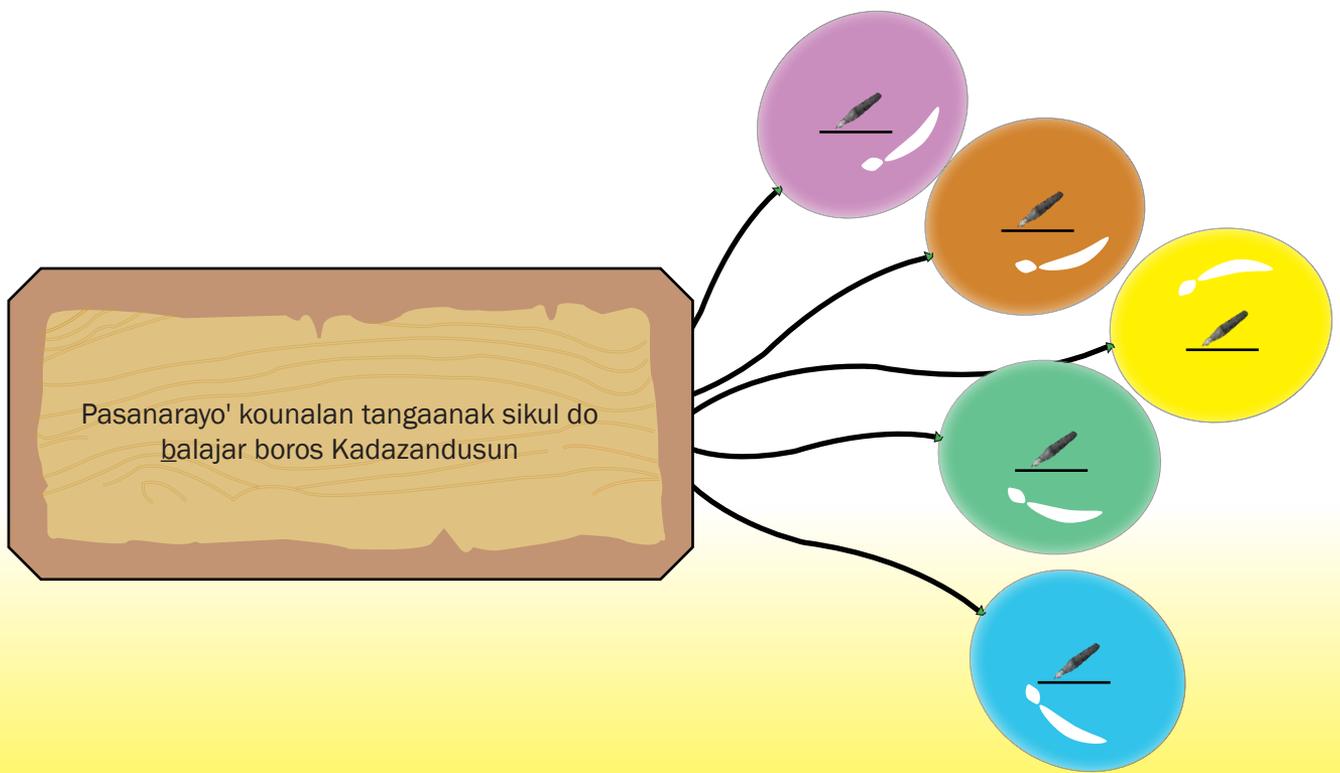


**B. Goritai ( ✓ ) kointalangan di kosudong om goritai ( x ) kointalangan di kasala mantad potikan.**

- 1. Pinoindalan Karnival Boros Kadazandusun id Sikul Pintangaan Takawas Dolung ontok toun 2008 po.
- 2. Abaabayan miagal sugandoi, sayau om pomoinan dounge-gulu nga pinaanjur ontok karamayan dii.
- 3. Pohoroon abaabayan karnival diti ontok wulan Ngiop montok mogihum tangaanak sikul di mobi id abaabayan nayatan watas.
- 4. Karnival nayatan watas nopo nga kohompit ngawi sikul pintangaan takawas om sikul tosiriba.
- 5. Tadon nopo kousinan montok karnival nayatan watas nga mantad Koupisan Pongia'an Pogun Sabah.
- 6. Abaabayan id karnival kopongunsub tangaanak sikul ngawi do minsingilo kopio boros sondii.



**C. Gonopo' peta pomusarahan id siriba tumanud do pomusarahan nu sondii.**



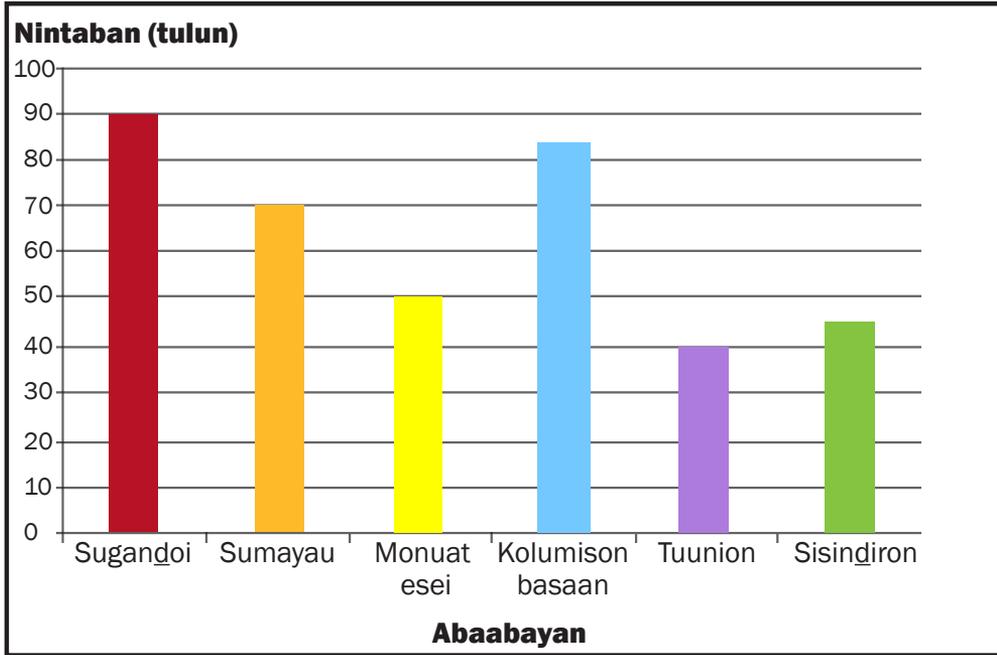


## MONUAT



A. Podolino' maklumat id graf bar kumaa iso pangaan id pialatan 50 gisom 70 patod boros.

### Kaampayatan Tangaanak Sikul id Karnival Boros Kadazandusun id Sikul Pintangaan Takawas Dolung mantad Toun 2016 gisom 2017



Graf bar id sawat popokito do \_\_\_\_\_



B. Simbaro' poguhatan id siriba.

1. Nunu abaabayan i bobos ogumu tangaanak sikul do tumanud ontok karnival diti? Nokuro tu aanangan tangaanak tumanud do abaabayan dii?
2. Nunu abaabayan i bobos okuri tangaanak sikul do tumanud ontok karnival dilo? Nokuro tu okuri tangaanak tumanud do abaabayan dii?
3. Mantad do pomusarahan nu, potolinahaso' piipiro dimpoton soira papaharo Karnival Kadazandusun id sikul.





### C. Pokinongoho' pibarasan.

I George mantad Kalab Boros Kadazandusun pinopindalan ponurubungan miampai songulun i abaal id gana tuunion poring.



- George: Kopisanangan gundohing. Bayahan tu nakabantug ko id pogun diti sabaagi songulun i abaal id gana tuunion mantad poring. Posusuyo' do kinoimpuuno nu id gana diti.
- Gundohing Kuhim: Kopisanangan nogi do id dia. Minimpuun oku balajar do suling mantad po di toun 2002. Minongoi oku nogi tanud pinsingilaan id Longkod Koubasanan om Kesenian Pogun Sabah. Nakatanud oku nogi tinimungan OMBAK toi ko' Koisaan Orkestra Tuunion Mantad Poring gisom do baino.
- George: Ogumu nogi nawayaan nu. Nunu di wonsoyon nu dinondo gundohing?
- Gundohing Kuhim: Maamaso oku monuduk tuunion koubasanan montok sikul tosiriba om sikul takawas. Suai ko' iri, monuduk oku nogi tongomongingia' id Institut Pongia'an Mongingia' om Universiti Malaysia Sabah.
- George: Agayo kopio kouhupan nu id gana diti. Nunu kopio kaantakan di au nu olihuan?
- Gundohing Kuhim: Okon ko nopo i yati isai po popoburu. Ogumu kahandaman di osonong di nawayaan loolobi soira minongoi oku pinsingilo tuunion koubasanan id Taiwan miampai songulun tambalut. Suai ko' iri, nokoongoi oku nogi popokito tuunion koubasanan id pointongkop pogun om nogi id labus pogun Sabah.
- George: Id kolimpupuson pibarasan diti, nunu pason nu kumaa sukod wagu do baino?
- Gundohing Kuhim: Alansan oku do toinsanan sukod wagu mamagatang kopio diti tuunion koubasanan tokou tu okon nopo ko montok kaanangan sondii nga koponguhup nogi popotilombus do koubasanan mooii do au atalup.
- George: Pounsikou gundohing.



**D. Gonopo' peta pomusarahan kokomoi di Gundohing Kuhim.**

**Gundohing Kuhim**

Mimpuun balajar do suling mantad di toun 2002.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**E. Posusuyo' kokomoi di Gundohing Kuhim maya surat kumaa tambalut.**

**Uhu: Surat Au Arasmi**



**Kinoyonon** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Tadauwulan** \_\_\_\_\_

**Ponauu**  
Kumaa tambalut ku \_\_\_\_\_

**Pogogulu**  
Maya kosiwatan id surat diti \_\_\_\_\_

**Tonsi**  
Aanangan oku do popointutun \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Tonsi**  
Alansan daa do \_\_\_\_\_

**Kolimpupuson**  
Impupusan ku no iti surat \_\_\_\_\_

*Yoku,*

**Sain** \_\_\_\_\_



## KOLUMISON BOROS



### A. Polombuso' tudodoi.

#### Momuumutanom

1

Tudodoi  
Langsat id puru-puru  
Osilou do oimot  
Kaino no **misompuru**  
Mitabang do mongomot

2

Tudodoi  
**Babang** tadau di **kosingot**  
Sirung no daa pamala  
Roito' no o sundait  
Simbaro' o talaala

3

Tudodoi  
Lumaag no bambarayon  
**Gumompi** dilo tanom  
Oluhub daa sinunion  
Atampasi o winoun

4

Tudodoi  
Muli oku lo Sondoton  
Rumuba oku di Bandakon  
**Nahatas** nodi tomoton  
Kaamatan o taandakon

(Kisun, 2017)

Aiso ralan topoting  
mongoi do kalantoi  
uludo' laang nu  
dumimpot gontob  
akawas



## B. Onuai rati boros id siriba tumanud dilo tudodoi.

babang		
misompuru		
kosingot		
gumompi		
nahatas		



## C. Insanagai ijaan boros di pinoitom.

1. Minsingilo do tudodoi **kiponuang** timpu **tolowang** di kikounalan.
2. Monudodoi nogi **kopomolahis** ginawo dii **longodon** toi ko' i nokopitongkiad piombolutan.
3. Soira asanagan ko **montutun** do **sinsongulun** polombuson no maya do tudodoi.
4. Poniriban tulun dii **gulo** nga maya do tudodoi moo do olumis karangahan om mongilag do koruol **ginawu**.
5. Minog do **minsangilo** kopio sukod **wago** diti tudodoi moo do amu olihuan.



## D. Pomusarahai pibarasan id siriba.

Mongingia': Kopisanangan doungosuab kumaa toinsanan tangaanak sikul. Pibarasan do tatau baino nopo nga kokomoi sukod wagu di monolikud koubasanan do monudodoi. Isai kohompit do monolibamban diti kobolingkaangan?

Jaffry: Osorou ku nopo nga tonggungan mantad molohing tu 

Nilbon: Suai ko' ii, tonggungan mantad tongmongingia' id sikul nopo nga 

Junika: Otopot ino, atag ku nopo nga tonggungan mantad dati sondii do 





# PURALAN BOROS

## A. Iloo' kointalangan pola ayat FPN + FN.

Pola Ayat FPN+FN (Frasa Popiromut Ngaran + Frasa Ngaran) nga iso kawo ayat guas. Boros Popiromut nopo nga boros i gunoon popiromut do frasa ngaran miampai boros do suai. Boros Popiromut nopo nga miagal kopomogunaan boros id siriba.

### Poomitanan:

1. Nokouli no **id** walai + i tadi ku.
2. Olumis **miagal po** do binabang tulan + ilo unduk ngadau.
3. Osonong isio **kumaa** dahai + om toinsanan tombului.

## B. Gonopo' susuyan toniba tumanud dilo gambar miampai momoguno boros popiromut di pinatayad.

id

miagal po

kumaa



Insan tadau \_\_\_\_\_

5.2.1  
(ii)

Momonsoi om momoguno pola ayat:  
(ii) FPN+FN.



**C. Pomonoi ayat tumanud nuludan ayat A + O + M + S miampai momoguno boros ula id siriba.**

**Poomitanan:**

Adjektif	Objek	Boros Maan	Subjek
Alamou	ilo ralan	mongoi	id kampung
Ounsikou	i aki	nokoruba	ngawi manangaki dau

asaru :	
osianan :	
osodu :	
aparad :	
atauk :	



**D. Iloo' kointalangan pola ayat FPN + FN.**

1. mongoi	i Berinjo	id podtuongisan	asaru
2. ilo buul	linukis	i Gondu	ourod
3. oporodot	poingimpa	i Clara	id titigawon
4. ilo nulu Bogung	akawas	dahai	sinalakoi
5. naansak	rapaon	ananam	di tina ku

POMOINAN BOROS

IHUMO' I POINLISOK

TEMA  
1



1. buul 2. sikang 3. garapu 4. tutuku 5. tikus 6. tungau 7. sudai 8. dunsul  
9. lositik 10. mahkota raja 11. guli 12. tupi 13. tulanut 14. pinsil 15. skru 16. sapi



# Unit 7

## POTUNGKUSO' TOILAN SANDAD MONTOK KOGORISAN

### Id unit diti misingilo tokou do:

-  Mongintutun loyuk kobooboroso mantad bahan di norongou.
-  Mongintutun koilaan om ponuntutukan mantad bahan di norongou.
-  Popolombus do tangon.
-  Popolombus do koilaan maya do mogisuusuai kawo ponuatan.
-  Mongintutun toilaan sandad tinaru id pongusapan.
-  Momonsoi ayat mintotoiso om misompuru.
-  Momoguno do poinukadan.

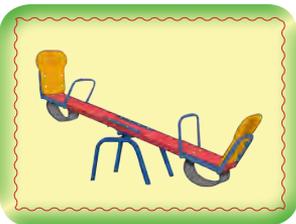




**A. Kanou mokinongou sinding miampai do minguyat. Intutunai ponugku di noguno montok isoiso boros di norongou.**

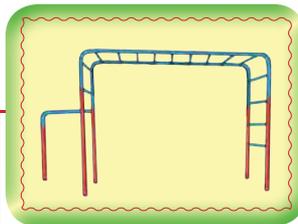


**B. Intutunai kakamot pinguyatan id siriba.**



Tunggat-unggat

Trek ponangkusan



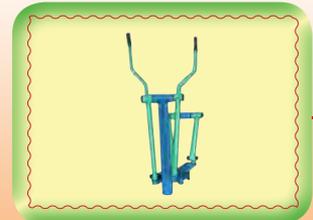
Lolontoidon

Pintawasan



Pinkirisan

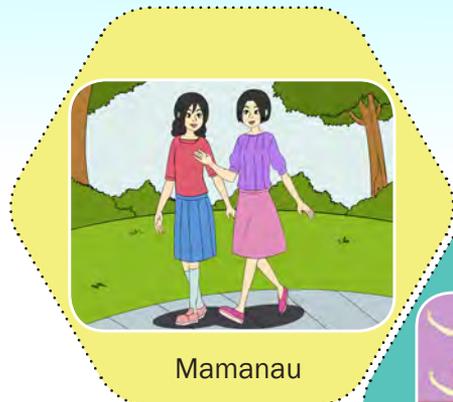
Bosikol pinguyatan



Mongintutun ponugku di noguno montok isoiso boros di norongou.



C. Pibarasai kounalan do aktiviti id siriba montok kolidasan tinan.



Mamanau



Mongisas



Sumayau

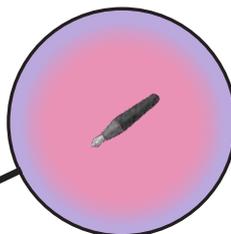
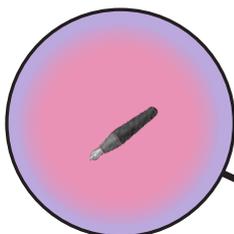


Manangkus

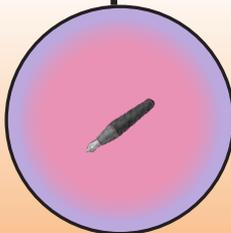
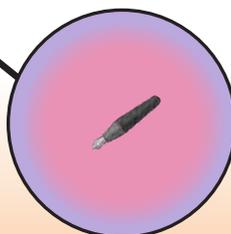
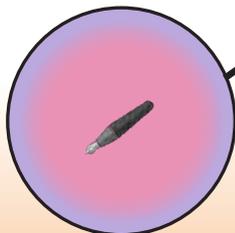


Tumakad do nulu

Poposonong  
do  
tunduundu



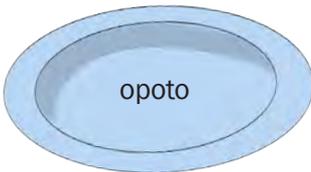
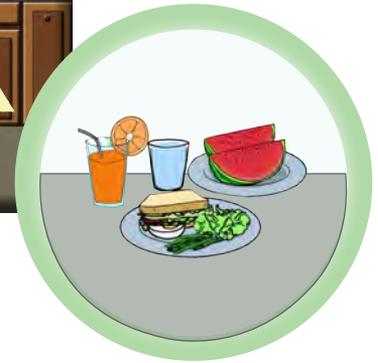
**Kounalan  
do  
Minguyat**





### D. Pibarasai koilaan id siriba.

Intangai taakanon id siriba. Pogibaabarasai miampai momoguno patod boros di nakatayad.

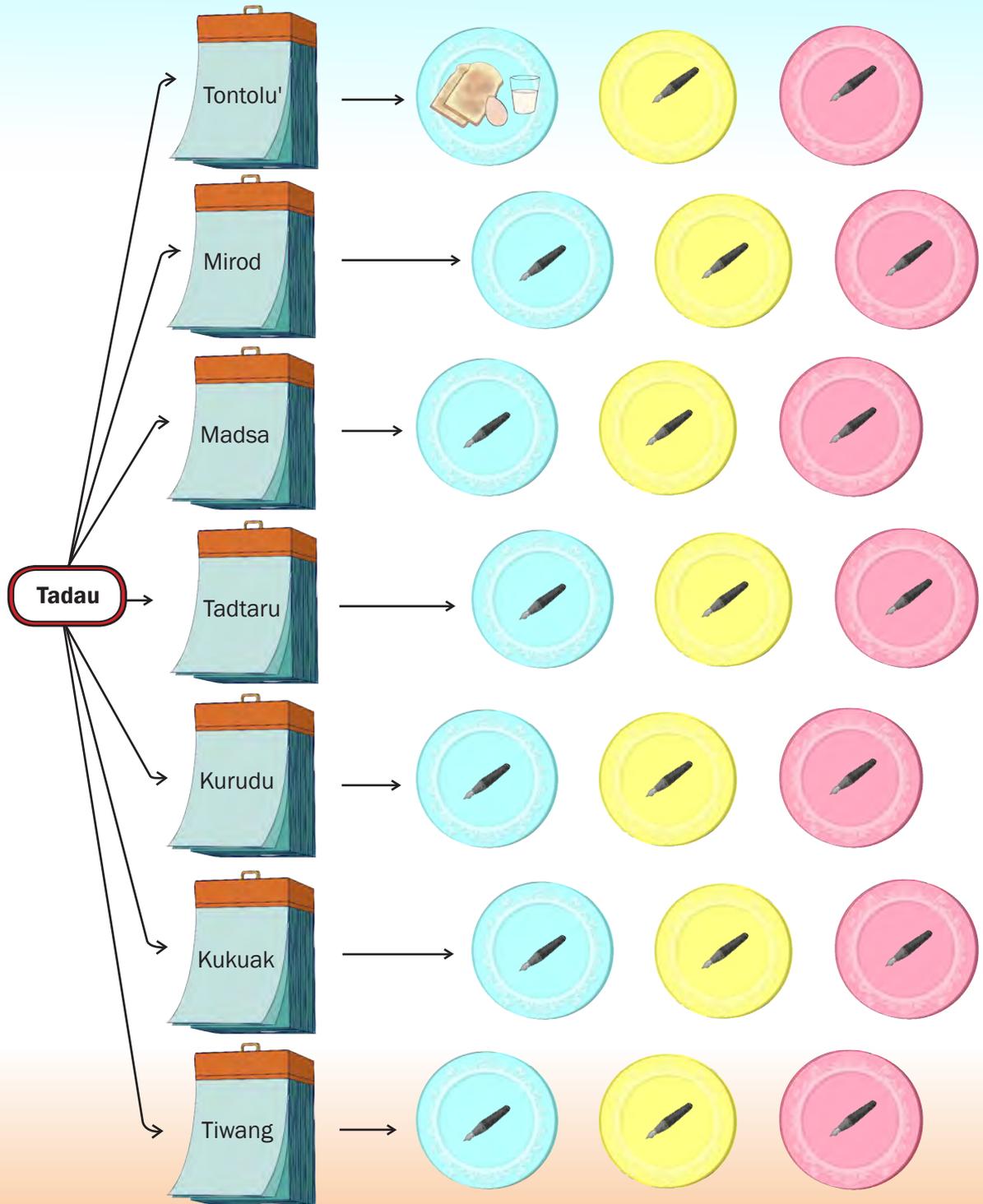


### E. Potolinahaso' o sisimbar montok ponguhatan sumusuhut.

1. Mongokoriu ko nangku mongoi sikul? Nokuro?
2. Nunu taakanon do pilion nu montok kolidasan tinan? Nokuro?



F. Pibarasai menu taakanon di kolidas.



Potunud:



= DOUNGOSUABON



= DOUNGADAU



= DOUNGOTUONG





A. Basao'.

Ralan Momonsoi do Rusap



Lintotobou



Wakung-wakung



Tombiau



Santali



Mandahasi

Kooturan do mongoi panganu rusap:

1. Timpu nopo osonong do mongoi panganu nga ontok do kosuabon.
2. Momoguno kakamot panganu di olidang.
3. Poo pion id poyanan di olidang.
4. Amu koinoino do popintopuon.



## B. Basao' om suato'.



### Totopis do Turupuk

Turupuk nopo nga tombolog. Koubasan kiwotik do oitom toi ko' araaragang hulu. Amu songkuro kotulud do tasawat o turupuk om mintana soira mogihum taakanon. Mangakan iti do dupot tongokoro miagal do godu, tongkoyomot om suusuai po. Poingkuro do notutunan o totopis do turupuk?

Totopis

Tumanud susuyan di kodorian, haro sampaganakan minomogopu. Insan tadau, haro duo tanak tinumanud do todu diolo miningdahu. Hiri nopo gopu nga ogumu tanom di kohiok do tangaanak maya do mindahu. Tanom nopo ngawi dii nga parai, togilai, tammasuk, guol om bayag. Suai ko' ii, haro nogi tobu, sangop om batad. Hiri nopo mitingisan di gopu nga ogumu bibit, i korohian do tanganak mangakan.

Bibit



Ontok di mokibibit i tangaanak, kokito no yolo do rumun. Haro tombolog do gogor po toi ko' sumurud nogi hulu. Onuo no diolo iri om piondoi-ondoi no hiri gopu. Pisolodon no diolo mongigit i tanak tombolog gisom do nokopios tu notipuan do talad om gakod. Koilaa di todu nga pikoto no dau i tangaanak dii tu pinokoruol di tanak tombolog. Tumanud nopo kotumbayaan nga amu koino-ino popokoruol do nunu nopo suang talun tu osulian moti. Onuo no di todu i gogor dii om pogulio no hiri id rumun.

Katalib no do tolu tadau, indahu no kaagu i todu. Kosorou no dau i gogor. Muhot-uhot ginawo dau nung napasi nangku ko poingkuro po i gogor. Ongoyo no dau intangai hiri id rumun. Kokito di todu do okodsir no i gogor. Sukayo no dau i rumun nga ogumu roun do tombiau di otomou po. "Iti no pinongusap di turupuk diti gogor," ka suang ginawo i todu. Mantad dii noilaan do roun tombiau nopo nga totopis soira okopuan toi ko' osindualan.

(Sumber: Patrick Sadian)



Posuato' tonsi di nokosuul miampai kotolinahasan om poomitanan di kosudong.



**C. Intangai gambar id siriba. Posurato' numbur di kosudong montok popotolinahas ralan momonsoi rusap do podsuoan mantad roun tawawo.**



1



2



3



4



5



6

1



2



3



4



5



6





## A. Basao' susuyan id siriba.

Koilo tokou do iti nopo pomogunan nga noolos mantad do Minamangun, tionon do ogumu tulun di mogisuusuai kowoowoyoon. Haro tulun di tosonong om haro nogi i tangaraat. Nga, kosorou om kopuriman tokou nangku do koinsanai kowoowoyoon dii kaanu mogowit do kasanangan toi ko' karaatan? Kanou basao' tokou iso susuyan kokomoi do kowoowoyoon “kodou tulu”.



Insan tadau, haro songulun tanak tondu i roitan do i Upra. I Upra nopo diti nga orohian kopio do mingansau. Somonu do pitangatuong no om kouli nogi hilo id walai. Asaru di molohing dau sunudan do kada tilombusai i kowoowoyoon do mingansau nga amu nopo yau mokinongou. Insan tadau, minogiangat yolo minimpanau hilo id Telupid.

Korikot hilo id Telupid, pogipaapakat no yolo minongoi podsu hilo id bawang do Sugud. Di kotimpuunon nopo nga hilo no yolo disan do bawang. Soira do nohiakan, amu diolo nopuriman do nokotolop hiri taralom. Sigog ka om mininggiak songulun tambalut diolo. Intangai no diolo nga mingkapoi po longon. Tumongob tomod yolo. Osonong po tu haro piipiro tulun tuminalib hilo om tolop no i tulun ngawi di minooi popotindal. Mantad kinaantakan dii, nokopuriman yolo do kowoowoyoon diolo di “kodou tulu”, minogowit iso koindorosian om kobolingkaangan.

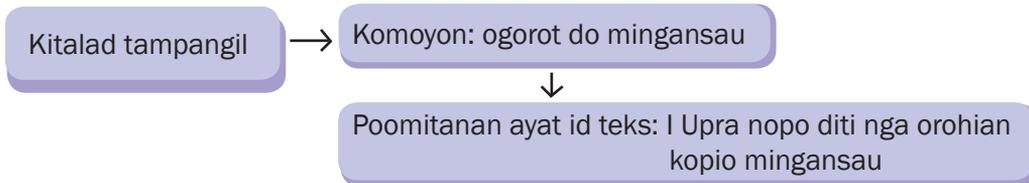
Mantad susuyan diti, alansan do kaanu tokou piipiro woyo toluud i milo tokou gunoon id koposion tikid tadau. Koilo tokou momusorou nunu ii minog do wonsoyon. Koinsanan molohing oupus do tangaanak diolo. Nunu i boroson diolo oponsol kopio do tumbooyoon. Posiribao' no ginawo dikoyu mokinongou boros diolo tu kowoowoyoon di kodou tulu, nung au nopo simbanan nga milo mogowit kobolingkaangan di lobi agayo. Soro-sorohon no datu toinsanan.

Gonopo' jadual id siriba maya do teks id sawat:

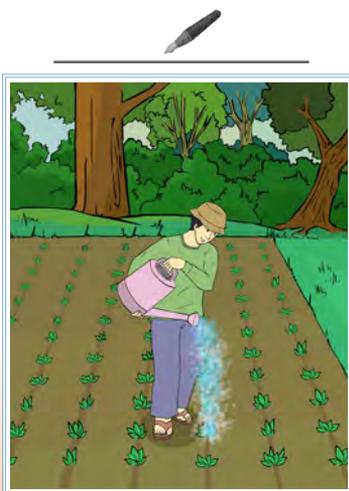
Kodou Tulu	
Rati	
Kowoowoyoon	
Kobolingkaangan	
Ralan poposimban	



**B. Posuato' piipiro poinukadan i milo gunoon do id teks id sawat.**



**C. Onuai poinukadan di kosudong pointikid gambar id siriba. Pomonsoi ayat momoguno do poinukadan dii.**

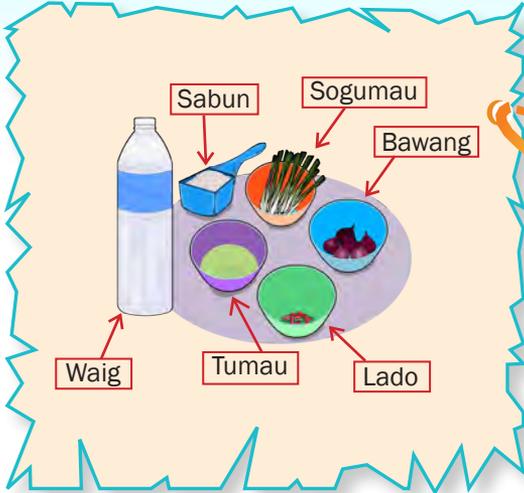




D. Kinongoho' audio om suato' kotolinahason tumanud do gambar.

Ralan Momonsoi Pongugad do Tongkoyomot.

TEMA  
2





### E. Basao' teks id siriba.

Kopisanangan Boni,  
Okuukuro no kabar nu? Alansan oku osoosogit ko hino id soborong rahat. Poingkuro no ponginabasan nu? Osorou ku om oruhai ko no osiliu dokutur.

Asanangan oku monusui dika do kaampayatan ku id Tulan Tumombului Songdoton. Ohiook kopio ginawo ku nakasakai di bangkar do linumis. Intangai pogi ilo gambar nga olumis moti kopio kokitanan.

Suai ko' ii, haro nogi taakanon pinodayak momoguno kakamot do poring. Hontolon nopo nga mada do momoguno kakamot dii kikimia.

Soira kouli ko, mongoi kito sakai diti bangkar kio. Kohiok kopio moti kokito mogisuusui kawo do sada. Osonong iti do pomolingo pomusarahan di oudipon id ponginabasan.

Junika



### F. Pomonsoi ponuatan montok mokianu kointalangan momoguno boros pongudio id siriba.

#### Poomitanan:

Nunu o ahal do noroitán id teks?

1. Isai \_\_\_\_\_
2. Soira \_\_\_\_\_
3. Hinombo \_\_\_\_\_
4. Nokuro \_\_\_\_\_



## G. Basao' teks id siriba.

### Piboi'an Mipulos

**Tadau wulan:** 30 Mikat 20□□

**Timpu:** 8:00 dOUNGkosuabon

**Kinoyonon:** Linimput Titimungon Tiong

#### Kategori

Molohing : 40 - 55 toun

Komulakan: 16 - 39 toun

Tangaanak: 10 - 15 toun

#### Kooturan do piboi'an

Koinsanai mampayat oponsol do:

- ▶ Manangarung *T-Shirt* longon toniba om soluar sipoot.
- ▶ Olidas o tinan ontok monongkibai.
- ▶ Aiso tonggungan do puru popoindalan abaabayan montok do kosindualan toi ko' kapatayon i otoguang di monongkibai ontok toi ko' katalib maso piboi'an.
- ▶ Au kawasa do kigolong, jaam longon toi ko' nunu nopo kakamot kigatang ontok do monongkibai.
- ▶ Au kawasa tondu mogontian tumanud do piboi'an.
- ▶ Au kawasa tumanud i magauk do piboi'an.

#### Wawa

Limbou koiso: RM1000.00

Limbou koduo: RM500.00

Limbou kotolu: RM300.00

Wawa ponisiwo: RM100.00

Podolino' koilaan id sawat kumaa id pangaan momoguno 50 gisom 70 patod boros.



## KOLUMISON BOROS



### A. Kinongoho' audio tudodoi id siriba. Polombuso' tumanud loyuk di kosudong.



#### Tudukai oku

Tudodoi

Tudukai oku daa

**Boros-boros tompuya**

Om milo ku pongompuya

Popogiroto do piupusan

Tudodoi

Tudukai oku daa

Poingkuro **tupus tosindak**

Om milo ku omitanan

Kumaa dii koupusan ku

Tudodoi

Tudukai oku daa

Poingkuro **potoboi ginawo**

Om milo ku usuyanan

Mindalan do koposion

Tudodoi

Tudukai oku daa

Poingkuro do mongunsikou

Om milo ku tiruwanan

**Osinggawa no daa ginawo**

(Rosliah Kiting, 2017)



**Gonopo' tudodoi momoguno boros di nokosodia.**

Tudodoi

Tudukai oku daa

\_\_\_\_\_

Om milo ku omitanan

\_\_\_\_\_

boros di olinuud

popotulid do koborosan

woyo di ongosonong

poposonong do koposion



### B. Pibarasai komoyon do tudodoi id sawat. Uludo' momoguno do peta minda.



**A. Intutunai kopomoritan ginumu montok do parai id siriba. Pomonsoi ayat mintotoiso di kosudong.**

**TEMA  
2**



**Parai**

sagantang

songonggom

sangkarung

songguas

sanbandu

sonpuut

sanwatu

sanwakid

sanrawo

sonsonggol



Pongintaban

sagantang = 14 puut

sanbandu = 10 gantang = 140 puut

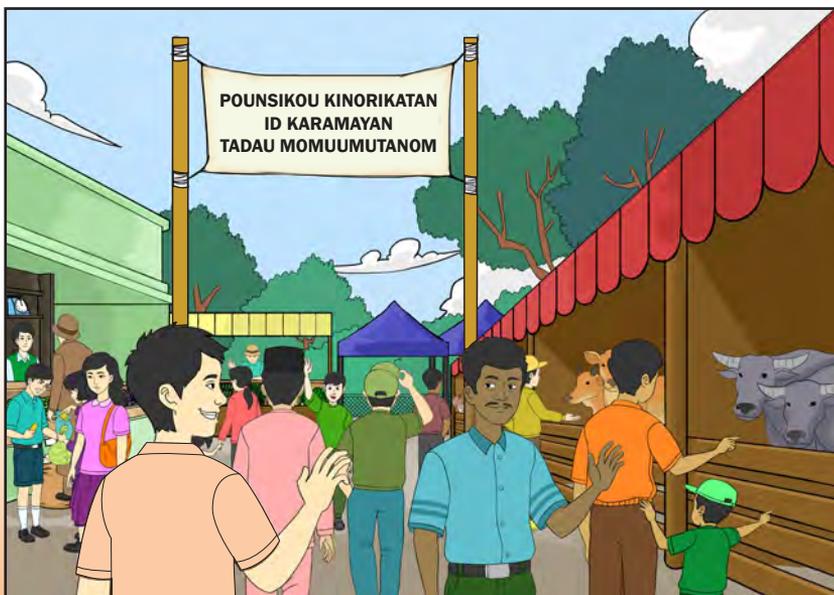
Pogihum do piipiro kopomoritan ginumu. Gunoo' buuk Puralan Boros. Uludo' om pabantao' momoguno do ICT.



## B. Kopomoroitan Ginumu.

Boros Pongintob	Kopomoroitan Ginumu	Boros Ngaran	Poomitanan Ayat
SoN-  (sang, sam, som, song, san, son)	Saan	Suduon	Minumbaya i Faron do sansaan suduon mantad tingohuon.
	Suun	Karung	Minogowit i Peter do sonsuun karung minongoi pongomot.
	Kahang	Silaon	Mokianu oku daa sankahang o silaon, pongosin ku ti napanan ku.
	Balatak Puru	Balatang Langsat	Sambalatak o balatang titomu di odu baino. Sompuru langsung titungkap ku di ina.
	Putul  Patod  Ridis		

Intangai gambar id siriba. Suato' kopomoroitan ginumu di kosudong. Pomonsoi ayat pongudio tikid-tikid do kopomoroitan ginumu dii. Kawasa do morujuk Puralan Boros.





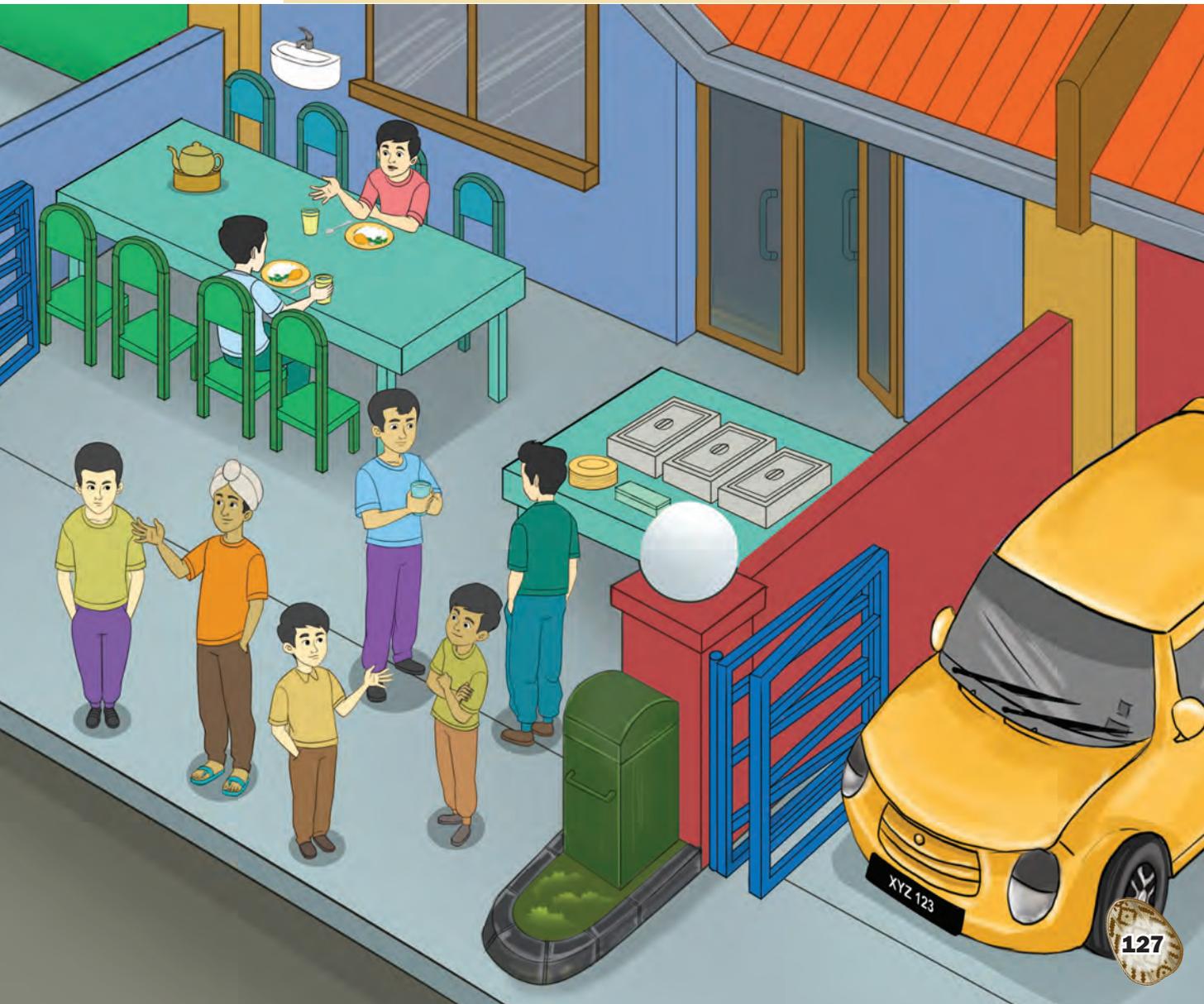


# Unit 8

## TOLUODO' KOPOSION NU

### Id unit diti minsingilo tokou do:

-  Mogihum boros sokomoyon.
-  Momoguno patikol di kotunud.
-  Popolombus koilaan maya ponuatan roisol.
-  Popokito demonstrasi poposodia rusap sandad.
-  Momonsoi ayat misompuru pancangan om ayat misompuru.
-  Rati do tukadan.





## MOKINONGOU OM MOBOROS



### A. Pibarasai nunu i okito nu mantad gambar.



### B. Pokinongoho' pibarasan.

Impohonon do masi id pialatan mogisusuuai tinaru om kotumbayaan nopo nga sinikit do piisaan, pisokodungan om pirotian. Nung asansaban ilo, atanus nogi o kagabasan om kapantangan do pogun.





- Mongingia' Alex: Kopisanangan tangaanak sikul ngawi. Baino mogibooboros tokou poingkuro ralan do popogirot pisompuruan id pogun i haro mogisuusuai tinaru om kotumbayaan. Panahak kou daa do tua pomusarahan dikoyu.
- Shirly Wong: Mongingia', yoho nopo nga asaru angatan di tina om tapa mooitombului id walai sungkad tukad soira haro pangalapan manaandak tadau kinosusuon om loolobi po ontok karamayan do Hari Raya Aidilfitri.
- Faridah: Yoho nga aanangan do mangakan do limau mandarin ontok karamayan, asaru oku suhuon di tina mooitapatahak kumaa di sungkad tukad. Soira kopiruba id nonggo-nonggo nopo nga nuru do mogiuhot-uhot do abar, okon ko mitalib tuod nopo.
- Junika: Yoho nga kotumboyo nogi dino pomusarahan dikoyu. Humompit id abaabayan Rukun Tetangga id kinoyonon nga iso nogi laang popogirot do sunduan piisaan. Id kinoyonon ku nga poingion mogisuusuai tinaru om kotumbayaan. Soira orikot o karamayan miagal do Krismas, Toun Wagu Cina, Hari Raya Aidilfitri om suusuai po, papaharo yahai abaabayan moginakan id linimput ginumuan. Ogumu abaabayan do poindalanon ontok tadau dii. Kohiok kopio.
- Mohan: Osonong kopio ino Junika. Oponsol do mogipaapantang oinsanan tinaru mooitaaayan o pitagadan. Minsingilo kokomoi sejarah Malaysia nga osonong mooitokasarabak kopio sunduan mupus do pogun.
- Mongingia' Alex: Bayahan, osonong ngawi o tua pomusarahan dikoyu! Nung miagal ngawi daa dikoyu o pomusarahan do toinsanan komulakan nga atamangan no daa kosimbayanan do pogun tokou. Soira osimbayan nga koburu no ekonomi pogun.
- Toinsanan  
Tangaanak: Otopot mongingia'.



### C. Pibarasai poguhatan id siriba.

1. Posusuyo' koingaanaan nu nokotombului id iso karamayan tinaru toi ko' karamayan kotumbayaan do suai.
2. Nung poingion ko id kinoyonon di haro mogisuusuai tinaru om kotumbayaan, nunu woyo toluud di oponsol kopio do igitan om pogiroton id pialatan sungkad tukad nu? Nokuro?

**D. Pibarasai koimaan tangaanak sikul ii okito mantad gambar id siriba.**



1. Nunu mangan dilo tangaanak sikul ii okito nu mantad gambar?
2. Nokuro tu minog tangaanak sikul momilangga id kalas?
3. Pilio' om potolinahaso' iso woyo toluud minog posunudon kumaa tangaanak sikul i aanangan do mamaraag do koumatan?

**E. Pomonsoi ayat mantad koimaan di osonong.**

momorisi pasu	
momuhu rinomos	
momilangga walai	
poopi tusin	
osuai tambalut	

**A. Basao' potikan id siriba.****Kobolingkaangan Kosulimbangan Ginua' id Pialatan Komulakan**

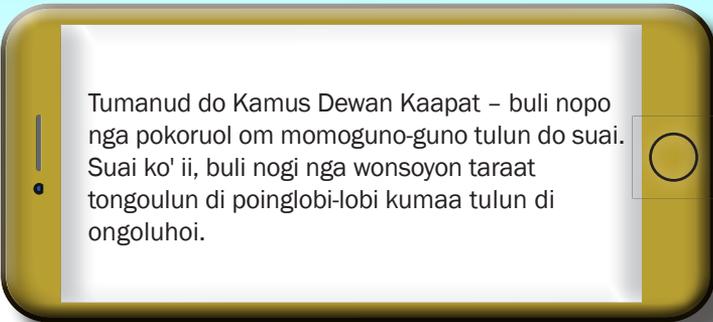
Monikid toun, korongou tokou do ogumu kaantakan i kopohompit kobolingkaangan popokoruol pialatan domulakan. Kaantakan dii, haro i koowit do kosindualan tinan, kahagakan pomusarahan om nogi i koowit do kapatayon. Tumanud ponoriukan di Prof. Madya Dr. Rozmi Ismail, pensyarah mantad Pusat Pengajian Psikologi om Pembangunan Manusia UKM, haro piipiro ahal di kosubu do kobolingkaangan diti.

Kopogulu nopo nga, natanus o ginawo di obinsianan om iso kotumbayaan tinan songdii tu au yolo ogorot monokiambalut toi ko' rumolot do tulun. Kogumuan komulakan do baino lobi orohian mamain pomoinan id telefon om momoloyog do Internet gisom do aiso kosiwatan monokiambalut tulun do suai. Soira haro ahal di amu diolo kaanangan, polombuson diolo kototogod miampai popokoruol tu au koilo popolombus suang ginawo maya komunikasi.

Sumusuhut, tangaanak di guminayo id suang paganakan di kasaasari do pokorualan om aiso pilisihan do molohing nga kasabi nogi poposiliu diolo do komulakan di orongit om amu obinsianan. Kogumuan molohing di aiso komunikasi do osonong miampai tangaanak, om kasaasari miodu, milo nogi kopogowit do waya di au osonong id suang ginawo om kowoowoyoon tangaanak diolo. Kogumuan tangaanak di guminayo id paaganakan miagal diti, poingimpon o kototogod om kokousan id ginawo diolo. Mantad no dii, soira do haro kaasab diolo do tumogod maan diolo posoliwano' kototogod ginawo miampai popokoruol do tulun suai. Nung uhoton, nokuro tu minomonsoi koimaan do miagal dii, simbar nopo diolo nga, “iri no nubasanan om miagal dii no yahai guminayo id walai tu kasaasari pokorualan do molohing om barasan nogi boros di kosindual”. Montok monolibamban kobolingkaangan diti, oponsol kopio tonggungan mongingia' kaunseling montok monguhup di tangaanak **monguyad** nunu nopo i kopusok do ginawo om mogihum ralan do poposonong kowoowoyoon diolo.

Ogumu tadon di kopogowit koimaan aanangan do pokoruol diti. Mantad dilo, koinsanai di **kasabi** om **kaasab** do koyuuyuo taraat di minog do tolibambanan. Tumanud di upisol mantad Urusetia Bidang Keberhasilan Utama Negara (NKRA) Longkod Pangantaban Jenayah om Koumoligan Mogiigion, Upis Pulis Kontinjen Kuala Lumpur, Deputi Superintendan Foo Check Seng, montok monolibamban do ahal diti, pinoobi songulun pulis sabaagi upisol **piromutan** id tikid sikul tosiriba om sikul takawas. Suai ko' mantad dilo, mooi do kiwaya kopio abaabayan diti, **pinoimagon** nogi konsep do “toinuon ko” id sikul. Miampai dii, haro nogi ejen pinoobi montok monguhup popoindalan abaabayan diti kaampai no tangaanak sikul sondii, pulis, warden om mongingia' mooi do oingkurian kes popokoruol id sikul.





**B. Ihumo' rati.**

1. popolombus:		
2. pokoruol:		
3. monguhup:		
4. koimaan:		
5. natanus:		
6. kasabi:		
7. kaasab:		
8. pinoimagon:		
9. piromutan:		
10. monguyad:		



**C. Simbaro' poguhatan id siriba.**

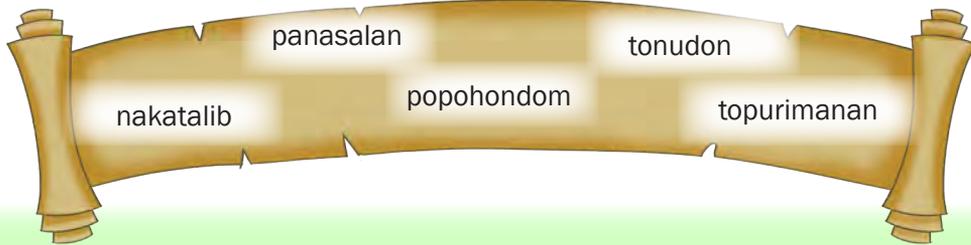
1. Nunu rati **kopusok ginawo** tumanud do potikan?
2. Nokuro tu koima o sosongulun pokoruol tulun do suai?
3. Tumanud do teks id sawat, nunu o tadon di kopogowit sosongulun pokoruol do tulun suai?
4. Poingkuro ralan do magantob toi ko' mongingkuri kobolingkaangan buli id sikul?
5. Tumanud pomusarahan nu, otopot nangku boros do paganakan no tadon tagayo mamarahung do tangaanak osilii orohian mongumang do wokon? Panahak do pounayan nu.



## MONUAT



### A. Posuato' boros di kosudong id liwang potikan.



Kopisanangan om kounsikahan kumaa toinsanan molohing om tangaanak sikul i nokohino id pitimungan diti. Kosuabon diti popolombus oku do roisol kokomoi ralan kalantoi id panaasan.

Toinsanan tangaanak sikul orhian do kalantoi id panaasan. Au i osusa mamagampot diti nung mingguos kopio do balajar. Oilaan tokou do kootuson id panaasan no koilo papatantu koposion do tadau dumontol. Kada do haro  do tohuri tadau soira au kalantoi id panaasan. Sabaagi songulun tangaanak sikul, popointalang oku piipiro ralan moo i do kalantoi oku id panaasan.

Molohing om tambalut ku ngawi,

Iso nopo powonsoyon ku nga tumorodok mokinongou do pongia'an id kalas. Okon nopo ko mokinongou nga humompit oku id abaabayan pongia'an moo i do lobi kagayat do ginawo maamaso do balajar. Soira aramai  do balajar kaanu oku momuhondom ngawi di pinotuduk di mongingia'. Suai ko' iri, muhot oku nogi nung haro i au ku oilaan. Tumanud di nabasa ku, tulun di otorodok do muhot, kaanu kalantayan di osonong id panaasan. Sumusuhut, pongoon ku nogi ngawi karaja id walai di pinatahak do tongomongingia'.

Wookon nopo powonsoyon ku nga poposodia jadual balajar. Oponsol do  i timpu di pinotobilang moo i do korungod o timpu dati tumanud karaja di noulud mantad. Soira haro jadual balajar, au tokou ahaawan di wonsoyon di au songkuro oponsol. Gumuon o timpu dati monoguli kawagu palajaran om sumodia tumoguang do panaasan id timpu do dumontol. Nung momirubat do timpu au korungod timpu monoguli ngawi balajaran di notoliban.

Molohing om tambalut ku ngawi,

Suai ko' iri, mingluda oku monimbar poguhatan panaasan di toun-toun  loolobi mato balajaran di apangkal miagal Sains om Matematik. Mantad no dilo oilaan ku karaaralano do monimbar dii poguhatan.

Sumusuhut, tumanud oku nogi tisunud di molohing ku di insaru  doho mimpargat do balajar. Mantad do kolubukon molohing, kaanu mongunsub doho do monimban koposion maya do balajar. Alansan daa o agampot do iman-imanon ku om koponomuli oku kosonongon molohing ku do tohuri tadau.



Mantad no dilo, mongunsub oku toinsanan tangaanak sikul manganu ralan di pointopot montok kalantoi id panaasan. Toinsanan ralan di pinaatag ku maya roisol diti alasan daa do kaanu koponguhup dikoyu. Pounsikou.



**B. Pasanarayo' kawagu ralan kalantoi id panaasan tumanud dilo potikan.**

1. Minog do humompit do abaabayan pongia'an id kalas.
2. 
3. 
4. 
5. 



**C. Pomonsoi ayat mantad boros maan.**

1. mokinongou

**Mokinongou** oku kopio soira mongia' i mongingia' id kalas.

2. pongoon



3. tumanud



4. sumodia

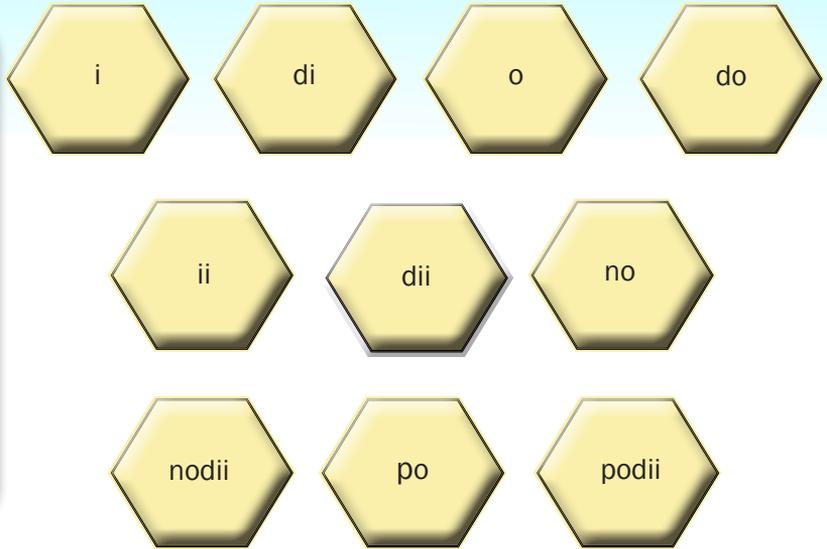
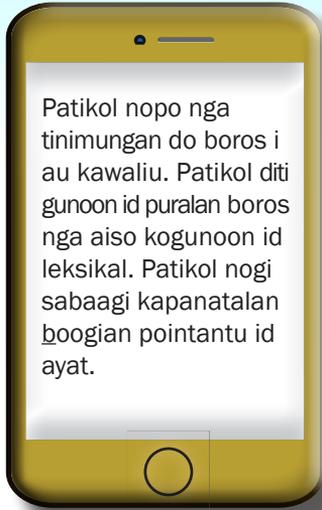


5. monoguli





#### D. Iloo' kokomoi patikol om pilio' patikol di kosudong montok ayat id siriba.



1. Nonuan isio tindalam kaanangan dau mangakan.
2. Apagon gatang kakamot timpu do baino.
3. nopo walai nga nosorob konihab.
4. "Ongoi akan," ka di Tinah.
5. Kaakan di Sarun dilo tapayas om panangkus no.
6. Aiso naanu-anu diolo tadau do baino.
7. Minongoi yahai hilo id tomu kosodop.
8. Nokorikot kasari yahai suminakai korita.
9. Korikot id tomu om lombus yolo id kakadayan.
10. Ounsikou ginawo di Rina tu nokito no i tanak tungau dau.



## KOLUMISON BOROS

### A. Pisimbarai pibarasan id siriba.



#### Kunit

Aiso watang.  
Lobi sonmeter rinanggou.  
Olunau roun.  
Owongi kosingudan di gamut.  
Alabug sunion id otitihan do tadau.  
Kitusak do osilou.  
Kawo herba.

Okon i ko tulun suai nga sondii i kaanu popowonsoi tinan nu sumiliu tulun i ogumu toilaan



### B. Imurio' gambar om gonopo' ponuatan kokomoi poposodia rusap montok pongidu tongus id tinan.



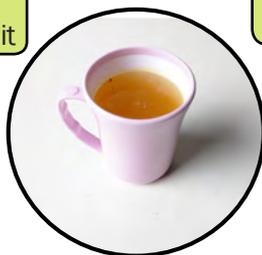
onuon limo sentimeter kunit



ougan



tutukon



inumon



pogolokon



Ralan mongidu tongus id tinan nopo nga manganu limo sentimeter kunit




### C. Ralan poposodia rusap montok pomolingos do gurap.



#### Poomitanan:

##### i. Bahan:

- Roun sansam
- Tapu

##### ii. Ralan poposodia:

- Tutukon i roun sansam piroloton di tapu.
- Poluhadon id gurap.
- Pologoson gisom otuu.

##### iii. Popokito ralan momoguno rusap maya LCD.



### D. Soriuko' koilaan id Internet.



Pogihum suai rusap miampai momoloyog Internet id  
<http://www.aynorablogs.com>



**E. Pasanarayo' nunu ngawi ii okito nu mantad gambar id siriba miampai momonsoi ayat momoguno boros ngaran om boros maan di kotunud.**



1. \_\_\_\_\_ yolo do tua rumbio tu aanangan yolo do mangakan.
2. Olumis kokitanan dilo \_\_\_\_\_ tu oulud o turu warana dau.
3. Aanangan yolo \_\_\_\_\_ dilo tua rumbio di naansak tu oomis om oporot-porot kaakanan.
4. Alabug sunion diti \_\_\_\_\_ id labak-labak tu kiwaig om olomok o \_\_\_\_\_.
5. \_\_\_\_\_ nopo do guas diti wonsoyon do \_\_\_\_\_ panaap do sulap toi ko' walai.

**F. Uludo' ralan manganu do natok.**

Sahawon i noug do waig momoguno kobung.

Orudon i mulok om ougan momoguno siringan.

Posonodon i noug do waig do sontuong.

Tataon i watang gisom oimbulayan i mulok toi ko' tonsi di rumbio.



	_____
	_____
	_____
	_____



## A. Mintutun ayat misompuru.

**Ayat misompuru**  
 Tinimungan do duo ayat toi ko' lobi ayat mintootoiso. Owonsoi ayat diti mantad duo toi ko' lobi subjek om predikat. Adadi do ayat misompuru o ayat mintootoiso miampai kopomogunoon do boros popionit toi ko' aiso boros popionit.

Nabaagi do tolu o ayat misompuru:

1. Ayat Misompuru Misoungko.
2. Ayat Misompuru Pancangan.
3. Ayat Misompuru Piomungan.

Kawo Ayat	Poomitanan Boros Popionit	Poomitanan Ayat
<p><b>1. Ayat Misompuru Misoungko</b>            Osiliu mantad duo toi ko' lobi ayat i momoguno boros popionit toi ko' aiso boros popionit.</p>	<p><b>nga, om, tu, miampai, mooi do, toi ko', om suusuai po</b></p>	<p><b>Ayat Misompuru Misoungko:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asagau mangakan do sinuko bambangan i May Ling om i Wardina.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asagau mangakan do sinuko bambangan i May Ling.</li> <li>2. Asagau mangakan do sinuko bambangan i Wardina.</li> </ol> <p><b>Ayat Misompuru Misoungko aiso boros popionit:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Opinit ilo tangaanak, minturopik hilo id tuntu langsung.</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Opinit ilo tangaanak.</li> <li>2. Minturopik hilo id tuntu langsung.</li> </ol>
<p><b>2. Ayat Misompuru Pancangan</b>            Nopo nga ayat di kiwaa iso ayat tohontol om iso toi ko' lobi ayat tokoro. Ayat tokoro dii, koimbulai id dohuri do boros popionit.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tolu kawo Ayat Misompuru Pancangan               <ol style="list-style-type: none"> <li>i) Ayat Mitokin</li> <li>ii) Ayat Pomogonop</li> <li>iii) Ayat Katarangan</li> </ol> </li> <li>i. Ayat Mitokin</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Momoguno o ayat diti do boros popionit: <b>di, i</b></li> </ul>	<p><b>di, i</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nakaapon isio do sada di agayo.               <ol style="list-style-type: none"> <li>i) Nakaapon isio do sada.</li> <li>ii) Agayo o sada.</li> </ol> </li> <li>2. Minomoli yolo do garung i kiwarana do aragang.               <ol style="list-style-type: none"> <li>i) Minomoli yolo garung.</li> <li>ii) Kiwarana do aragang.</li> </ol> </li> </ol>







C. Wonsoyo' ayat misompuru id siriba kumaa id ayat mintootoiso.

• Minongokoriu oku do linopot om goosin minongoi indahu.

• Kouli i tadi ku suab nung haro sakayon mantad Tenom.

• Naraag o korita di sinakai dau tu nowian do waig.

• Ruminasam tasapou hiti kampung gisom noluyudan ngawi i tanom.

• Mongoi ko hilo id Kudat toi ko' hilo id Sandakan?

• Notipuan do gakod ilo tanak soira mintuhun hilo id bawang.



**D. Gonopo' ayat id siriba miampai poposuang boros popionit id suang bingkurung.**

1. Ayat Mitokin (di):
- a. Nokokito oku \_\_\_\_\_
  - b. Nopongo no \_\_\_\_\_
  - c. Nokorikot no yolo \_\_\_\_\_

2. Ayat Pomogonop (do):
- a. Momonsoi yahai tindalam mantad \_\_\_\_\_
  - b. Alaid no \_\_\_\_\_
  - c. Langadon tomod oku \_\_\_\_\_



**E. Pomonsoi tolu ayat montok tikid kawo ayat id siriba.**

<p>a. Ayat Misompuru Misoungko</p>		_____
		_____
		_____
<p>b. Ayat Misompuru Pionungon</p>		_____
		_____
		_____
<p>c. Ayat Misompuru Pancangan</p>		_____
		_____
		_____



## F. Tukadan.

### Tukadan kokomoi kowoowoyoon di au olinuud.

Kitalad tampangil: gansau

Kiu ngasu: wowonsoyon di au sinorou kopogulu

Kolipas nogi langsung om katalib o mangkawot: korikatan di au mionotok timpu di nabatos.

Momolintagu: tayaan do kinoingkakaton do wokon

Mitodok tulu: au kopiunung

Akatol tunturu: ogorot do mangasau



### G. Pomonsoi ayat pogoduhan di kosudong do rati montok tikid tukadan id siriba.

1. Mitodok tulu:

Kada kou omit di Lintagu om i Borukon tu mitodok tulu nopo. Soira nopo do kopiruba nga misongkiwal om miodu kasaasari.

2. Kiu ngasu:



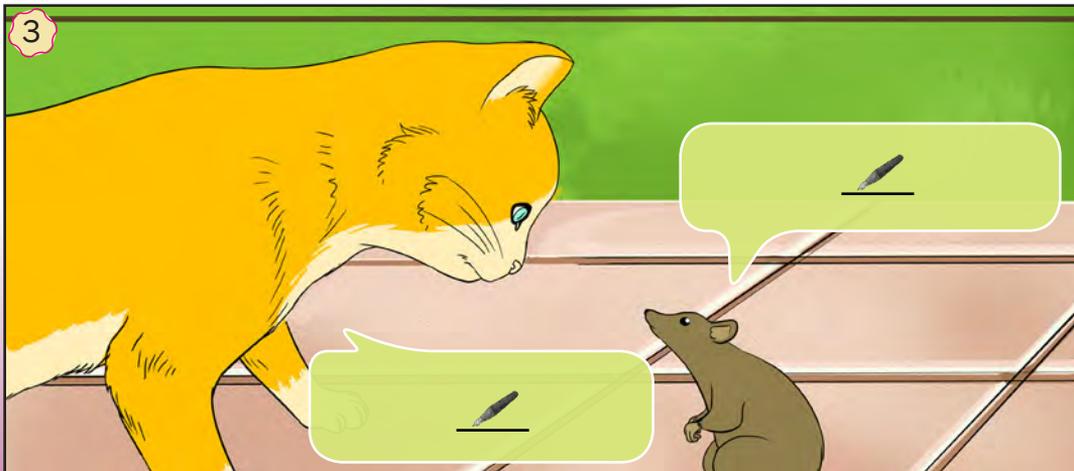
3. Kolipas nogi langsung om katalib o mangkawot:



MONINDU PIBARASAN

Tinduo' pibarasan mantad gambar miampai momoguno boros di olinuud.

TEMA  
3



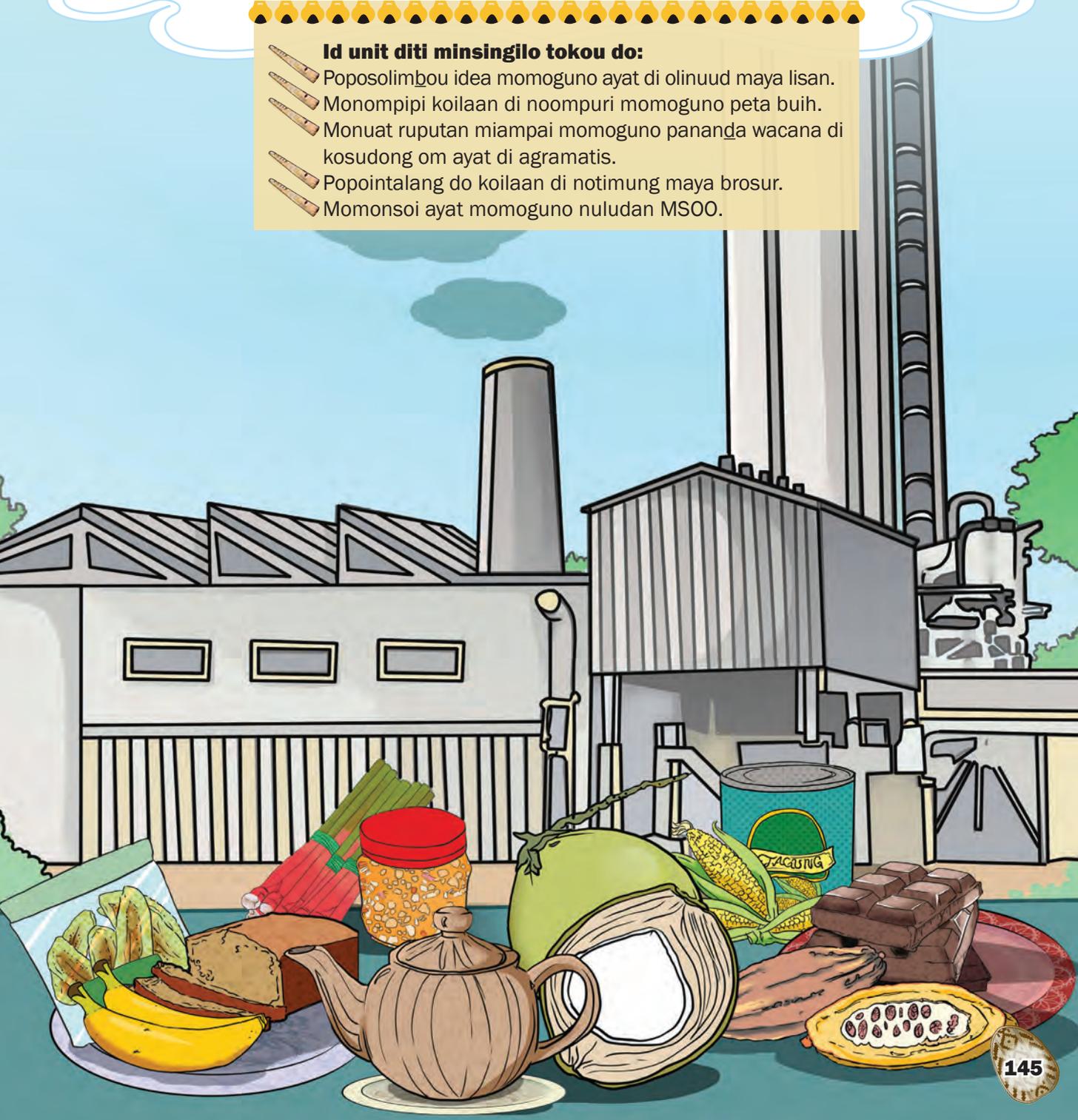
# Unit 9



## POBURUO' IMBURUON NU

### Id unit diti minsingilo tokou do:

- Poposolimbou idea momoguno ayat di olinuud maya lisan.
- Monompipi koilaan di noompuri momoguno peta buih.
- Monuat ruputan miampai momoguno pananda wacana di kosudong om ayat di agramatis.
- Popointalang do koilaan di notimung maya brosur.
- Momonsoi ayat momoguno nuludan MS00.





**A. Pibarasai kokomoi inovasi produk id siriba.**

**Inovasi**

**Koko**

**Luong**

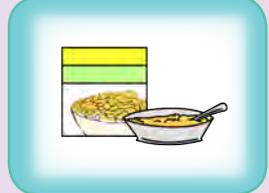
**Piasau**



**Koko milo silihon do**

**Luong milo silihon do**

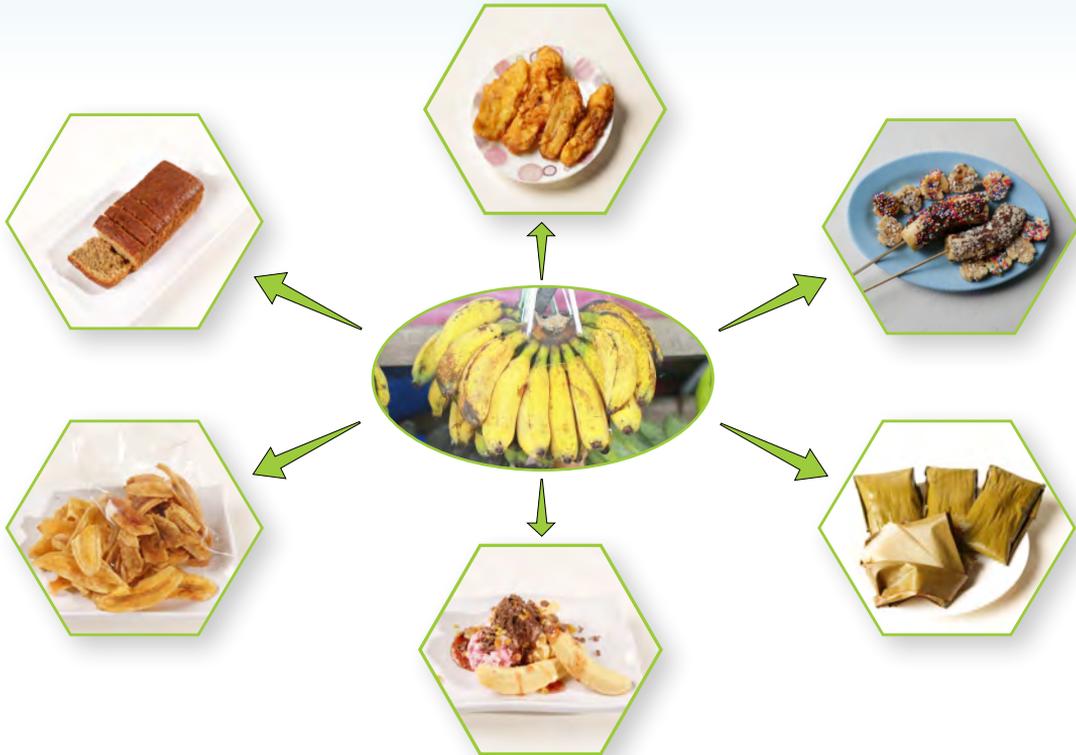
**Piasau milo silihon do**





## B. Pibarasai gambar id siriba.

- Roito' kawo taakanon mantad inovasi tua punti i okito id suang do peta buih id siriba.
- Pomusarahai dikoyu, nunu po kawagu inovasi taakanon i milo owonsoi mantad punti?



### Osonong do mangakan punti tu kisuang do:

- Potasium i mineral toponsol do mongumolig koluyungon do raha id tinan.
- Fiber i poposonong do magawas.
- Protein *tryptophan* i oponsol montok popolidas do pomusarahan.





A. Basao' teks id siriba.



**Mongiingindapu do Layo**

I Gundohing Hendry Charles mantad id Kampung Botong, Tambunan nopo nga songulun mongiingindapu do layo toi ko' *Zungiber Officinale Roscoe*. Nointutunan isio sabaagi songulun *innovator* tu nakaanu pinapalabus mogisuusuai produk do wagu mantad layo. Wookon nopo do produk dau di nga, halwa layo, layo rinalatan do paha, tinumon layo, kordial layo om sos lado layo. Noonuan no do sijil kookunan halal o oinsanan produk di nakalabus dau.



Suai ko mantad dii, nokopomonsoi nogi i Gundohing Hendry do iso inovasi suai miampai **minomodali** kawagu di mesin pongidu kulit do kantong montok pongungkanit do layo. Kinopomagunoon dii mesin nakaanu pinoposikap do karaja. Di pogulu, limo no kilo oungkanitan do sangadau tu **longonon** toi ko' momoguno do longon. Baino, tolu no minit **mongungkanit** do walu kilo.

Montok koilaan do suai, layo nopo nga pionsuang do kawo rempah tu gunoon sabaagi pomorolot mogisuusuai nansakan. Babaino, nosiliu nogi o layo do tubat pomoluhad tinaran om i ekstrak layo milo silihon do tiinumon. Mantad ponoriukan, layo nopo nga milo magantob toruol miagal do lumasu, kukulan, opusakan, oruol tian om oinggalahan tulu. Mantad dii, oponsol o layo sabaagi iso bahan poroloton do pomonsoi produk kolidasan om taakanon. Koilaan kokomoi koponsolon do layo montok taakanon om kolidasan do tulun **nokounsub** po kawagu di Gundohing Hendry Charles pinopindalan do pongindopuan layo id kinoyonon disio.

Tumanud kointalangan di Gundohing Hendry, kogumuan mogiigion id Tambunan nopo nga mogihum kousinan mantad mananom do layo. Maya do ponguhupan om **sokodung** mantad piipiro agensi porinta kaampai no Institut Penyelidikan om Kemajuan Pertanian Malaysia (MARDI), Sirim Berhad (SIRIM), Yayasan Inovasi Malaysia (YIM) om Lembaga Pertubuhan Peladang (LPP), pongindopuan do layo diti nakaanu manahak **kosiwatan** kumaraja, pinopomogot do ekonomi paganakan, kinoyonon om nosiliu nogi do kakamot pataranon do wagu id suang pongindopuan pogun sondii.

Sumber: <http://www.mosti.gov.my>



### B. Simbaro'.

1. Nunu kawo pongindopuan di Gundohing Hendry?
2. Nunu inovasi pongindopuan i nalantoi di Gundohing Hendry?
3. Isai minanahak do kosokodungan kumaa di Gundohing Hendry montok popoburu pongindopuan dau?
4. Pointalango kounalan layo montok do tulun?
5. Suato' duo woyo toluud di kosudong montok popokito kouyuyuo di Gundohing Hendry. Panahak nogi do pounayan nu.



### C. Onuai rati boros id siriba om pomonsoi ayat di kosudong.

1. Minomodali
2. Longonon
3. Mongungkanit
4. Sokodung
5. Kosiwatan

#### Poomitanan:

Pinoposikap - pinoporuhai

Kopomogunoon mesin pomogiu pinoporuhai do karaja momonsoi tindalam id kilang dilo.



## Tuhau Montok Pongindopuan

Tuhau toi ko' *E. coccinea* nopo nga iso mantad kawo susumuni i nointutunan id kotolunan do Borneo, lolobi ponong id Tambunan, Ranau om Keningau. Kokikitanai nopo do tuhau diti nga miagal di kombugu. Haro nogi taau toi ko' kosingudan di pointantu. Songulun mongiingindapu mantad id Kampung Kumawanan, Tambunan i Zandi Wasinah Kuntagil minaganu kosiwatan do kosimaan susumuni dilo miampai minonuridong pongindopuan mantad produk tuhau. Pinotimpun di Zandi Wasinah o pongindopuan dau di toun 2002 om nakatanud nogi do Abaabayan Mongiingindapu Sabah di toun 2005. Gisom do baino, nokotilombus o pongindopuan dau miampai pinopointun piipiro kawo taakanon mantad tuhau i noonuan no kookunan do halal om kowosian.

Montok monginggayo pongindopuan, kiangkab i Zandi Wasinah popointun do produk tuhau id labus pogun Sabah. Mantad dii, minogihum isido ralan poingkuro kaanu mogowit do tuhau sumakai do kapal tulud tu noilaan tokou do tuhau nopo nga haro taau di osingud. Di toun 2008, minumbal isido do popotuu miampai minomoguring di tuhau mooi do au songkuro do osingud. Produk nopo dau di nga nointutunan do serunding tuhau. Pongingwoguan toi ko' inovasi dau dii haro kinalantayan di osonong tu babaino diti, produk tuhau dau nokorikot no id pogun Filipina, Singapura, Indonesia om Brunei.



Opoto o kaakanan do tuhau diti om haro nogi kotumbayaan do kaanu manahak kolidasan tinan. Sundung po do ingkaa, ponoriukan kokomoi nutrisi do tuhau kakal po do poindalanan. Haro kotumbayaan do tuhau nopo nga milo nogi monguhup mangantob toruol bato, koidu do tongus om monginsonong koluuluyungo raha id tinan.

Gisom do baino, haro no piipiro kawo produk mantad tuhau i nakalabus di Zandi Wasinah miagal do serunding tuhau, nonsom tuhau, nonsom tuhau balacan om sambal tuhau ginuring. Produk kawawagu nopo dau nga popiah serunding tuhau. Suai ko' ii, mamaso nogi i Zandi Wasinah magandang asil ponoriukan kogunoon do tuhau montok pomonsoi produk pomolumis.

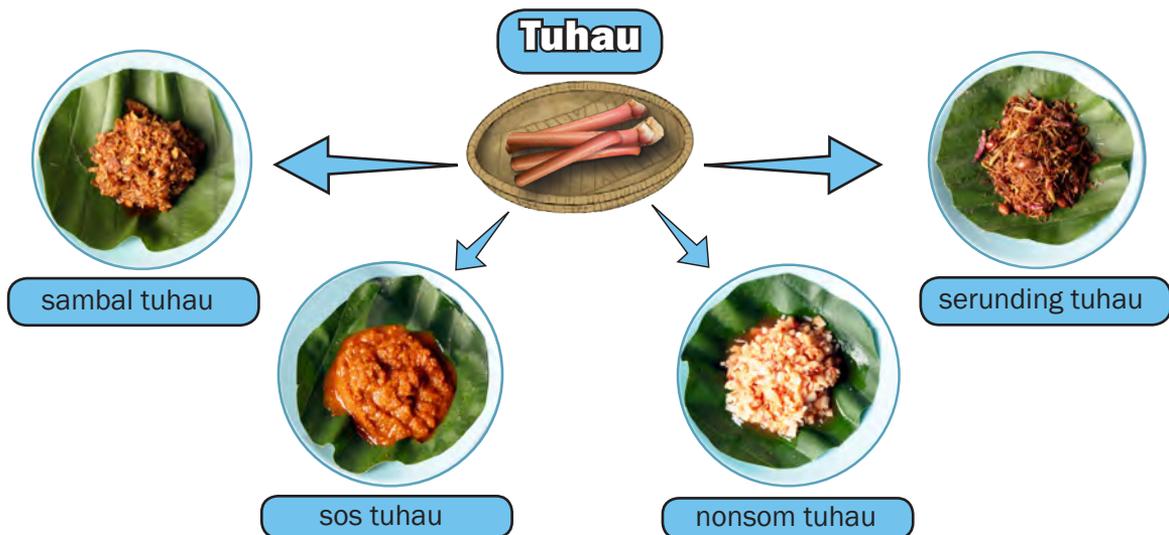
Id timpu do limo toun dau mongindapu, goos di Zandi Wasinah popoburu do produk mantad tuhau nakaanu no do gaa di tosonong. Nokoumbal isido minobi do pogun Malaysia tuminanud di abaabayan The World Innovation Forum Kuala Lumpur (WIF-KL) di toun 2013. Tumanud di Zandi Wasinah, nointutunan o produk dau id labus pogun soira nokorikot i Yayasan Inovasi Malaysia (YIM) id kinoyonon dau di toun 2011, maya abaabayan Jejak Inovasi. Kilang pongindopuan di Zandi Wasinah nopo diti nga hilo id Kg. Marakau, Ranau. Id timpu dumontol, kiangkab i Zandi Wasinah do mongukab kilang memproses tuhau i lobi agayo moo i do kaanu manahak kosiwatan kumaraja kumaa koonduan om komulakan id kinoyonon diolo.

Sumber: <http://www.mosti.gov.my>



### E. Pabantao' koilaan di noompuri nu id suang do teks momoguno peta buih.

Poomitanan peta buih id siriba popokito do produk i nowonsoi mantad tuhau.



### F. Simbaro' poguhatan id siriba.

1. Nokuro tu tuhau o pinili di Zandi Wasinah montok popoindalan pongindopuan dau?
2. Nunu pinonginwoguan produk tuhau nowonsoi di Zandi Wasinah?
3. Tumanud pomusarahan nu, nunu pionitan di tukadan “oyopos-yopos nopo dulud nga oyopos-yopos no sinapa” montok kinoburuon pongindopuan di Zandi Wasinah?



### G. Abaabayan momonsoi resepi.

1. Pomonsoi tinimungan soginumu tolu gisom apat tulun.
2. Tikid tinimungan pokionuon do momonsoi iso resepi mantad taakanon koubasanan.
3. Tangaanak milo popokito laang-laang momonsoi taakanon dii id kalas.
4. Suato' resepi om kararaalano momonsoi id brosur.





# MONUAT



## A. Format ponuatan kawo ruputan.

Uhu	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Uhu suaton id pogulu do ponuatan.</li> <li>▶ Haro duo karaaralano monuat do uhu ruputan:</li> </ul> <p><b>Poomitanan:</b>  <u>Ruputan Abaabayan Piboi'an Manangon Panitia Boros Kadazandusun</u></p> <p style="text-align: center;">toi ko'</p> <p style="text-align: center;">RUPUTAN ABAABAYAN PIBOI'AN MANANGON PANITIA BOROS KADAZANDUSUN</p>
Suang	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Momonsoi ruputan kokomoi abaabayan di norongou toi ko' nokito.</li> <li>▶ Ponuatan momoguno boros di kosudong om asanang do mamarati.</li> <li>▶ Oponsol nogi do oilaan nunu tudu do ruputan dii. Haro ruputan montok pitimbungakan, karamayan, kotombuluyan om suusuai po.</li> <li>▶ Koilaan di suaton nopo nga minog tumanud do karaaralano abaabayan.</li> <li>▶ Impuunan do ponogulu om haro pomolinkuman.</li> <li>▶ Kopomogunoon pananda wacana di kotunud kaanu popogirot tonsi ruputan moo do lobi kohiok om agramatis.</li> </ul>
Koo-wion do ruputan	<p>Sinuat di: _____ Tadauwulan: _____</p> <p>_____ sain _____</p> <p>(Ngaran di minonuat. Suato' momoguno pimato tagayo) Jawatan</p>



## B. Imurio' koilaan id siriba.

### ABAABAYAN PIBOI'AN OM POKITANAN INOVASI TAAKANON KOUBASANAN

Tadauwulan : 15 Mikat 20□□

Kinoyonon : Dewan Nabalu

Timpu : 7:00 kosuabon – 5:00 sosodopon

Popoimagon : Tupisor Watas

Tudu:

1. Popointutun kawo taakanon koubasanan tinaru.
2. Mongunsub mongiingindapu popoburu om popoingkawas kualiti taakanon koubasanan.
3. Magangat tulun ginumuan sumiliu mongiingindapu di haro pomusarahan di okreatif om okritis.

Kawo taakanon montok piboi'an:

1. Tuhau
2. Bambang
3. Sunggon
4. Taduk
5. Linompuka

Tutungkap:

Limbou koiso: RM500.00

Limbou koduo: RM400.00

Limbou Kotolu: RM300.00

Limbou Kaapat: RM100.00

10 Tutungkap ponisiwo:

RM50.00

Kotolinahasan sumusuhut:

1. Zandi Rosalyn: 019 123 4567

2. Gundohing Hendry: 011 987 6543

Koinsanai mogiigion id watas Tuaran, alapon do mampayat id piboi'an diti.



## C. Oputai momonsoi ruputan tumanud ponimpuunan id siriba.

### RUPUTAN ABAABAYAN PIBOI'AN OM POKIIKITANAN TAAKANON KOUBASANAN DI NOINGWOGUAN NAYATAN WATAS.

Ontok di 15 Mikat 20□□, nokoindalan o Piboi'an om Pokiikitanan Taakanon Koubasanan di Noinwoguan hilo id Dewan Nabalu,

---



---

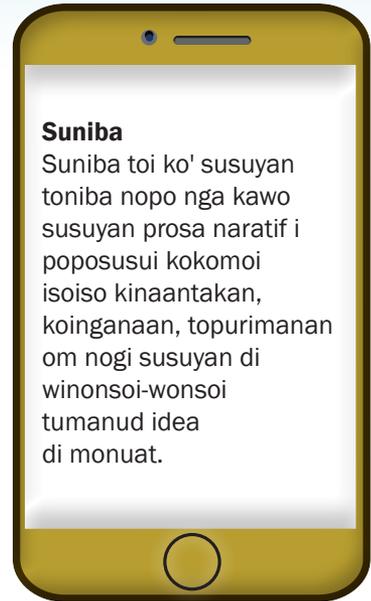


---





**D. Ponuat iso suniba kokomoi tukadan momobog do bolobou miampai momogonop liwang potikan om mongoput suniba id siriba.**



**Timpuunon do susuyan:**

I Borinus nopo nga tanak do goliid. Guminayo yau miampai    tina dau mantad di hopod nogi toun. Tapa dau amu no hino    nakakandai do toruol bato. Orohian tomot i Borinus manalahan    tina dau momonsoi nunu-nunu nopo karaja. Kopooposion diolo mianak au songkuro do alaba tu i tina dau    no songkuro kogoos do kumaraja. Ontok timpu koundarangan sikul, angatan di tina    Borinus do mindahu mooii ponguhup karaja-karaja hilo    dumo. Oruhai no do kasakai tadau    korikot nogi i Borinus hiri dumoon.

“Oi Orinus, nung osopung-sopung ko nopo daa korikot do hiti dumo nga ogumu-gumu no daa oimburu om haro-haro nogi asil do aanu,” ka di tina do minoboros miampai turos    olungui. Pointuku i Borinus. Simbar no yau do, “Siou ina, mantad do baino, au oku nondo mingadau    mindahu.” “Osonong kopio    kopuriman ko do miagal dino Borinus. Ulan kanto daa do kosimban o kopooposion kito id timpu dumontol,” ka di ina do suminimbar.

Mantad do tadau dii ...



**E. Podolino' koilaan mantad gambar id siriba miampai momoguno pananda wacana di kosudong.**

Punti  
kisokulat



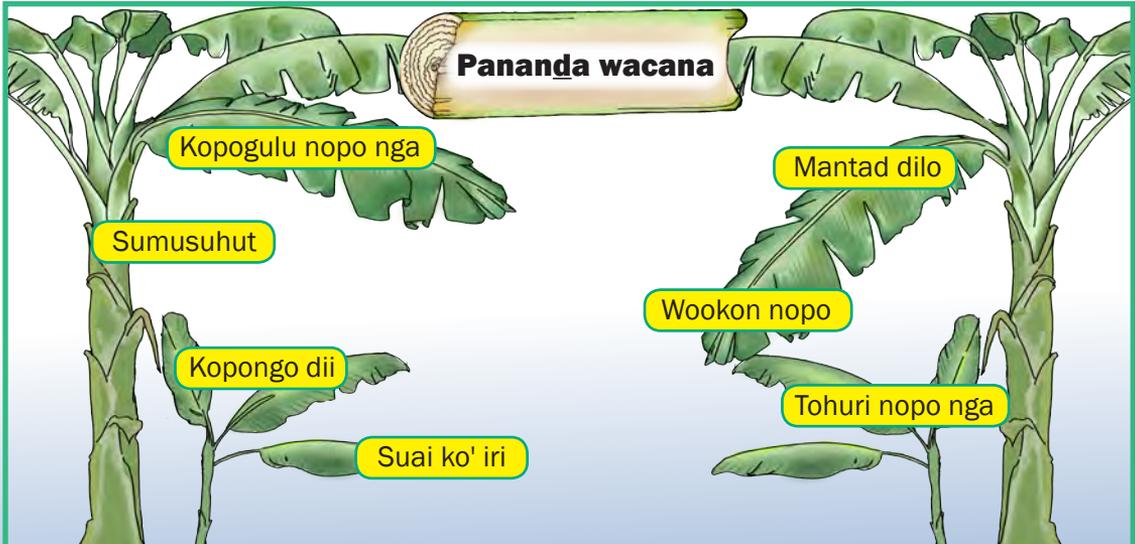
**Kakamot pomonsoi:**

1. punti noonsok
2. sukulat
3. tinggur
4. bijirin
5. gula-gula manik

**Laang momonsoi:**



**Pananda wacana**





## KOLUMISON BOROS



### A. Momonsoi do brosur.

- Simbaro' o poguhatan id suang do brosur.
- Pomonsoi do brosur miampai poposuang toinsanan koilaan nu kokomoi pananaman parai doungguugulu om doungkawaawagu.

Karaaralano mananom do parai momoguno komilaan doungguugulu.

- Adat om kotumbayaan \_\_\_\_\_
- Kakamot \_\_\_\_\_



Karaaralano mananom parai momoguno komilaan kawaawagu.

- Kooturan \_\_\_\_\_
- Kakamot \_\_\_\_\_

Atag poingkuro popoingkawas koburuon pomutanaman parai id pogun tokou.





**B. Ponuat do rancana kokomoi kakamot koubasanan monguugumo tumanud rajah om koilaan id siriba.**



- wakid
- taasok
- sirung
- gagamas
- dangol
- langgaman
- rilibu

- Pamabo do kokoriu, parai, kinotuan om suusuai po.
- Pomoluang do tana.
- Ponirung linasu tatau.
- Pongihang, pamagamas, poniuk om suusuai po.
- Panagad, pomorilik, pongolou siduon om suusuai po.
- Pongomot do parai.
- Pangatap do parai.



**C. Polombuso' tudodoi id siriba tumanud loyuk di kosudong.**

**Susuyan Mongungumo**

Tudodoi  
Tatao' po lo poring  
Wonsoyon ku do wakid  
Tulat ponokotolig  
Sunsurionon modtutud

Tudodoi  
Tongkibus potonduon  
Pintangaan do rani  
*Turu rao pointadan*  
*Pouli sunduan parai*

Tudodoi  
Mompus palu tundalo  
Gisom kosulok tudan  
Kukup-kukup kou umo  
Potumpasan sunduan

Tudodoi  
Monguni kulintangan  
Tanda do kaamatan  
Sunduan bambarayon  
Pibabasan piombolutan

(Carol Love, 2017)



**D. Onuai boros sokomoyon.**

Pointadan

Kukup

Potonduon

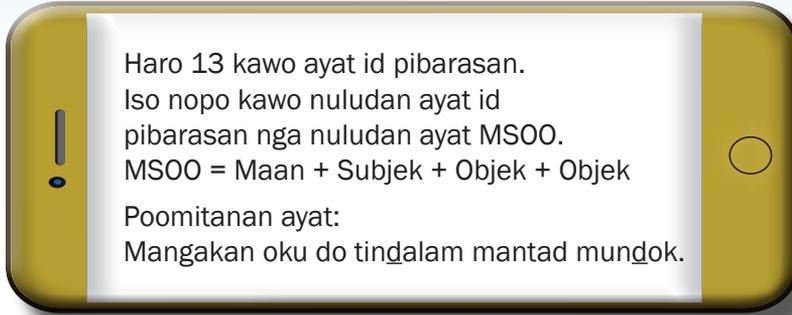
Potumpasan

Ponokotolig

Pibabasan



## A. Mongintutun nuludan ayat id pibarasan.



Maan	Subjek	Objek	Objek
Bolian	ku	do buuk	i Lilian
Noboli	ku no	sada	di aki
Nobolian	di tapa	i tidi	do tindalam
Nokopomoli no	i Raju	do gonob	di odu
Minomoli	i Ah Chin	do tutungkap	montok di Adila



## B. Uludo' ayat pibarasan id siriba tumanud nuludan MSOO.

1. Sirang linuhad di Rida ilo momoguno do gansing.
2. Rinomos om pupuk hilo id natad nimuhauan ku i.
3. Ilo lonot hilo id natad pinumpugan di tapa.
4. Bolit dilo bubu pinogirot di Kunil o.
5. Noulatan no dahai ilo tumo di taki.

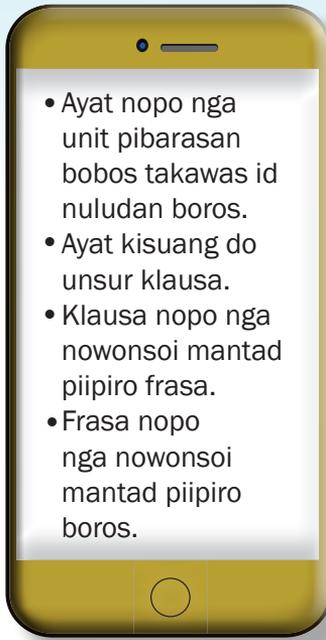


## C. Onuai boros ponugku o boros maan id siriba om wansayai ayat nuludan MSOO.

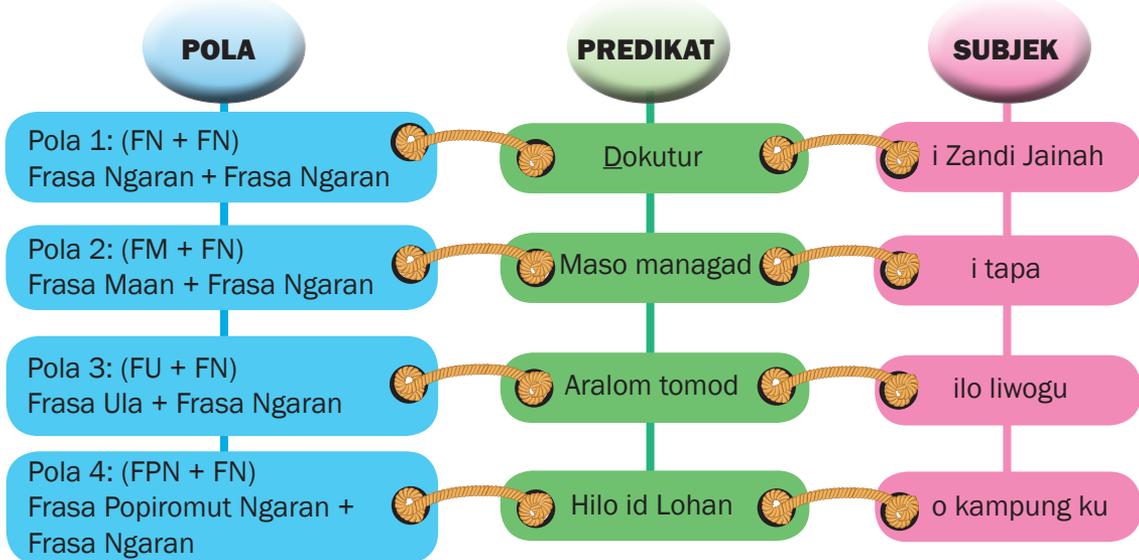
lihung	→	momolihung	→	Momolihung oku piring momoguno sabun.
tagad	→		→	
luhad	→		→	
tanom	→		→	



### D. Kapamansayan do ayat.



- Ayat nopo nga unit pibarasan bobos takawas id nuludan boros.
- Ayat kisuang do unsur klausa.
- Klausa nopo nga nowonsoi mantad piipiro frasa.
- Frasa nopo nga nowonsoi mantad piipiro boros.



### E. Potunudo' o ayat id siriba tumanud pola FU + FN toi ko FPN + FN mooi do osiliu ayat di agramatis.

1. Manuk nokotinduk di odu tikid kosuabon.
2. Sopotan moningot di Jasinta id longon.
3. Lusung nupu di Mika ogumu.
4. Wagas siniri di odu rilibu.
5. Mihad i baragang do ologod.



**F. Rotio' kouyuyuo id siriba om onuai tukadan di kosudong.**

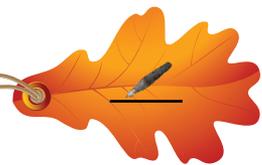
Poomitanan:

Oimayaan oku kokito di Aery tu osopung kasari mosik tikid tadau do monguhup di tina dau do mongimburu.  
Sisimbar: Momoruluk busul tandaha

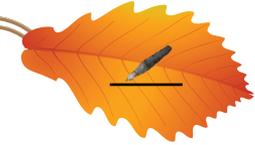
Nokouni no tongil om koguli nogi i Suana mantad tind<sup>o</sup>huon.



Nokototos no i Sarina do popoburu nunu i timburuon dau gisom do nakaanu laba di ogumu.



Sundung do naawi no timpu do kumaraja nga kakal po kasari i Gundohing Ravi momonsoi karaja id upis dau.



Norontoi o gontod sorual di Bonny soira nokorikot id sulap tu osuab po yau minamanau minind<sup>o</sup>ahu.



Sundung do sorokuri-kuri tusin do otimung di Lynumis do monomb<sup>o</sup>ir nga nakaanu kasari yau mongingayo kadai ponomb<sup>o</sup>iran dau.



**G. Pomonsoi ayat di kosudong montok do poinukadan id siriba.**

siilon kabang

kutu ngasu

lingkung barait

kaatap do rombu taap

okito nulokon

moniit do lado

noposian o momut

pinuhobo rokot

tumalib tuod



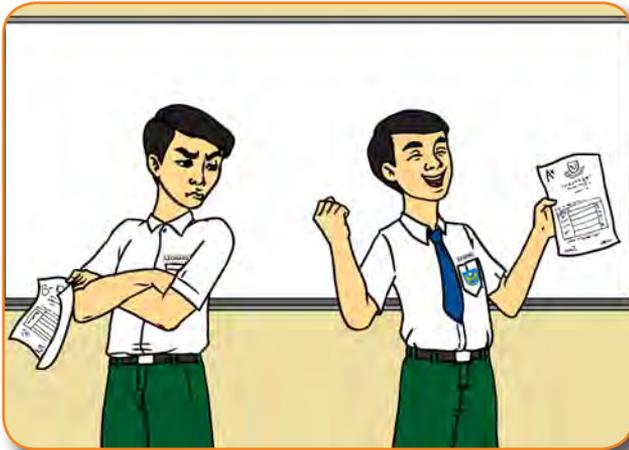
H. Onuai rati tukadan id siriba.



1. Kitalad tampangil



2. Mamabo walai



3. Momuraha mato



4. Kodou tulu



Karaaralano popoindalan pomoinan boros

1. Boogion o tangaanak do tolu tinimungan.
2. Id timpu do sominit, pokionuon tangaanak monuat iso frasa toi ko' ayat toniba momoguno pongimpuunan ayat di pinatantu do mongingia' montok tikid tinimungan.
  - Tinimungan koiso monimpuun do ayat mantad boros NUNG ...
  - Tinimungan koduo tumimpuun do ayat mantad boros OM ...
  - Tinimungan kotolu tumimpuun do ayat mantad boros GISOM DO ...
3. Mogisowoli-woli i tangaanak mambasa ayat di nosuat diolo mimpuun do songulun mantad tinimungan koiso, sumusuhut o songulun mantad tinimungan koduo om kotolu.
4. Gulion kawagu mantad tinimungan koiso, koduo om kotolu gisom do kabasa ngawi tangaanak.
5. Pokionuon o tangaanak momoguno boros toi ko' ayat di olinuud.



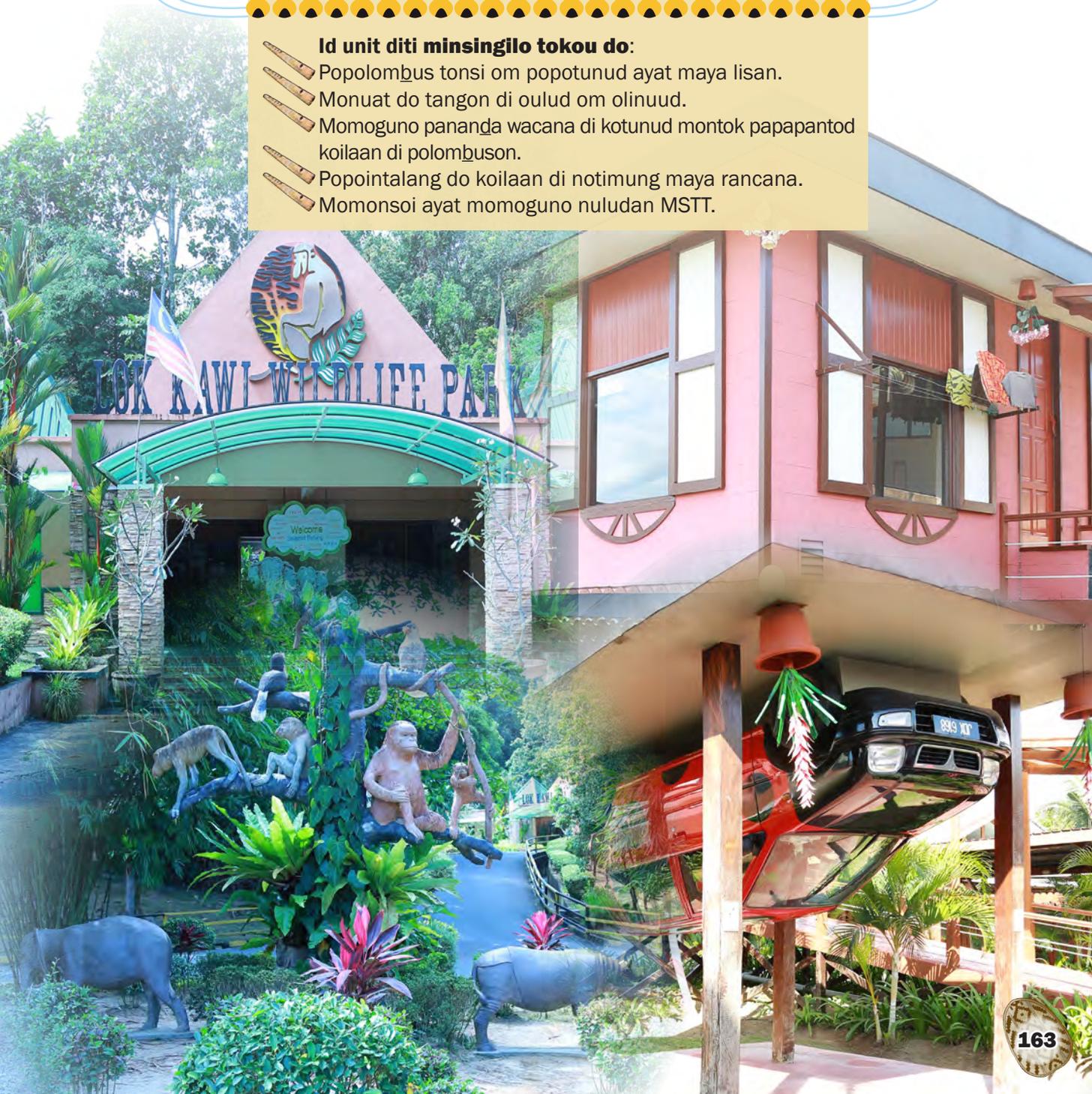


# Unit 10

## POGUN SABAH NOINTUTUNAN SOMPOMOGUNAN

### Id unit diti misingilo tokou do:

- Popolombus tonsi om popotunud ayat maya lisan.
- Monuat do tangon di oulud om olinuud.
- Momoguno pananda wacana di kotunud montok papapantod koilaan di polombuson.
- Popointalang do koilaan di notimung maya rancana.
- Momonsoi ayat momoguno nuludan MSTT.





**A. Poilango' o pomusarahan nu maya lisan.**

Gambar id siriba nopo nga konsep walai ponginadapan do tutuumombului id Kg. Luanti, Ranau.

i. Tumanud pomusarahan nu, nokuro tu minomonsoi yolo do walai miagal diti?

ii. Soira do mogihum kinoyonon podtuongisan om walai ponginadapan, nunu kouyuyuo do intangan nu soira momili do kinoyonon dii? Nokuro?

TEMA  
5

Walai Kakanan



Walai Luping



Walai Sirung



Walai Tagung





## B. Pokinongoho' pibarasan kokomoi piipiro kinoyonon i haro id watas do sabah.



## C. Pibarasai.

Panahak do sogu nokuro tu noonuan do tanga kointutunan do miagal id sawat o tikid watas dilo.

D. Pisingkanaai karaaralano mamalan do mooli tumbului id siriba.

Tumombului iso timpu di piandad-andad tu iti no timpu koundarangan mantad koudipanan do kumaraja. Iti nogi timpu pinotobilang miampai do koupusan toi ko' paganakan. Mantad dii oponsol kopio do uludon palan pogulu do tumombului. Piipiro ponudukan soira mongoi tumbului okito id siriba.

Nung momoguno do kapal tulud, momoli tiket ontok amu apagon gatang.

Mogihum mantad do tionon di kosudong. Pilio' hotel nung amu ogumu koruhang do tumombului. Nung ogumu osonong nogi mogihum *homestay* di haro kakamot mogonsok. Iti kaanu mongingkuri do kopomogunoon tusin.

Posodiaan no tubat di oponsol do owiton.

Mongigit taakanon do oruhai mangakan miagal do ruti om tiinumon di kapanahak do kogorisan.

Pongigit do rasuk di kosudong do kouyuyuo kinoyonon di tumbuluyon.

Intangai brosur kokomoi do pakej tumombului. Okito iti id Internet toi ko' mongoi id MATTA Fair.

Uludo' maso tumombului. Pilio' timpu di OKON KO timpu koundarangan sikul, tatau koowion minggu toi ko' koundarangan do karamayan. Amu ogumu tulun do tumombului ontok diti om amu songkuro apagon sanda do tionon, korita om barayan do kosuangan id totombuluyon.

Momoguno do korita sasakayon ginumuan tu lobi osiriba sanda.

Pilio' kinoyonon di ngoyon tumbuluyo. Soriuko' kinoyonon dii loolobi no do toodopon, taakanon, kouloligan om pongusapan.



**E. Polombuso' koilaan di naanu nu mantad teks id siriba maya lisan.**

**Walai Tuumbayaan KINOMBURA**

- ✓ Tolu linimput toodopon.
- ✓ Kipopodsuon om pagawasan.
- ✓ Wifi.
- ✓ Dompuran.
- ✓ Nosorili do ceri om bunga.
- ✓ Kulam pagapanan aiso barayan.
- ✓ Misin pinguyatan.

RM150.00 sontuong

**Lamin Tuumbayaan RINOKIAN**

- ✓ Limo linimput toodopon, kipopodsuon om pagawasan.
- ✓ Wifi.
- ✓ Dompuran.
- ✓ Misin pomupu.
- ✓ Kaban posogitan.
- ✓ Toning do bawang.
- ✓ Milo manganu kinotuan.
- ✓ Potimbaba Nulu Nbalu.
- ✓ Kagayaan kisofa om TV (ASTRO).

RM300.00 sontuong



**F. Pilio' tiso tionon tuumbayaan id sawat. Suato' pounayan nu do momili tionon dii do au kolobi 70 patod boros.**

Pilion ku \_\_\_\_\_

Pounayan ku nopo nga \_\_\_\_\_

Suai ko' iri \_\_\_\_\_

Sundung potuu \_\_\_\_\_

Id kolimpupuson \_\_\_\_\_



### Tionon Ponginadapan id Kampung Luanti, Ranau

Inap Desa id Kampung Luanti nopo nga iso po podtungongisan di nointutunan id pogun Sabah. Kolumison om konitingon do waig id kinoyonon diti kagayat kopio kumaa tutuumombului do mooi pinpodsu. Suai ko' iri, milo nogi yolo do mokiurut do sada id bawang Luanti di angalaya. Walai ponginadapan do hilo haro pisuayan mantad tionon ponginadapan do suai. Nowonsoi o walai-walai ponginadapan do hilo tumanud kouyuyuo tinaru i haro id pogun Malaysia. Tumanud di Jeffrin Majangki, sanganu do kinoyonon dilo, tudu kinapamansayan nopo do walai miagal dii nga montok popokito pisompuruan mogisuusuai tinaru di mogiigion id pogun Malaysia.

Kokiikitanan nopo do walai-walai ponginadapan do hilo nga kaagal-agal do tagung, sirung, kakanan om suusuai po. Norunan nopo id walai dilo nga naanu mantad tinaru do Bajau, Dusun, Rungus, Lotud, Sungai, Tatana, Murut, Iban, Melayu, Cina om nogi India. Suai ko' ilo, tolu walai pinotomod montok pomogunan ii nokoumbal nokorikot om minion id pogun Malaysia di pogulu miagal do British, Portugis om Jepun. Walai dilo nowonsoi miagal di bontuk do walai hilo id pomogunan diolo. Mantad no dilo, mumu-gumu nodi tutuumombului mantad suang om nogi labus pogun korikot do mooi podtungangis do hilo tu okon nopo ko kaanu kosiwatan mintutun do tinaru id Malaysia maya bontuk norunan walai nga kopuriman nogi kolumison sandad posorili.

Sumber: <http://www.bharian.com.my>

6 Momuhau 2015



#### A. Pomusarahai.





www.webflow.com



B. Pokinongoho'

# BLOG

## Koinganaan Ku Tuminombului id Walai Pasambalik

Carol love | Jun 2, 2017, 6:17pm EDT



Yoku nopo nga i Jasinta. Ontok timpu koundarangan sikul di toun nakatalib, minongoi oku om paganakan ku tombului hilo id Walai Pasambalik, Tamparuli. Kinoyonon nopo diti nga iso mantad kinoyonon wagu di kagayat do ginawo id pogun Sabah. Kinoilohon nopo do walai diti nga id Batu 21, Ralan Telibong, Tamparuli. Sundung i do sosodopon no yahai nokorikot do hilo nga, kakal i do ogumu tutuumombului mantad suang om labus pogun. Tumanud tulun di pakaraja do hilo, noukaban o kinoyonon dii montok tulun ginumuan di koimpuunon wulan Mansak 2012.

Poimbiibida o walai diti tu okon nopo ko pasambalik pinomonsoi nga koinsanai kakamot id suang do walai nga pasambalik nogi. Mantad no do ogumu tulun i mooi intong id suang do walai dii, tikid iso tinimungan onuan do timpu pikiikiro 15 minit id suang do walai om kopongo dii sumowoli no tinimungan do suai. Kopogulu po sumuang id walai diti nga monuntung po tagung sabaagi tanda do mamantang di monongwalai om momisunud do nokorikot ko no.

Soira do sumuang id walai diti, ulakan nopo nga i siling do walai. Nung tundingaha ko, songingsokot o toodopon, pagansakan, pagawasan om koinsanai kakamot do suai id sahau do tulu. Kogumuan nopo kakamot pongolumis id suang do walai nga kakamot koubasanan tinaru id pogun Sabah i songingulud do pasambalik ngawi nogi. Olumis om koimayaan kopio kokitanan id suang do walai diti, iri nodi do au pasagaon do manganu gambar id suang walai.

Id sampaping walai pasambalik diti, haro nogi Muzium 3D. Id muzium diti haro mogisuusuai gambar sabaagi *backdrop* om kakamot ii gunoon soira gumambar. Kokiikitanan nopo do gambar di aanu mantad id Muzium 3D dii nga, miagal di nokoongoi kopio hilo kinoyonon di nagambar. Haro nogi tionon do makan om pomolian kakamot pongitanan montok tanggayan do muli.



Ririkoton do tutuumombului mantad poimpuli pogun Malaysia om mantad labus pogun o kinoyonon diti tu walai pasambalik id Tamparuli nopo diti nga i nokopogulu do nowonsoi hiti id Asia Tenggara om i kolimo walai pasambalik totos do apanggor om ogirot id pomogunan. Tolu mantad walai pasambalik id pomogunan nopo nga hilo id pogun Eropah om iso nopo nga hilo id pogun Jepun. Mantad dii, nokosuang o walai pasambalik diti do id *Malaysia Book Of Record* sabaagi walai pasambalik di koiso id pogun Malaysia. Nung haro kosiwatan, rumikot oku po kawagu do mooi tombului id walai diti do insan tadau tu ogumu koimayaan di nokito ku.



**C. Simbaro' poguhatan kokomoi teks walai pasambalik id sawat.**

1. Nunu komoyon do boros "*poimbiibida*" id suang do teks diti?
2. Pasanarayo ngawi gaa di notorimo do walai pasambalik diti?
3. Onuai do rati frasa "*kagayat do ginawo*" id suang teks?
4. Tumanud pomusarahan nu, nunu tomodon di kooturan monuntung do tagung pogulu i do sumuang id walai do wokon?



**D. Onuai do rati misulak o boros id siriba.**

1. pasambalik
2. sosodopon
3. ogumu
4. noukaban

5. sumowoli
6. olumis
7. ogirot
8. tumingaha



**E. Patayado' koilaan kokomoi teks di nabasa momoguno peta buih.**





**A. Basao' o tangon id siriba.**

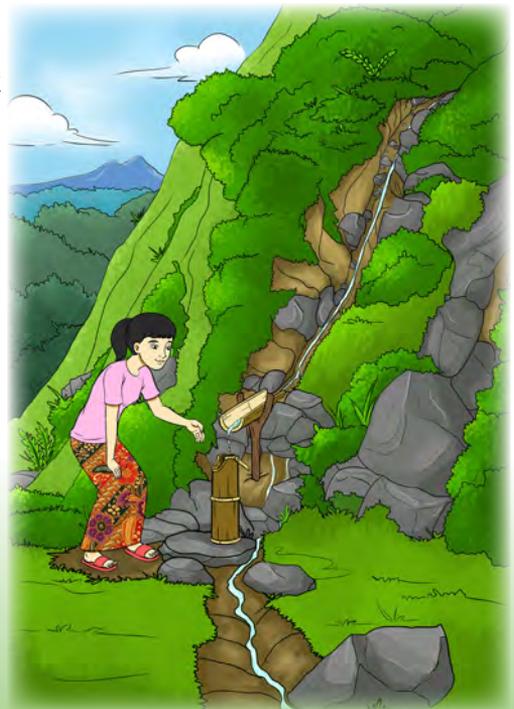
**I Poinuun om Tangga Burisan**

Haro-haro no kaka di pogulu po, misasawo kaka i Rombisan om i Rangob. Paganak no kaka yolo nga songulun o tondu i pinungaranan do i Poinuun. Soira nakagayo i Poinuun, suhuo' no di tina dau do moo*i* sago. “Oyo, igitai iti tangga, ongoi po sago do waig hilo id palu-palu, nga kada sago waig di marak-parak nga sumago waig di miri-tiri,” kaka di yoduodu minonuhu di Poinuun. “Uuh,” kaka di Poinuun do suminimbar. Au dau noilaan do pinosu no di tapa dau i tangga.

Soira nopo nokorikot i Poinuun do hiri id palu-palu om potobobo no dii dau i tangga id solunsug di miri-tiri no waig. Alaid no kaka i Poinuun do papasahau di tangga dau nga amu i kaka oponu-ponu. Ongoi no kaka i Poinuun irikau sahou do puun naamot magandad do oponu i tangga dau. Amu i Poinuun nokopuriman do nokoodop. Kuposik kaka i Poinuun nga sumodop no. “Atuukoi, togodon oku no di tina diti! Mandad-andad no kanto do waig sinagahan ku,” ka di Poinuun do mumbal no do tumongob.

Aarau-arau i Poinuun do minongoi pogontong di tangga dau do pomsahau solunsug nga otongou-tongou ii, tu aiso suang. Birio' no dau i tangga, om kokito nogi dau do nopusu o tuwou. Olunggu*i* topurimanan dau. Pingkowili no i Poinuun om kokito isido piniwalai do tantadan id lasit do pampang. Panganu no yau do sopilut om tombolo no dau i tuwou di tangga burisan. Ongoi no kawagu yau sago. Mangkus-tangkus po dii i Poinuun do mamananu tu orosian do otuangan. Mondig-tondig i Poinuun tu popoliong-liong kaka daa do ginawo dau di modosi. “Ina..., nababak tangga burisan nokosumpak tompok paandatan,” kaka tondig di Poinuun.

Soira nokorikot id walai, osuayan kaka i Poinuun do aiso songkomi-komi. Iwangai no dau i totobon nga kagagang yau do ogumu tulundo hiri suang do walai. “Ina..., apa..., nokuro tu ogumu tulun diti?” ka di Poinuun miampai osuayan. “Oi Oinuun, nokorikot ko nogi. Siou tu nasadapan ko,” kaka di tina di Poinuun. “Tinomod di yapa nu do minomosu ilo tangga burisan tu pongilaan kaka dilo tulun do moo*i* pomuhabo*i* dia nung songulun ko tondu di abagos om abaal,” ka kawagu disido. Koili kaka i Poinuun om kosonsod songulun kusai di awantang tomod om ontok dii no do napatayan yolo ngoduo do tanak mato.





### B. Simbaro' poguhatan id siriba.

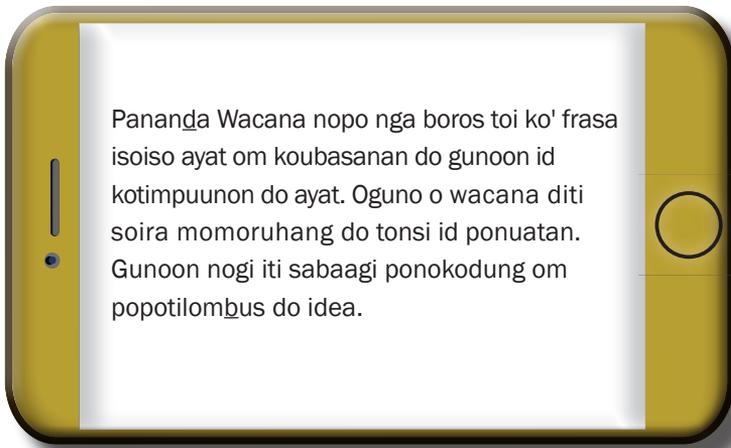
1. Nunu komoyon do tangga om kogunoon dau?
2. Hinonggo nongoi di Poinuun tumanud do tangon diti?
3. Nokuro tu nasadapan i Poinuun do nokouli?
4. Suato' o duo woyo toluud i aanu id suang do tangon diti miampai manahak do pounayan nu.
5. Tumanud pomusarahan nu, nunu ngawi kogunoon do tantadan?



### C. Suato' kawagu tangon di nabasa nu miampai momoguno pananda wacana di kosudong.

Poomitanan:

Insan tadau, sinuhu di Rombisan om i Rangob i Poinuun do minongoi sago id waig di miri-tiri. **Sundung po do ingkaa**, tuminumboyo i kasari i Poinuun.



Poomitanan:

**Pananda wacana:  
Sundung po do ingkaa  
Suai ko' mantad dii  
Suai ko' ilo  
Sumusuhut**



### D. Podolino' koilaan id siriba miampai poposuang pananda wacana di kosudong.

#### Tuminombului id Zoo Lok Kawi

1. Momoli tiket.
2. Nokokito do mogikaakawo:
  - i. Tombolog (kondiu, montuk, tubou om suusuai po).
  - ii. Tayam tolias (bohuang, buayo, godingon om suusuai po).
3. Topurimanan: alasu tadau, ohuyan nga otood om ounsikou ginawo.
4. Rumikot po kawagu suai tadau.



### E. Ponuat do iso tangon di noumbalan nu norongou toi ko' nabasa miampai momoguno boros di oulud om olinuud.

#### KOILU KO NANGKU?

- Tangon nopo nga iso koborosuratan do Kadazandusun i aanu mantad susuyan di komolohingan tokou di pogulu po.
- Karaaralano nopo popoopi do susuyan nga maya di pogibilin-bilinan tu aiso po komoyon do teknologi, om okuri po kikomilaan do monurat. Sabab no dii, baino korongou tokou ogumu tangon-tangon di mogiaagal o uhu nga mogisuai-suai karaaralano monusui tu haro i koruhang om kosimb<sub>an</sub> soira mogisuusuai tulun monusui.
- Haro nogi piipiro tangon Kadazandusun i kaagal-agal do susuyan mantad tinaru suai.
- Soira monusui do tangon minog do oilaan o:
  - i. Kokomoi isai o tongonon.
  - ii. Minog do momoguno ngaran di koubasanan dongguugulu. Nung tulun di haro kowoowoyoon di osonong nopo nga koubasanan do pungaranan do Yanakanak om i Rokian. Tulun di araat o kowoyowoyoo nopo nga i Lintagu om i Bongkoron. Molohing nopo di osundu nga i Ligot Liou.
  - iii. Tangon minog do haro koimpuunan, kolimundukon om koowion i kaanu manahak ponontudukan, woyo toluud om poomitanan di osonong.





### A. Rancana.

#### Kounalan Gana Podtuongisan Montok Pogun Malaysia

Baabaino diti, poinsuang no o pogun Malaysia sabaagi iso mantad ririkoton do tutuumombului sompomogunan di olumis om osimbayan montok podtuongisan. Tikid toun, mumu-gumu tutuumombului loolobi mantad labus pogun korikot do mooi podtuongisan hiti id pogun Malaysia. Montok popoburu po kawagu industri kotombuluyan id pogun diti, minihup o porinta om swasta do popointutun om mamagayat lobi kogumu tutuumombului rumikot do mooi podtungangis loolobi mantad pogun China, Eropah, Amerika Syarikat om suusuai po. Produk kotombuluyan i pinointutun do pogun Malaysia nopo nga kaampai no pokiikitanan koubasanan, sipoot kotombuluyan om kinoyonon kisajarah. Oponsol mingguos do popoburu diti pongindopuan kotombuluyan tu kaanu mogowit ogumu kounalan kumaa pogun om mogiigion.

Kumoiso nopo nga, produk kotombuluyan kaanu monguhup kopoiengkawas do kousinan pogun maya kapangalanan do tusin labus pogun kumaa tusin dati. Soira ogumu tutuumombului mantad labus pogun do korikot id pogun Malaysia, kaanu o pogun do laba mantad di kapangalanan do tusin mantad labus tu momoguno tutuumombului do tusin montok pambarai do tionon ponginadapan, makan, momoli kakamot pongitanan, padsakayan om suusuai po. Soira haro tusin labus kosuang id pogun dati, iri momoruhang pongonuan do pogun montok monguhup monginsonong koumatan kotombuluyan om komogoton do koumatan ginumuan.

Suai ko' mantad dilo, korikatan tutuumombului di mumu-gumu do monikid toun kaanu mongukab lobi kogumu liwang do karaja wagu loolobi no montok sukod wagu. Miagal do karaja id gana hotel, mongukab toi ko' kumaraja id kadai kakamot pongitanan om kakamot tinunturu, manaananud tutuumombului om suusuai po. Kinoburuon industri kotombuluyan nakaanu nogi monguhup popoburu mogisuusuai pongindopuan id pogun tu nakapanahak do waya di osonong id gana padsakayan, taakanon, kakamot tinunturu, tongobunga, pomutanaman om suusuai po. Koinsanai dilo kopoiengkawas do ningkokoton ekonomi pogun.

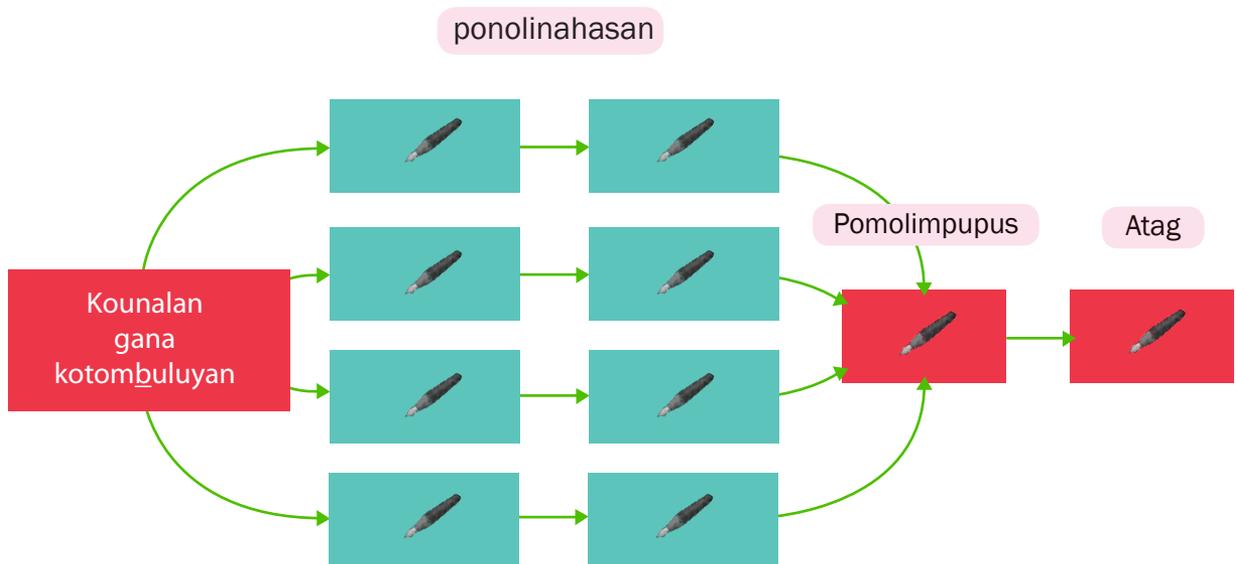
Tohuri nopo nga, kinomogoton gana kotombuluyan kopoiengkawas do popogiroto pisompuruan sompomogunan. Haro mogisuusuai tinaru, adat, koubasanan om nogi kotumbayaan hiti poimpuli pomogunan. Soira do kotombului o isoiso tinaru id kinoyonon toi ko' pomogunan do suai, kaanu iri popoluub piisaan om piunungan. Montok pogun Malaysia, gisom do baino haro o pisokodungan tosonong kokomoi popoburu podtuongisan id isoiso pogun kaampai no piipiro pogun i poinsuang id pogun Asia, China om Eropah. Okito o ahal diti mantad di korikatan om sokodung diolo soira pohoroon abaabayan popohimagon om ponutuban tulan toi ko' toun kotombuluyan. Piromutan diplomatik di oluub milo monuridong koposion di osimbayan om otoronong id poimpuli pomogunan.



Mantad no dilo, agayo kopio kouhupan om kounalan diti produk kotombuluyan montok koburuon do pogun om ekonomi mogiigon. Tumanud nuut mantad Kementerian Pelancongan, gisom nopo di tulan Momuhau toun 2015, soginumu 24.6 riong tutuumombului nokorikot tuminombului id pogun Malaysia. Nung miagal kasari daa diti korikatan do tutuumombului tikid toun nga milo daa silihon o industri kotombuluyan do iso sondihon montok popoburu pogun di oponsol id timpu dumontol.

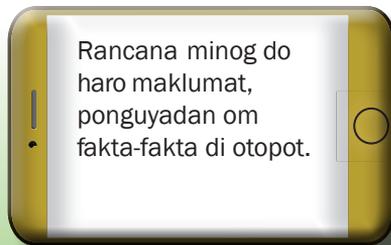


**B. Podolino' koilaan mantad rancana id sawat momoguno peta alir.**  
**Rajah id siriba milo gunoon sabaagi poomitanan.**



**C. Ponuat do iso rancana.**

- Ponuat do rancana kokomoi do laang popoburu industri kotombuluyan id pogun Malaysia. Milo kou morujuk do maklumat maya Internet, surat kabar, buuk pingsingilaan om suusuai po.
- Milo ko mogihum koilaan id: <http://www.sabahtourism.com.my>





### D. Pokinogoho' om polombuso' tudodoi id siriba tumanud loyuk di kosudong.

#### Tudodoi Pononsunudan



Tudodoi  
Tuni tagung mogulinggou  
Pangkis sayau rumamai  
Tinong tokou moo rapou  
Nokorikot no tombului

Tudodoi  
Sulok-sulok id bawang  
Poingantai o tungalo  
Sunduan mogipapantang  
Tilombuso' om pogiroto'

Tudodoi  
Muran-rulan mindalan  
Rumikot id buruon  
Tindohoyo' no koubasanan  
Sombuluo pomusarahan

Tudodoi  
Puhusai ku ilo tuai  
Hilo doros dompuran  
Kada unali tinaru suai  
Atagak boros om kointutunan

Carol Love, 2017



### E. Onuai do rati tikid pangaan tudodoi.

#### Poomitanan:

Tudodoi  
Tuni tagung mogulinggou  
Pangkis sayau rumamai  
Tinong tokou moo rapou  
Nokorikot no tombului

**Rati:** Tagung nopo nga gunoon sabaagi pangampot do sumayau. Soira sumayau, orongou dati tulun do mamangkis tu iri panakatanda do ounsikou ginawo do rumamai. Sayau nga iso nogi tanda do agayo ginawo tokou mamaramit om mamantang tokou do tombului di nokorikot.



### F. Onuai rati songkomoyon o boros id siriba.

Tinong

Rumikot

Sombuluo'

Dompuran

Tindohoyo'

Unali



## A. Mintutun do kawo ayat nuludan MSTT.

Jadual id siriba nopo nga poomitanan nuludan ayat

**MSTT = Maan + Subjek + Timpu + Timpu**

Maan	Subjek	Timpu	Timpu
Sumolowot	oku dia	kosuabon	do suab
Minongimburu	yahai	mantad kosuabon	gisom sodopon
Umbayaan	dahai yolo	pitangaadau	do suab dino
Mamanau	oku no	sodopon	do baino
Sundan no	i taka nu rumikot	kosuabon	do tadau kukuak



**B. Uludo' ayat id siriba tumanud nuludan MSTT di kosudong.**

Songkonihab do yahai nokorikot di osuab po. Nokorikot yahai do osuab po di songkonihab.

Konihab do tindalam minangakan yolo di kosuab.



Gisom di pitangaadau minongupu i tina do lusung kosuab.



Konihab mingkukut po i Kila tu nourun do nondui di soodopon.



Duo tadau mantad baino korikot oku do hino.



Tu osontounan no do suab manaandak kinosusuon i tadi ku.



**C. Boros maan**

Pongilaan nopo do boros maan di maamaso do wonsoyon, maan di nopongo no om maan di wonsoyon ontok timpu tobontol nga kopomogunoon di boros ponugku. Haro boros ponugku gulu, sisipan, dohuri om haro nogi pangansip.

KAWO AYAT	POOMITANAN AYAT
Maan di maamaso wonsoyon	i. <b>Mongolou</b> do siduon i taki ontok nokorikot yahai di sosodopon konihab. ii. <b>Momupu</b> o taka ku basaan mantad kosuab po gisom do dinondo.
Maan di nopongo no	i. <b>Nokoponouk</b> no i tina do takano hilo sakai mija. ii. <b>Nobuatan</b> no dahai i gopu di odu ontok tadau Mirod di minggu nakatalib po.
Maan wonsoyo ontok timpu dumontol	i. <b>Lopion</b> no ilo kain do otuu.



**D. Pomonsoi duo ayat momoguno nuludan MSTT montok tikid koyuuyuo id siriba.**

- i. Maamaso wonsoyon.
- ii. Wonsoyon di nopongo no.
- iii. Wonsoyon do timpu tobontol.

**Boros Maan Pananda Timpu**

- Onu nopo minaan di nakatalib nga atandaan do sisipan -in- om posugkuan suai tumanud fokus.
- Onu nopo i minaan di nopongo nga milo atandaan do posungkuon gulu miagal do no-, noko-, posungkuon pangansip no-...-on om susuai po tumanud fokus.



**E. Pomonsoi ayat momoguno nuludan MSTT tumanud gambar om kointalangan id siriba.**

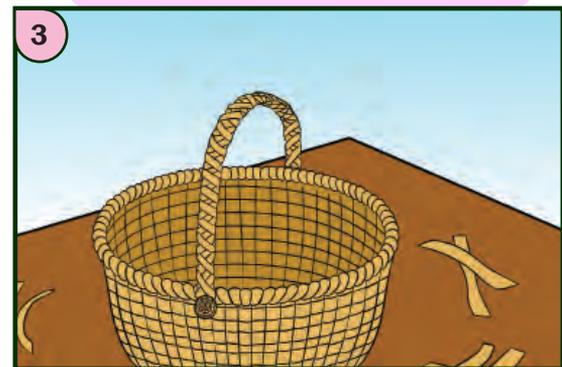
Maamaso mamatu balatak.



Balatak pongoon do tiinu.



Balatak i nopongo no mamatu.



**F. Tukadan.**

- Pomonsoi do iso kaad pason kiginumu 30 - 50 patod boros montok tambalut nu di mundaliu sikul hilo id labus pogun. Id pason nu di, posuango' o tukadan oyopos-yopos nopo dulud, oyopos-yopos no sinapa.

Tukadan: Oyopos-yopos nopo dulud nga oyopos-yopos no sinapa.

Rati: Kobogoso nopo nga mogowit do asil.

Montok dia,  
Junika.

Ambalut,

Bayahan, nagampot no iman-imanon nu do mongopot sikul hilo id labus pogun! Alansan do 

Mantad doho,  
Jasinta



# Panaasan 1

## BOOGIAN A: PURALAN BOROS [35 marka]



### 1. Boros ginorisan sumusuhut nopo nga kikasalaan pomogunoon boros ponugku, boros misaup, toi ko' boros pinjudu ginumu. Insanangai o kasalaan dii. Au minog dolinon kawagu ii ayat.

- i. Norikatan no timpu madasam id kampung dahai gisom do noluyudan ngawi ranahon soira au o tingkod-tingkod do rasamon. [2 marka]
- ii. Maamaso boroson o Puru Kotinanan Koumoligan om Kotoronongon Kampung laang do notolibamban do luyud tagayo i koligogon do kampung soira rumasam tasapou. [2 marka]
- iii. Au nokongoi nakapamain buul i Toni baino tu nokoruol isio tulu. [2 marka]
- iv. Otood tomod ginawo di tina tu nonuan i tapa ku sangkabing o nintorusan di kosodop. [2 marka]
- v. "Andadon kou soira muli tumalib id kalabangan tu sumodop no," ka di tina ku sunudai dahai. [2 marka]

### 2. Boros di ginorisan nopo nga nakasala. Insanangai kasalaan dilo. Au minog do dolinon kawagu toinsanan o ayat.

- i. Koitaol' dilo sumandak Kota Marudu kagayat do ginawo dilo momihantoi gisom do nakalantoi isido taang koiso id piboi'an unduk ngadau watas dilo. [1 marka]
- ii. Koirak oku kokito koposion diolo sampaganakan soira minidu pogun i tapa diolo id iso kaantakan koligaganan talun-alun. [1 marka]
- iii. Orohian oku do mangakan tua timadang di noonsook tu oporot kaakanan. [1 marka]
- iv. Tulun di asawat ginawo nopo nga korohian tulun suai do mambalut. [1 marka]
- v. Rinayou di Mongingia' Handry i Snevy tu alaid sumuang do kalas om au po momongo karaja id walai. [1 marka]

### 3. (a) Wonsoyo' ayat-ayat mintotooiso id siriba kumaa id ayat misompuru.

- i. Nakalantoi isio id piboi'an momolukis.  
Nakalantoi isio id piboi'an manangon-tangon. [2 marka]
- ii. Minog kopio yati manamong kolidasan do tinan.  
Koinsodu mantad mogisuusuai o toruol. [2 marka]

### (b) Podolino' ayat pasif id siriba kumaa id ayat aktif.

- i. Binolian di tapa i tadi ku *i-phone* 6 ontok tadau kinosusuon dau di konihab. [2 marka]
- ii. Tinagad diolo i kayu moooi do au kosidung dilo tanom. [2 marka]
- iii. Linugu di Kambatu i sada id disan do bawang. [2 marka]

#### 4. Simbaro' toinsanan poguhatan id siriba.

I Miki nopo nga awantang o tinan nga amu kakakat di tangawagat.

- i. Tukadan di kosudong kokomoi kowoowoyo di Miki nga \_\_\_\_\_ [2 marka]
- ii. Mamagandang do tian kirati do \_\_\_\_\_ [2 marka]
- iii. Nunu rati tukadan kapatai tanak mato? \_\_\_\_\_ [2 marka]
- iv. Onuai rati tukadan gulupuon \_\_\_\_\_ [2 marka]
- v. Suangai tukadan i kosudong mantad ayat id siriba. [2 marka]  
Miodu nopo i Rita om i tadi dau miagal \_\_\_\_\_  
tu au nopo kopiunung. Gusaon di Rita i tadi dau nga au kogusa tu  
\_\_\_\_\_ i tadi dau.

### **BOOGIAN B: PEMAHAMAN** **[10 Marka]**

#### 5. Basao' o potikan om onuai sisimbar o pogudiaan momoguno ayat sondii.

Kopisanangan doungeosub kumaa dikoyu toinsanan ii nokotingapou do id sominar diti. Maya do carama diti, aanangan oku do popolombus piipiro ralan do monuang timpu koundarangan tokou. Kogumuan do tokou momosorou do ponuangan nopo do timpu koundarangan nga mooii kakap doid podtuongisan di nointutunan. Tootopot nopo nga ogumu aktiviti do suai i kawasa do powonsoyon monuang tokou do timpu koundarangan.

Tobpinai ku ngawi,

Soira haro timpu koundarangan, kawasa tokou mampayat do mogisuusuai abaabayan miagal do id koisaan okon ko koporintaan (NGO). Koisaan diti monguhup do tulun ginumuan maya piipiro abaabayan miagal di pinowonsoi do tinimungan Aman Malaysia om Mercy Malaysia.

Sumusuhut, kawasa tokou nogi do gunoon o timpu koundarangan dati do momonsoi mogisuusuai abaabayan miampai paganakan doid lamin. Nung orohian do momogompi tayam, iti no timpu kosudong montok popotimpuun di iman-imanon nu. Suai ko' ii, kawasa nogi do gunoon o timpu diti do momilangga do kabun, mangawol toi ko' monombir.

Tobpinai ku ngawi,

Ogumu o longkod pinsingilaan id posorili ii kaanu do manahak kabaalan kumaa do tokou. Mantad dilo kaanu tokou momoguno timpu koundarangan maya mingsingilo isoiso kabaalan kawawagu di korohian tokou. Montok di orohian id kabaalan boros, kawasa nogi tumanud do kalas miagal boros Inggeris, boros Jepun om susuui po. Suai ko' ii, kawasa tokou nogi monginralom toilaan do id kabaalan komputer.

1. Nunu rati do nokotindapou? [1 marka]
2. Nokuro tu suangan tokou timpu koundarangan diti miampai abaabayan di kikounalan? [2 marka]
3. Posuato' tonggungan do molohing montok monguhup tangaanak mamalan timpu koundarangan diolo? [3 marka]
4. Potolinahaso' duo koimaan soira kiwaa timpu koundarangan. [4 marka]

**BOOGIAN C: PAPADALIN MAKLUMAT**  
**[15 Marka]**

6. Sorisido' maklumat id siriba. Podolino' maklumat dilo kumaa id ponuatan soginumu 50 gisom 70 patod boros.

**KARNIVAL KOLIDASAN**

"KOPOSION OLIDAS, AGARAS O TINAN"

Pinaanjur id Walai Pongusapan Watas Sondoton.

Tadauwulan: 1 Ngiop 2015

Jaam: 7.30 kosuabon – 6.30 sosodopon

Kinoyonon: Walai Kalangadan, Sondoton.

Mogisuusuai abaabayan milo tonudon:

- ▶ Minguyat
- ▶ Sipoot koubasanan
- ▶ Pokitanan kolidasan
- ▶ Piboi'an mamawarana
- ▶ Momorisa kolidasan tinan aiso barayan

Kointalangan potilombus kaanu rumomut di:

Bryan 088-975055 toi ko' maya

e-mel Bryan1988@gmail.com

**BOOGIAN D: KARANGAN**  
**[40 marka]**

7. Pilio' iso uhu id siriba. Ponuat iso karangan miampai ninaru amu okuri mantad 180 patod boros.

- i. Kowoowoyo koposion do baino nopo nga mogowit panggangkalan di au osulimbang. Panahak do pomusarahan nu kokomoi koponsolon panggangkalan di osulimbang montok do kolidasan tinan tokou.
- ii. Nokoi ngkawas tomod o gatang boobolion do baino. Potolinahaso' ralan nu do modkikit.

# SANARAI RUJUKAN

Arena Wati, 1974. *Dusun: Satu tinjauan dalam konteks kepercayaan, kulkulus dan hukum adat di Sabah*, Kota Kinabalu: Yayasan Sabah.

Bahagian Pembangunan Kurikulum, 2008. *Puralan Boros Kadazandusun Id Sikul*. Kuala Lumpur: Kementerian Pendidikan Malaysia.

Dayu Sansalu, 2008. *Kadazandusun di Sabah: Pendidikan dan Proses Pemodenan (1881- 1967)*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

Henry Bating, 2001. *Ejaan Bahasa Kadazandusun dan Aspek-aspek Persoalan*. Sabah: Persatuan Kebudayaan Kadazandusun.

Jamili Nais, 2004. *Rafflesia Bunga Terbesar di Dunia*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

Kementerian Pelajaran Malaysia, 2016. *Dokumen Standard Kurikulum dan Pentaksiran KSSM Bahasa Kadazandusun Tingkatan 2*.

Low Kok On, Jonathan Kandok, Rosliah Kiting, Shem Chee Cheang dan Saidatul Nornis, 2003. *Teka-teki Warisan Peribumi Sabah: Konteks, Fungsi dan Pengkategorian*. Kota Kinabalu: Kementerian Pelancongan dan Kebudayaan Malaysia dan Universiti Malaysia Sabah.

Mohd Sarim Mustajab, 2004. *Warisan Budaya dan Masyarakat*. Sabah: Pusat Penataran Ilmu dan Bahasa Universiti Malaysia Sabah.

Rosliah Kiting, 2012. *Pengenalan Morfologi Bahasa Kadazandusun Dalam: Memartabatkan Bahasa Melayu Pengajian Bahasa*. Tanjong Malim: Penerbit UPSI.

Rukayah Aman, 2008. *Tanaman Berkhasiat Ubatan*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

*Kamus Bergambar Bahasa Kadazandusun-Bahasa Melayu (Edisi Murid Tahap 1)*, 2015. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

# GLOSARI

BOROS KADAZANDUSUN	BOROS KADAZANDUSUN	BAHASA MELAYU
<i>aalayan</i>	mogilag	mengelak
<i>alaba</i>	osima	banyak
<i>apangkal</i>	apagon	susah
<i>bangkala</i>	bubu	bubu
<i>bombon</i>	tagal	tagal
<i>bontugan</i>	tulun di poingaran-ngaran	tokoh
<i>ginua'</i>	topurimanan	emosi
<i>gopu</i>	numo kawagu	ladang yang diusahakan semula
<i>hubang</i>	watu untunon potimungan	disusun untuk dijadikan rumah ikan (di sungai)
<i>intigasai</i>	ingkuriai miampai do opidot	ringkasan
<i>kabaahan</i>	komilaan	bakat
<i>kabaatan</i>	kaantob	selatan
<i>kadaat</i>	kabaatan	petanda buruk
<i>kapagandahaan</i>	mooi kakap	menziarahi
<i>kasabi</i>	oduya	mudah
<i>kataadan</i>	osonong ginawo	gembira
<i>kiangkab</i>	kiiman-imanon	bercita-cita
<i>kigatang</i>	oponsol (timpu)	berharga
<i>koibutan</i>	koibutan	utara
<i>koligagan talun-alun</i>	kosindualan id talun-talun	kemalangan jalan raya
<i>komulakan</i>	sukod wagu	generasi baru
<i>kopisabak</i>	kopiunsub	saling mempengaruhi
<i>koruhang</i>	tambalut/sinawaan	teman/isteri
<i>kosilahon</i>	koimbulayon do tadau	timur
<i>kosundu</i>	kolingos	mujarab
<i>kotonduli</i>	kosonong	pulih
<i>kotonobon</i>	kotonobon do tadau	barat
<i>lakun</i>	lakun	ombak
<i>lamin pongusapan</i>	walai kinoyonon mongoi pokiubat	hospital
<i>lusung</i>	lado	cili
<i>mangalap</i>	momisunud do rumikot id isoiso abaabayan	menjemput
<i>mogioolit</i>	mogiala-ala	bertanding
<i>molong-kolong</i>	malab-kalab	bersinar
<i>momunsilou</i>	rumasam nga alasu tadau	hujan panas
<i>monginakan</i>	mangalap tulun mamung do makan	makan besar
<i>mongunsub</i>	mogunsub	mendorong
<i>monoguli</i>	mongulit	mengulang kaji
<i>monokodung</i>	monguhup	menolong
<i>monongkibai</i>	tumanud	menyertai
<i>monorubung</i>	mooi ponongkiboros	temu ramah

BOROS KADAZANDUSUN	BOROS KADAZANDUSUN	BAHASA MELAYU
<i>monsiling</i>	mamaram <u>bot</u>	menjala
<i>natok</i>	natok mantad rumb <u>io</u>	sagu
<i>nobinat</i>	nohund <u>ol</u>	sakit kerana kepenatan
<i>nokologos</i>	au natamangan	terbiar
<i>noposuan</i>	nababak	bocor
<i>notungkusan</i>	komilaan di pinotuduk kumaa sukod wagu	diwariskan
<i>ohukot</i>	aganggau (pomusaharahan)	sibuk
<i>oindamaan</i>	nadalaan	terlalu
<i>olinahas</i>	alangga	tidak semak
<i>orimpot</i>	oporodot	nipis/ringan/comel
<i>otoritib</i>	olinuud	sopan
<i>osikap</i>	osiau	laju
<i>palanat-lanat</i>	minguyat	bersenam
<i>pampang</i>	tontolob	batu besar
<i>papataran</i>	papadagang	menjual
<i>pason</i>	bilin	pesan
<i>pibagal-bagal</i>	korungod-rungod	cukup-cukup
<i>pinodayak</i>	pinosurung	dihidangkan
<i>piondoi-ondo</i>	pihom <u>bo</u> -homb <u>o</u> /mimpanau	merayau
<i>pomurakit</i>	kakamot di gunoon do momuapui	bahan yang digunakan untuk menghidupkan api
<i>ponginaasan</i>	kurusus id universiti	pengajian
<i>pongindopuan</i>	popoboli	perdagangan/perniagaan
<i>ponoriukan</i>	mongimuri do isoiso ahal	penyelidikan
<i>popoburu</i>	popowonsoi	memajukan
<i>popotolinahas</i>	popointalang	menjelaskan
<i>popotolinahason</i>	pinopointalang	menjelaskan
<i>popotunui</i>	papatahak	memberikan
<i>rabuk</i>	rinomuk mantad sandad toi ko' i pinataam	baja organik
<i>rawo</i>	sontingayan parai	setangkai padi
<i>sanda</i>	pambayar	sewa
<i>siduon</i>	suduon	kayu api
<i>sinikit</i>	kinalab	nyala api
<i>sinompuru</i>	suki	potongan buluh yang digunakan untuk mengisi air
<i>sinuko</i>	nonsom	jeruk
<i>siriban</i>	boros di katalad-talad no komoyon	kiasan
<i>somuli</i>	tisuli	balasan
<i>sulat</i>	poposoliwan rusod di araat	mengeluarkan roh jahat daripada badan seseorang
<i>sunggon</i>	tomulok toi ko' tundu <u>k</u>	pucuk
<i>sunuton</i>	aiso no poingolu-ulo	tiada sisa
<i>taau</i>	tawau	bau

BOROS KADAZANDUSUN	BOROS KADAZANDUSUN	BAHASA MELAYU
<i>tagampot</i>	aanu	dicapai
<i>tahambayon</i>	kogihil	terkena embun
<i>tapantang</i>	toluod	dihormati
<i>tataba</i>	dapu	rezeki
<i>tingdohoyo'</i>	timporono'	mengekalkan
<i>tingadan</i>	kolumaagan mantad minamangun	berkat
<i>tinid</i>	poposokot	perekat
<i>todindot</i>	kawo do hiis	sejenis puisi
<i>toliwang</i>	timpu oliwawos/osimbayan	masa cuti
<i>tompulalangoi</i>	kawo kaka do tom <sub>p</sub> urio di akawas	kononnya sejenis hantu yang tinggi
<i>toud</i>	tudan	sumber
<i>tuhok</i>	kakamot pomolingos gunoon di bobolian	bahan yang digunakan oleh bobolian untuk mengubat pesakit
<i>tukadan</i>	poinukadan	peribahasa
<i>tulat</i>	langgaan id posorili tumo mooi do au rumalad i tapui	kawasan tepi ladang yang dibersihkan untuk mengelakkan api daripada merebak
<i>tupono</i>	boros ponudukan	kata-kata nasihat
<i>unali</i>	omit	meniru
<i>wakung</i>	kawo do bonong/pounalian	sejenis katak/roh yang jahat
<i>walai mitapus</i>	walai poinaru	rumah panjang
<i>waya posorili</i>	sandad posorili	alam sekitar

# INDEKS

- bombon 3  
bontugon 10  
booborosan 46  
brosur 155  
ginua' 131  
goliid 154  
gombui 3  
guugumompi 6  
industri kotombuluyan 175  
inovasi taakanon 150  
kagabasan 48  
kakamot tinunturu 174  
kalendo 38  
kawo ayat 28  
kodou tulu 118  
kointutunan 176  
kokotuan 81  
kolidangan 7  
kolidasan 47  
kolimunduk 93  
kolubukan 46  
komoporoitan ginumu 124  
komunikasi 131  
kooturan 39  
kosingot 104  
kosoliwanon 58  
koubat 25  
kousinan 60  
kulintangan 156  
kumakap 84  
lamin pongusapan 136  
lampun 25  
mamagayat 2  
minguyat 110  
minomudali 149  
mipulos 122  
misompuru 81  
moginakan 129  
molohing 51  
mongisas 111  
mongolou 178  
mongumang 132  
moningolig 7  
monolibamban 131  
monupu 123  
nahatas 104  
nakalantoi 10  
naraladan 62  
nayatan 99  
ningkokoton 64  
oindamaan 9  
okikip 8  
olundus 180  
oporot-porot 138  
opoto 112  
opunso 3  
ougar 3  
pinuhobo rokok 160  
pirot 39  
pisasawaan 43  
piuludan 83  
podtungongisan 164  
podtuongis 2  
polihuton 114  
pomutanaman 79  
pongina-basan 121  
pongindopuan 78, 150  
ponorimpuk 30  
ponoriukan 75  
popohondom 133  
popoulud 3  
posingguun 92  
potungkuso 109  
pouli sunduan 157  
predikat 159  
rabuk 5  
rokot 3  
ruputan 152  
rusap 5  
sada 3  
sagantang 94  
siningazanak 76  
sinsilog 3  
siriban 75  
sumayau 176  
sumukab 31  
sundait 14  
taakanon 44  
tangon 173  
tantadan 171  
tawawo 117  
timbagos 43  
tompukaau-kaau 21  
tonduk 39  
tongkuyu 3  
tonom-tonomon 56  
toruol bato 26  
totopis 115  
tudodoi 41  
tuhau 151  
tumombului 74, 166  
tunggat-unggat 110  
tuntul 3  
turingou 3  
tuunion 102  
walai pasambalik 169  
wonod 114

# SKRIP AUDIO

## Tema 1 Unit 1

**Audio 01** – Booborosan Kokomoi Bombon. Bolikan ko-3.

**Audio 02** – Pibarasan Kokomoi Asil Pomutanaman. Bolikan ko-5.

## Tema 2 Unit 2

**Audio 03** – Kasatalan Pomoroitan. Bolikan ko-20.

**Audio 04** – Pibarasan Kokomoi Pogoduhan Montok Koumoligan Tinan. Bolikan ko-23.

**Audio 05** – Pibarasan Kokomoi Poinukadan. Bolikan ko-35.

## Tema 3 Unit 3

**Audio 06** – Boborosan Kokomoi Pitabangan Momilangga. Bolikan ko-46.

**Audio 07** – Tudodoi. Bolikan ko-51.

**Audio 08** – *Minus One* Tudodoi. Bolikan ko-51.

## Tema 4 Unit 4

**Audio 09** – Roisol Kounalan do Momutanom. Bolikan ko-56-57.

**Audio 10** – I Kani Songulun Minginginsada. Bolikan ko-60.

**Audio 11** – Tudodoi. Bolikan-64.

**Audio 12** – *Minus One* Tudodoi. Bolikan ko-64.

## Tema 5 Unit 5

**Audio 13** – Kotombuluyan id Kudat. Bolikan ko-74.

**Audio 14** – Sinding Rati do Piisaan. Bolikan ko-86.

### **Tema 1 Unit 6**

**Audio 15** – Tangon I Rokian om Tombolog Kolumpisau. Bolikan ko-92-93.

**Audio 16** – Tangon I Kara om Buu. Bolikan ko-96.

**Audio 17** – Ponorubungan di Gundohing Kuhim. Bolikan ko-102.

**Audio 18** – Tudodoi Momuumutanom. Bolikan ko-104.

**Audio 19** – *Minus One* Tudodoi. Bolikan ko-104

### **Tema 2 Unit 7**

**Audio 20** – Minguyat do Tinan. Bolikan ko-110.

**Audio 21** – Momonsoi Pongugad Songongi. Bolikan ko-120.

**Audio 22** – Tudodoi. Bolikan ko-123.

**Audio 23** – *Minus One* Tudodoi. Bolikan ko-123.

### **Tema 3 Unit 8**

**Audio 24** – Pibarasan Kokomoi Ralan Popogirot Pisompuruan. Bolikan ko-128-129.

### **Tema 4 Unit 9**

**Audio 25** – Tudodoi Susuyan Mongungumo. Bolikan ko-157.

**Audio 26** – *Minus One* Tudodoi. Bolikan ko-157.

### **Tema 5 Unit 10**

**Audio 27** – Kointutunan Watas id Sabah. Bolikan ko-165.

**Audio 28** – Koingaanaan Tuminombului id Walai Pasambalik. Bolikan ko-169.

**Audio 29** – Tudodoi Pononsunudan. Bolikan ko-176.

**Audio 30** – *Minus One* Tudodoi. Bolikan ko-176.

Dengan ini, **SAYA BERJANJI** akan menjaga buku ini dengan baik dan bertanggungjawab atas kehilangannya, serta mengembalikannya kepada pihak sekolah pada tarikh yang ditetapkan.

**Skim Pinjaman Buku Teks**

**Sekolah** \_\_\_\_\_

Tahun	Tingkatan	Nama Penerima	Tarikh Terima

Nombor Perolehan: \_\_\_\_\_

Tarikh Penerimaan: \_\_\_\_\_

**BUKU INI TIDAK BOLEH DIJUAL**